



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## ПРОСЯТЬ НЕ ПРИНИЗЛИВИХ ПІЛЬГ, А ПОВАГИ

Анатолій Вовк (на знімку ліворуч) пройшов не одну війну. Першою була афганська, коли у 1982-84 роках йому довелося виконувати інтернаціональний обов'язок, а за два роки після повернення додому в його життя увірвалася інша «війна» — з розбурханим мирним атомом. Коли у 1986-му сталася аварія на Чорнобильській АЕС, Анатолій Антонович служив в Артемівську на Донеччині. 9 травня приїхав до Києва на парад, але так і не взяв у ньому участь: його разом з іншими військовими відправили з Хрещатика просто в «пекло» — на зруйнований четвертий енергоблок ЧАЕС.

«Тоді ні в кого не було досвіду ліквідації подібних аварій, і великі начальники приймали правильні та неправильні рішення. Але на першому етапі і цивільні



люди, і військові виконали свій обов'язок», — пригадує Анатолій Вовк, нині генерал-майор запасу, голова комі-

тету «Інваліди Чорнобиля» при Союзі «Чорнобиль України», голова Київського міського відділення Всеукраїн-

ської асоціації «Афганці Чорнобиля».

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Олександра  
КЛИМЕНКА.

### ■ УРОЖАЙ-2005

#### На позичених комбайнах

По 23 центнери з гектара збирають хлібороби Каланчацького та Великолепетиського районів. Вони першими розпочали жнива на Херсонщині. Впоратися з ранніми зерновими та зернобобовими аграрії планують протягом двох тижнів.

Для цього до наявних майже двох тисяч комбайнів доведеться позичити до 600 в інших областях, повідомляє наш власний кореспондент Алла БРУСИЛОВА.

А в акціонерному товаристві «Радсад» на Миколаївщині на 102 гектарах намолотили 374 тонни ячменю. В області вже повним ходом іде збирання ранніх зернових. На полях працює чимало новенької техніки — комбайни «Топ-лайн» і

«Славутич», повідомляє наш власкор Олена ІВАШКО.

Сто тонн полуниці ВАТ «Городоцьке» відправило на ринки Хмельницької області. Порадували нинішнього літа нові сорти, тож у господарстві сподіваються зібрати по сто центнерів полуниці з гектара. У дні солодких жнив трудівники щодня відправляють споживачам до десяти тонн соковитих ягід, повідомляє наш власкор Ірина КОЗАК.

### ■ НОВИНИ

#### Музичні пірати поки що перемагають

68 відсотків усіх дисків в Україні минулого року було вироблено незаконно. У своєму звіті Міжнародна федерація фонографічної індустрії (МФФІ) зазначає, що Україна, як і торік, потрапила до переліку десяти країн, де поширене нелегальне виробництво компакт-дисків. Навіть після запровадження відповідних санкцій США проти України і незважаючи на рішучі дії нинішнього уряду, музичне піратство залишається надзвичайно поширеним явищем. Як заявила МФФІ, український уряд зобов'язаний вжити негайних заходів проти цього, інформує УНІАН.

#### Нові ціни кусатимуться

Тернопільщина. З першого липня у городян істотно зростуть витрати. Річ у тім, що за користування громадським транспортом доведеться платити на 10—20 копійок більше, ніж раніше. Поїздка у тролейбусі відтепер коштуватиме 50 копійок, в автобусі — 60, у маршрутці — 80—90 коп. Підвищиться вартість комунальних послуг: тарифи на холодну воду зростиуться більш як на 70 відсотків, на гарячу воду та опалення — на 25. Незважаючи на те, що молокозаводи знизили закупівельні ціни до мінімуму, дорожчатиме і молоко, адже селяни не хочуть здавати його задешево. А найбільше виріс у ціні цукор: протягом місяця вартість кілограма зросла на гривню. Попри це попит на нього зростає, адже розпочався сезон консервування, повідомляє наш власний кореспондент Любов ЛЕВИЦЬКА.

#### Постріл з десятиметрової відстані

За фактом вчинення замаху на життя Миколи Овчаренка, заступника голови Черкаської облдержадміністрації з гуманітарних питань, що стався пізно ввечері 24 червня, Черкаська обласна прокуратура порушила кримінальну справу. Слідчо-оперативна група на чолі з прокурором області Миколою Лісовим встановила, що заступника голови ОДА було поранено у живіт з мисливської рушниці, з десятиметрової відстані. Стріляв чоловік, якому вдалося втекти з місця злочину. Висунуто попередні версії щодо мотивів замаху на вбивство: бізнесовий конфлікт, професійна діяльність, політика.

Зараз Микола Овчаренко перебуває в реанімаційному відділенні обласної лікарні, його прооперовано. Стан хворого, за оцінками лікарів, стабільно тяжкий, повідомляє наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.

#### Чорна година

25 червня внаслідок вибуху метану на шахті «Лісова» загинуло п'ятеро гірників. На шахті, що належить ДП «Львіввугілля», працюють дві експертні комісії, які з'ясовують обставини трагедії. За фактом порушення правил безпеки прокуратура області відкрила кримінальну справу.

Нині на лікуванні в Червоноградській міській лікарні перебуває Юрій Гудзій, його стан — середньої тяжкості. А в реанімаційному відділенні 8-ї міської клінічної лікарні Львова в дуже тяжкому стані — Павло Гавалко, повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.

### ■ У НОМЕР

#### Бізнесмени

#### прораховують перспективи

Вчора у Гданську відкрився щорічний дводенний економічний форум «Україна—Польща». Сьогодні в його роботі планує взяти участь Президент України Віктор Ющенко. Головними темами обговорення для представників усіх регіонів двох країн стануть вивчення досвіду Польщі і перспективи економічного розвитку України.

#### Нове родовище

Нове газове родовище відкрито біля села Старі Богородчани, що на Прикарпатті. Його глибина — 1200 м. За добу Старобогородчанське родовище даватиме 60—80 тисяч кубометрів газу, а в перспективі видобуток його планують розширити до 140 тисяч. А це, як сказав голова Івано-Франківської обласної ради Василь Брус на відкритті родовища, «додаткові надходження до бюджету, нові робочі місця і, зрештою, реальний соціальний захист населення області». Тим часом геологорозвідники продовжують пошук корисних копалин на території Богородчанського району, яка багата не лише на природний газ, а й нафту, повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

#### Ви питаєте про газ? Ща-а-ас!

Україна пропонує росіянам зарахувати 7,8 мільярда кубометрів газу, який міститься у газосховищах, в рахунок експорту російського газу через її територію до Європи. Росія наполягає: газ — за транзит. А це, як кажуть в Одесі, дві великі різниці.

За словами Олексія Івченка, «з 1 липня українська сторона готова підняти цей газ, він нікуди не дівся, він на місці. Росія може взяти його до першого липня, може взяти восени, може взяти взимку, коли хоче». Росія, судячи з усього, востаннє зарахує цей газ на бартерних умовах.

(Закінчення на 5-й стор.).

### ■ ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

#### Президентові України Ющенку В. А. Голові Верховного Суду України Маляренку В. Т.

Шановний Вікторе Андрійовичу!

Шановний Василю Тимофійовичу!

Відповідно до положень Закону України «Про звернення громадян» звертаємося до вас з гостросоціального та резонансного питання.

Більш як 40 тисяч виборців Луганщини голосували у 2002 році за народного депутата України 2-го та 3-го скликань Коломойцева-Рибалку В. Е., який, добросовісно виконуючи свої повноваження, представляючи інтереси мешканців Луганської області, його виборців, разом з відповідним комітетом Верховної Ради України на захист інтересів виборців постійно проводив роботу з боротьби з корупцією серед високопоставлених посадовців Луганської області за часів президентства Л. Кучми.

Факти вчинення посадовими особами органів державної влади Луганської області корупційних діянь були викладені у постанові Верховної Ради України «Про підсумки парламентських слухань щодо стану боротьби з корупцією в Україні» № 2612-111 від 05.07. 2001 року.

(Закінчення на 3-й стор.).

### ■ ФОТОФАКТ

У Києві на майдані Незалежності запорізькі священики і депутат міськради розпочали безстрокову голодовку, виступаючи проти будівництва мостів через острів Хортицю.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Спрощену систему оподаткування поновлено.

Від сьогодні підприємці-спрощенці працюватимуть на умовах, які існували до 1 січня ц. р. (стор. 13)





**Учора в столиці розпочалось пікетування Печерської районної держадміністрації працівниками Колективного виробничо-торговельного взуттєвого підприємства «Київ». Основна вимога пікетувальників — зупинити незаконне захоплення і ліквідацію фабрики**

**Сьогодні остаточно розблоковано рахунки ДАК «Хліб України»**



## ■ У НОМЕР

## Радикально поліпшити інвестиційний клімат

Найвний інвестиційний клімат в Україні не відповідає завданням, які стоять перед економікою країни. Про це заявив Президент України Віктор Ющенко на вчорашньому засіданні Ради національної безпеки та оборони, присвяченому заходам з поліпшення інвестиційного клімату і регулювання земельних відносин в Україні. У ньому взяли участь Голова Верховної Ради Володимир Литвин, Прем'єр-міністр України Юлія Тимошенко, члени уряду.

Віктор Ющенко закликав учасників засідання РНБО приймати «виключно сміливі» рішення, а також бути «радикально налаштованими» щодо поліпшення інвестиційного клімату. З 1 липня має бути скасовано величезну кількість регуляторних нормативних актів. Адже серед головних претензій до України називають дуже суперечливі, непослідовні, неясні позиції у формуванні регуляторних методів, а також у приватизації і ціноутворенні.

## ■ ВІТАЄМО

## «Урожаю» — вісімдесят!



*30 червня відзначає поважний ювілей державне підприємство ордена «Знак Пошани» книжково-журнальне видавництво «Урожай». Свою діяльність воно розпочало в 1925 році як видавництво «Радянський селянин», а з 1930 року — як Всеукраїнське видавництво сільськогосподарської літератури — Держсільгоспвидав УРСР. У 1964 році було перейменоване в «Урожай», а у 1975-му, до свого 50-річчя, удостоєне державної нагороди ордена «Знак Пошани».*

Упродовж вісімдесяти років видавництво слугує сільським трудівникам. Видає літературу з питань рослинництва, тваринництва, ветеринарної медицини, економіки, організації та механізації сільського господарства, сільського будівництва.

Впровадження досягнень науки, техніки і передової практики в агропромислове виробництво, його реформування відповідно до вимог ринкової економіки, зокрема відносин власності, формування багатокласності у продовольчому комплексі, піднесення рівня соціального розвитку села з метою підвищення ефективності всіх форм господарювання, збільшення виробництва продукції — така тематика видань «Урожаю».

Видавництво також випускає науково-популярну літературу для масового читача, зокрема з питань ведення особистих селянських господарств, бджільництва, народної медицини, кулінарії тощо.

Одним з пріоритетів є випуск підручників, навчальних посібників і практикумів для студентів вищих аграрних закладів освіти.

Серед авторів «Урожаю» — провідні вчені, викладачі навчальних закладів, фахівці різних галузей і господарських формувань, досвідчені аматори.

Нині видавництво переживає не кращі часи. Але воно живе, працює й намагається утриматися на плаву. І все це завдяки його сумлінному, працелюбному колективу, який залишився вірним видавничим традиціям.

Численні шанувальники і колеги з «Голосу України» вітають ювіляра. Хай колоситься «Урожай» новими книгами, хай урожай достатку торкнеться всіх причетних до благородної справи книговидавництва.

## Шановні народні депутати України!

7 липня 2005 року о 14-й годині відбудеться засідання секції «Банківська діяльність України» Всеукраїнського депутатського клубу «Парламент» у Верховній Раді України за участю народних депутатів України IV (XV) скликання Верховної Ради України, представників комітетів Верховної Ради України, фракцій та груп та представників Секретаріату Президента України, Кабінету Міністрів України, Національного банку України, керівників банківських установ України та представників засобів масової інформації.

Просимо надати ваші пропозиції щодо порядку денного засідання секції «Банківська діяльність України» за телефоном 253-33-83.

*Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та профспілковий комітет народних депутатів України IV (XV) скликання у Верховній Раді України.*

## Уникати помилок у майбутньому

У суботу Голова Верховної Ради Володимир Литвин відвідав книжкову інформаційну виставку до Дня Конституції України у Національній бібліотеці ім. В. І. Вернадського. Глава парламенту подарував бібліотеці авторські видання «Україна — поступ історії» та «Україна-2004: події, факти, документи».

«Національна бібліотека ім. В. І. Вернадського має бути обличчям України, тим більше, що нам є що показати. З цього приводу я неодноразово звертався до керівництва держави з проханням виділити кошти для її діяльності», — наголосив він. Водночас глава парламенту зазначив, що стан архівної справи у країні перебуває на «нульовому рівні». І найголовніша проблема — втрата архівних документів. Тож необхідно створити архів Верховної Ради, архів кожного народного депутата для відображення законотворчої діяльності парламенту, переконаний він.

Водночас, відповідаючи на запитання журналістів щодо можливості внесення нових змін до Основного Закону країни, В. Литвин зазначив, що причин для цього немає. «Зміни до Конституції — це завжди нестабільність. Не потрібно збурювати суспільство. Дай Боже, щоб запрацювали з 1 січня наступного року ті зміни, які вже прийнято». Крім того, у парламенті «немає необхідного потенціалу для домовленостей», — зауважив В. Литвин.

Що ж до проектів законів, які сто-



Фото Андрія НЕСІТЕРЕНКА.

суються вступу України до СОТ, то Володимир Литвин переконаний: до завершення нинішньої сесії парламент їх підтримає, але у разі їх доопрацювання спільно з парламентаріями.

На знімку: генеральний директор Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського Олексій Они-

щенко (**праворуч**) передає в дар Голові Верховної Ради України Володимиру Литвину з нагоди Дня Конституції 3-томник «Україномовна книга у фондах Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського 1798-1923 рр. Бібліографічний покажчик».

*Олена РОМАШКІНА.*

## Євроінтеграція для нас

Перспектива прийняття рішення щодо пакету законопроектів, схвалення яких є передумовою вступу України до Світової організації торгівлі, залежить від ефективності консультацій між урядом і депутатськими фракціями та групами. Таку думку висловив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час бесіди з Надзвичайним і Повноважним Послом США Джоном Гербстом. Велике значення, на думку В. Литвина, також має якість підготовки урядових законопроектів. І хоча поки що законопроекти із СОТ не набрали потрібної кількості депутатських голосів, глава парламенту все-таки вважає, що у Верховній Раді є «достатньо політичної волі для підтримки конструктивних і обґрунтованих дій нової влади».

Минулих вихідних Голова Верховної Ради України провів іще низку міжнародних зустрічей. Зокрема, під час бесіди з Президентом Республіки Македонія Бранком Црвенкоським, котрий відвідав нашу державу з

офіційним візитом, співрозмовники наголошували на обопільній зацікавленості в подальшому розвитку політичного діалогу, економічної співпраці між обома країнами. В. Литвин підкреслив, що «міжпарламентські взаємини доповнюватимуть дружні міждержавні відносини» і що Верховна Рада готова до активного співробітництва з парламентом Македонії. Президент Македонії подякував В. Литвину за підтримку, надану Україною його батьківщині в 2001 році. І запевнив, що відносини Македонії з Україною, для розвитку яких немає перешкод, є одним із зовнішньополітичних пріоритетів його держави. Україно-македонське співробітництво, як засвідчила ця зустріч, має перспективи в економічній, освітній, культурній сферах, а також у галузях транспорту й туризму.

А під час зустрічі з Генеральним секретарем НАТО Япом де Схеффером обговорювались перспективи євроатлантичної інтеграції нашої держави.

«Сьогодні в українському суспільстві є гарні передумови для реалізації наших зовнішньополітичних ініціатив за єдиної умови — копіткої системної роботи», — сказав Володимир Литвин. Він висловився за «інтенсифікований діалог», зазначивши, що «виконання поставлених перед нашою державою євроінтеграційних завдань необхідно передусім самій Україні». Не менш оптимістично був налаштований і генсек НАТО. «Зараз ми входимо в новий етап стосунків між альянсом і Україною», — заявив Я. де Схеффер. — І президент, і уряд України дали точні сигнали, а НАТО робитиме все належне, щоб підтримати ці євроатлантичні прагнення, поглиблювати відносини з НАТО як оновленою організацією з розширеними гуманітарними функціями». Водночас В. Литвин зазначив, що проблема вступу України до НАТО має перестати бути цікавою виключно політикам, а повинна поширитися на широкі верстви суспільства.

*Юліана ШЕВЧУК.*

## Просять не принизливих пільг, а поваги

*(Початок на 1-й стор.).*

Загалом у ліквідації аварії на ЧАЕС брали участь близько 5 тисяч колишніх воїнів-афганців. А об'єднатися їх у громадські організації змусило далеко не розкішне життя. Найболючішими для тих, хто віддав за фатальні помилки держави найцінніше, — своє здоров'я, нині є проблеми медичного обслуговування, пенсійного забезпечення і житла. І просять вони тепер від держави не принизливих пільг, а гідного ставлення і поваги. І у цьому, за словами А. Вовка, відчувають розуміння керівництва українського парламенту, і особливо Голови Верховної Ради Володимира Литвина.

А. Вовк учора був одним із величезної когорти шанованих людей, котрим від імені українського парламенту Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк вручив найвищі відзнаки ВР — Почесні грамоти і Грамоти Верховної Ради. Серед нагороджених були виробничники, депутати місцевих рад, журналісти, керівникам громадських організацій.

*Олександра КУЧЕРЯВА.*

Проте промисловці і підприємці переконані, що з метою остаточно врегулювання питань спрощеної системи оподаткування, обліку та звітності необхідно прийняти окремий Закон України «Про спрощену систему оподаткування, обліку і звітності суб'єктів малого підприємництва», який закріплює механізм спрощеної системи оподаткування та запроваджує єдиний соціальний внесок для суб'єктів підприємництва.

Перший віце-прем'єр-міністр України — президент УСПП Анатолій Кінах натомість висловив упевненість, що підписання закону є промовистим доказом налагодження відвертого, конструктивного та взаємовідповідального діалогу між владою та бізнесом. «Набуття чинності закону сприятиме не тільки розвитку підприємництва в країні, а й, безперечно, відновить довіру малих та середніх підприємців до влади», — зазначив він.



# Заява партійної групи Народного руху України фракції «Наша Україна»

Минулого тижня у російських ЗМІ оприлюднено думку депутата Державної Думи Росії, директора Інституту країн СНД Костянтина Затуліна стосовно ситуації довкола тимчасового перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України.

Без посилання на джерела інформації у своєму інтерв'ю російській агенції РІА «Новости» він буквально заявив про те, що «українська влада дала негласне розпорядження своїм спецслужбам про провокування ситуації з російськими військовослужбовцями у Севастополі для їх

компрометації, піддання інформаційній атаці, яка згодом призведе до перегляду угод про перебування Чорноморського флоту».

У зв'язку з таким висловлюванням відомого політика хотілося б зазначити таке.

Відомо, що ситуація довкола перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України далеко не ідеальна. І це значною мірою зумовлено тим, що Чорноморський флот не завжди належно дотримується вимог законодавства України та базових угод щодо Чорноморського флоту Російської Федерації, чим фак-

тично сам себе і компрометує в очах світової громадськості. Тому такі заяви про використання українських спецслужб для «компрометації» російських військовослужбовців є не що інше, як намагання завулювати істинний стан справ довкола тимчасового перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України та перекласти відповідальність за невиконання положень базових угод на українську сторону, або, як кажуть у народі, перекласти з хворої голови на здорову.

Також дивує недостатня, м'яко кажучи, інформо-

ваність пана Затуліна про основні положення базових угод з питань Чорноморського флоту Російської Федерації, відповідно до яких російська сторона взяла на себе зобов'язання дотримуватися законодавства України, поважати суверенітет та не допускати втручання в її внутрішні справи. Українська сторона так само взяла на себе зобов'язання до 2017 року не ставити питання про припинення дії угод про перебування ЧФ на території України і неухильно їх дотримуватиметься. Крім того, постає логічне запитання про джерела, які постачають пана Затуліна

такою, з дозволу сказати, «інформацією», про які шановний депутат Держдуми Росії мав би повідомити.

Вважаємо, що такі публічні інсинуації з боку представників російського політикуму є рецидивами застарілої імперської практики втручання у внутрішні справи Української держави і не сприяють розвитку рівноправних добросусідських відносин та співробітництва між нашими народами.

**В'ячеслав КОВАЛЬ,**  
*заступник голови фракції «Наша Україна».*  
*Друкується в рахунок квоти фракції «Наша Україна».*

## ■ ФАКТ І КОМЕНТАР

**Уряд скликав екстрене засідання за участю кураторів галузі і керівників потужних підприємств з виробництва чавуну та сталі. Як наслідок, створили робочу групу, яка має уточнити баланс сировини на друге півріччя, підготувати низку законодавчих рішень, які локалізували б поширення «хвороби», спричиненої погіршенням світової кон'юнктури.**

## Кон'юнктурний діагноз

Для металургів термін «світова кон'юнктура» — приблизно те саме, що для нашого організму рівень тиску, адже галузь орієнтована на експорт продукції. А на світовому ринку цього року через надмірну пропозицію падають ціни, попит на сталь, у тім числі і в Китаї. Низка найпотужніших виробників сталі, як от Arcelor SA та Mittal Steel, прагнучи стабілізувати становище на ринку, вже оголосили про скорочення виробництва. Китайські компанії поставляють на ринок у великих обсягах дешеві напівфабрикати, бо мають проблеми зі збутом на внутрішньому ринку. Вартість сталі в Європі від початку року зменшилася на 10 відсотків — з рекордних 592 доларів за тонну до 535 доларів. Ціни знизилися майже на усі види продук-

# Інфекційний рецидив, або Що стоїть за проблемами металургійної галузі

ції, за деякими позиціями — до 30 відсотків. Так, вартість української заготовки — головного експортного продукту нашої металургії — зменшилася з 400 до 300 доларів США за тонну, і металурги вже перейшли на експорт арматури і катанки. За прогнозом багатьох експертів, ціни на сталь в Європі під тиском дешевого імпорту падатимуть упродовж найближчих 12 місяців. З огляду на це парафування угоди з ЄС стосовно поставок металопродукції на 2005—2006 роки, попри задовільні квоти, тішить не вповні. А розрахунок Кабінету Міністрів на те, що кон'юнктура на світовому ринку поліпшиться восени (про це свідчить тримісячний мораторій на підвищення тарифів на електроенергію, газ, вантажні перевезення. — **Авт.**), може не справдитися. Оскільки галузь майже повністю приватизована, хтось скаже: нехай власники меткомбінатів піклуються про свій бізнес самотужки. Але це і їхня, і загальнодержавна проблема. Металургічне виробництво торік забезпечило більш як 25 відсотків ВВП і 45 відсотків надходжень валютної виручки. На макрорівні уповільнення темпів експортних поставок української металопродукції вже почало

поширюватися на суміжні галузі, про що сигналізує зупинка доменних печей, падіння попиту на коксівне вугілля, а відтак — платоспроможності багатьох шахтарських колективів. Наприкінці червня шахтарям Донбасу вже затримували виплату заробітних плат.

## Баланс, який загубив шанс

Не можна сказати, що «хвороба» захопила Мінекономіки зненацька. Надмірна залежність металургів від зовнішніх ринків збуту, дивовижно високі енергозатрати на виробництво сталі, які значно перевищують євростандарт, високі прибутки меткомбінатів у попередні роки та інші чинники надавали непогані шанси скористатися вимушеною паузою на світовому ринку для того, щоб повернути галузь обличчям до потреб українських споживачів металопродукції. Шанс був, але його не використали через невпинне зростання внутрішніх цін на сировину (особливо на кокс) і технологічну відсталість переважної частини меткомбінатів. Український металургійний бізнес з виробництва листового прокату і слябів ще не розгубив

свою рентабельність, хоч і близький до цього. Спроби Мінекономіки «відтягти» металургів від більш дешевого алтайського коксу навряд чи досягнуть мети. Алтайський кокс через невисоку ціну вугілля й тарифні преференції на залізниці вже коштує на кордоні з Росією так дешево, що за ним ходитимуть пішки. Тож, не дивно, що між ледь жевріючими цінами на світовому і палаючими цінами на внутрішньому ринках металурги почали скорочувати виробництво. У травні виплавка чавуну знизилася на 220 тисяч тонн, прокату — на 230 тисяч тонн. У середині червня глава «Металургпрому» Василь Харахулаг запевняв, що галузь іде з відставанням щонайменше у 400 тисяч тонн по чавуну і майже стільки ж — по сталі і прокату. За цим, природно, стоїть скорочення бюджетних надходжень і валютної виручки, які так потрібні для фінансування соціальних програм.

Наприкінці минулого тижня члени парламентського Комітету з питань промислової політики та підприємництва «атакували» трибуну в сесійній залі з «гарячим» законопроектом на руках. Про нього ми почуємо вже цього тижня.

*Сергій ВЛАД.*

## ■ ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

## Президенту України Ющенку В.А. Голові Верховного Суду України Маляренку В.Т.

*(Початок на 1-й стор.)*

Унаслідок прийняття Верховною Радою України цієї постанови під тиском корумпованих високопосадовців Коломойцев-Рибалка В. Е. був незаконно знятий з реєстрації кандидатів у народні депутати України на парламентських виборах у 2002 році. Це було зроблено для того, щоб він не міг продовжувати і далі свою депутатську діяльність по захисті прав виборців Луганської області, по боротьбі з корупцією у Луганській області, для закриття або затягування слідства у кримінальних справах колишніх високопосадовців.

Прокуратурою Луганської області було порушено кримінальну справу та голові окружної виборчої комісії округу № 107 г. Лунічеву Ю. Ф. пред'явлено обвинувачення за ст. ст. 157, ч.3, 158, ч.3 КК України за фактом порушення виборчих прав Коломойцева-Рибалки В. Е. та виборців 107-го округу, по якому В. Е. Коломойцев-Рибалка двічі, у 1994, 1998 рр., обирався народним депутатом України і балотувався втретє, де його у 2002 р. не допустили до виборів.

Завдяки законній позиції Генеральної прокуратури України під керівництвом Піскуна С. М. та його команди ця кримінальна справа була направлена до суду. Починаючи з вересня 2002 року та на даний час вона перебуває у провадженні судді Слов'янського міського суду Донецької області.

При цьому нам, ветеранам, незрозуміла позиція голови апеляційного суду Донецької області Кондратьєва О. В., який у листі-відповіді Коломойцеву-Рибалці В. Е. говорить про взяття ним, головою суду, розгляду цієї справи на особистий контроль на забезпечення законності під час її розгляду.

Нам, ветеранам, з листа Генеральної прокуратури України до Верховного Суду України стало відомо, що (вже після листа голови апеляційного суду Донецької області Кондратьєва О. В. від 11.04.2005 р., в якому він говорив про особистий контроль за законним розглядом цієї справи) колегія суддів судової палати з кримінальних справ апеляційного суду Донецької області 06.06. 2005 року свідомо

порушила норми кримінально-процесуального закону — винесла незаконну ухвалу про скасування постанов судді Слов'янського міськрайонного суду Донецької області від 6 та 16 травня 2005 р.

Ця незаконна ухвала апеляційного суду Донецької області від 6.06. 2005 р. була винесена до завершення розгляду кримінальної справи судом першої інстанції у м. Слов'янську. Нерозглянуту справу, без винесеного вироку по справі, забрали з суду першої інстанції до апеляційного суду і розглянули з істотним порушенням вимог кримінально-процесуального закону, зокрема на порушення вимог ст. 38, 348 УПК України, а потім знову повернули до розгляду суду першої інстанції.

Незаконність вищевказаної ухвали апеляційного суду Донецької області підтвердила справедлива позиція керівництва Генеральної прокуратури України, яке звернулося до Верховного Суду України з клопотанням про перегляд ухвали від 06.08. 2005 року з підстав, передбачених статтею 400-4 УПК, навівши у клопотанні ґрунтовні підстави для скасування неправосудної ухвали апеляційного суду Донецької області. Маємо надію, що законна правова позиція Верховного Суду України, як і раніше, також сприятиме вирішенню питань розгляду цієї справи відповідно до законодавства України.

Вищевказана упередженість керівництва апеляційного суду Донецької області щодо розгляду цієї справи та особисто до Коломойцева-Рибалки В. Е., з нашої точки зору, має політичний характер. Підсудний Лунічев Ю. Ф., за наявності стосовно нього звинувачення прокуратури щодо скоєння злочинів проти виборчих прав і свобод громадян України під час парламентських виборів 2002 року був заступником голови окружної виборчої комісії у Луганській області на виборах Президента України у 2004 році, представляючи інтереси кандидата у Президенти України Януковича В. Ф. Апеляційні суди Донецької та Луганської областей, підтримуючи кандидата в Президенти України Януковича В. Ф., під час проведення виборів Президента України у 2004 році, не задовольнили жодної скарги на пору-



шення виборчого законодавства у Луганській та Донецькій областях, наявність яких підтвердило в подальшому відповідне рішення Верховного Суду України. Водночас керівники Луганського та Донецького апеляційних судів брали участь у з'їзді у м. Сіверськодоонецьку, де лунали заклики щодо посягання на територіальну цілісність і недоторканність України. Згідно зі ст. 55 Конституції України права і свободи громадянина захищаються судом. Через упередженість та незаконні судові рішення суддів апеляційного суду Донецької області умисно затягнуто судовий розгляд кримінальної справи № 9091, що позбавляє можливості В. Е. Коломойцева-Рибалку, виборців 107-го округу захистити та поновити свої виборчі права та свободи, передбачені ст. ст. 38, 76 Конституції України.

Шановний Вікторе Андрійовичу! Просимо докласти максимум зусиль для виконання законодавства України про пільги для ветеранів війни та праці, передусім у забезпеченні ліками безплатно. Саме ці люди, ветерани, не жалкуючи власного життя, захистили нашу Батьківщину від фашистського рабства, а потім нелегкою працею підняли країну з руїн! Шановний Василю Тимофійовичу! Просимо узяти на особистий контроль вирішення судових позовів ветеранів, яким незаконно не виплачують пенсії у повному обсязі. Досі на Луган-

щині ще не всі ветерани отримують підвищені пенсії, це неповага до ветеранів!

На підставі викладеного, керуючись положеннями Закону України «Про звернення громадян»,  
**ПРОСИМО:**

1. З метою додержання законодавства України взяти на особистий контроль судовий розгляд кримінальної справи стосовно порушень на парламентських виборах 2002 року у Луганську.

2. Доручити Верховному Суду України забезпечити додержання кримінально-процесуального законодавства при перегляді вищевказаної ухвали апеляційного суду Донецької області стосовно Лунічева Ю. Ф. у порядку виняткового провадження та подальшому судовому розгляду цієї справи.

3. Дати нам відповідь у передбачений законодавством термін.

*З повагою,  
Герой Радянського Союзу  
І. С. МАЛЬКО,  
Герой Соціалістичної Праці О. Я. КОЛЕСНИКОВ.*

**На знімку (зліва направо):** Герой Радянського Союзу Іван Сергійович Малько та Герой Соціалістичної Праці, почесний шахтар СРСР, заслужений шахтар України Олександр Якович Колесніков.

## ■ ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

## Прем'єр-міністру України Ю. ТИМОШЕНКО

Шановна Юліє Володимирівно!  
Постановою Кабінету Міністрів України від 16.01.2003 р. №36 вилучено професію «Машиніст електропоїздів метрополітену» зі Списку №1 виробництв, робіт, професій, посад і показників, зайнятості в яких дає право на пенсію за віком на пільгових умовах.

Міністерством праці та соціальної політики України під час підготовки нової редакції Списку №1 було механічно пропущено чи свідомо вилучено зазначену професію. До того ж без проведення атестації робочих місць, без погодження з галузевою профспілкою в порушення вимог Генеральної угоди.

На всі наші звернення до Кабінету Міністрів України щодо поновлення цієї професії в Списку №1, як протизаконне вилучення, Міністерство праці та соціальної політики України свідомо затягує вирішення цього питання, безпідставно наполягаючи на проведенні атестації робочих місць для включення даної професії заново до Списку №1 на пільгове пенсійне забезпечення. За твердженням Міністерства праці та соціальної політики, така професія, як машиніст електропоїздів метрополітену, до 2004 року взагалі не існувала, хоча згідно з постановою Кабінету Міністрів від 11.03.94 р. №162 (зі змінами і доповненнями від 15.11.94 р. № 773) вона була включена до Списку №1.

Протягом двох років Міністрації водить нас по колу, не бажаючи розібратися в суті справи, захищаючи «честь мундира». Міністерством знехтувано рішення Національної ради соціального партнерства від 17.06.2004 р., яка рекомендувала в місячний термін вирішити це питання.

Машиністи електропоїздів метрополітенів змушені були вступити в колективний трудовий спір з урядом України.

10 лютого п. р. примирна комісія Національної служби посередництва і примирення та Ради профспілки прийняла рішення задовольнити вимогу машиністів, тобто поновити їхню професію у Списку №1 на пільгове пенсійне забезпечення.

Але рішення Національної служби посередництва і примирення не виконується, хоча згідно із законодавством є обов'язковим для сторін спору. Ми з надією сподівалися, що нова влада справедливо поставиться до цієї проблеми та виправить помилку старого уряду.

На наше звернення з цього приводу особисто до міністра праці та соціальної політики України В. Кириленка хід справи пушений по тому самому колу, тобто пропонується провести нову атестацію робочих місць машиністів електропоїздів метрополітену і за її результатами приймати рішення про включення цієї професії до Списку №1, а не виправити протизаконну дію.

З метою зняття соціальної напруги у трудових колективах метрополітенів України просимо Вас, шановна Юліє Володимирівно, особисто розібратися у цій ситуації, вжити невідкладних заходів для виправлення допущеної помилки та поновити професію «машиніст електропоїздів метрополітену» у Списку №1 на пільгове пенсійне забезпечення.

*Голова Об'єднаного профспілкового комітету Київського метрополітену  
О. Л. МОЗОЛЕВИЧ;  
Голова Об'єднаного профспілкового комітету Харківського метрополітену  
Ю. О. БОРОВИЙ;  
Голова Об'єднаного профспілкового комітету Дніпропетровського метрополітену  
О. М. ГОНЧАРЕНКО.*





**На Львівщині в приватному автомобілі виявлено зброю, фальшиві документи і державні номерні знаки**

**Лідер депутатської групи «Демократична Україна» у Верховній Раді Ігор ШАРОВ: «Суперечливі заяви урядовців на тему поставок газу в Україну, які не роблять хіба що ледачі, не сприяють встановленню нормальних стосунків із головними експортерами — Росією та Туркменистаном»**

## ■ ВІТАЄМО!

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання щиро вітають народного депутата України II (XIII), III (XIV) та IV (XV) скликань **ГОРБАТОВА Валерія Миконовича** з 50-річним ювілеєм та бажають міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів і творчої наснаги на законотворчій ниві!



Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання щиро вітають народного депутата України III (XIV) та IV (XV) скликань **ГУДИМУ Олександра Миколайовича** з 55-річним ювілеєм та бажають міцного здоров'я, щастя, радості, успіхів, усіляких гараздів!

Депутатська група «Демократична Україна» щиро вітає із днем народження свого колегу, народного депутата України **МУСІЯКУ Віктора Лаврентійовича!**

Від щирого серця бажаємо вам, шановний імениннику, гармонії та везіння в усьому — у справах ділових та особистих! Нехай вам завжди і скрізь підказує дорогу удача, а мрії та побажання здійснюються за вашим велінням, за вашим бажанням.

Зичимо вам творчої наснаги, оптимізму, здоров'я, щастя та любові, родинного благополуччя й достатку.



Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання щиро вітають народного депутата України III (XIV) та IV (XV) скликань **ЗАДОРЖНОГО Олександра Вікторовича** з 45-річним ювілеєм та бажають міцного здоров'я, щастя, радості і благополуччя!

Депутатська група «Демократична Україна» щиро вітає з нагоди дня народження свого колегу, народного депутата України **РАХАНСЬКОГО Анатолія Варфоломійовича!**

Від щирого серця бажаємо вам, шановний імениннику, нехай компас удачі завжди вказує вірний шлях до нових досягнень!

Зичимо, щоб завжди супроводжували вас успіхи, радували нові справи, надихали мрії та окрилювало щастя!

Міцного вам здоров'я, любові, родинного благополуччя й достатку на довгі й довгі роки!



Рік тому, 22 червня 2004-го, у чудових батьків — **НЕЧИПОРУКА Володимира Павловича** — народного депутата України, голови підкомітету з питань парламентського контролю за діяльністю правоохоронних органів України, Великого князя київського і всієї Русі-України, голови Всеукраїнської політичної партії «Народна влада», академіка, професора, доктора юридичних наук, доктора філософії, заслуженого юриста України та у **НЕЧИПОРУКА Аллі Анатоліївни** — доктора філософських наук, академіка, професора народилася прекрасна донечка Ольга, яку 24 липня 2004 року благословив блаженніший Митрополит київський і всієї України та охрестив її Великою княгинею України і всієї Русі Ольгою.

Члени фракції «Єдина Україна», народні депутати України, друзі, колеги, Всеукраїнська політична партія «Народна влада», працівники секретаріату Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності, Всеукраїнська професійна спілка народних депутатів України щиро вітають батьків з днем народження Великої княгині Ольги. Бажаємо щастя, міцного здоров'я, світлих днів маленькій Ользі, нехай ваша донька зростає такою само розумною та широкою, як ви.

Нехай Господь Бог благословляє і в усьому допомагає Великій княгині київській і всієї Русі-України Ользі!

## Почім маршрутка для народу?

**За дев'ять днів червня ціни на проїзд у київських маршрутних таксі змінювалися двічі**

*Вартість проїзду 16 червня в київських маршрутках збільшилася вдвічі. Перевізники довго за це боролися, пояснюючи непопулярний крок нерентабельністю своєї роботи. Мовляв, і бензин подорожчав, і машини потребують ремонту, і рознарядки на перевезення пасажирів змінилися. У перші дні з новими тарифами стало простіше і комфортніше добратися в годину пік до роботи тим, хто згоден був платити більше.*

Але ось під дією громадськості і настійних рекомендацій міськдержадміністрації вже через дев'ять днів у Києві ціни на проїзд у маршрутках упали на 0,25 гривні. Здебільшого тарифи знизили перевізники, які раніше встановили вартість проїзду 1,75 або 1,5 гривні.

45-й маршрут. Кілька місяців тому квиток тут коштував 50 коп. За день «екіпаж» повинен був здати в касу парку 600 грн., тобто обслужити 1200 пасажирів. За словами водіїв, щоб виконати план, доводилося працювати по 18 годин на добу! Оптимальною ціною проїзду транспортники вважали 75 коп. Тиждень тому білетик на цей рейс

обходився в 1,25 грн. За такої цінової політики, зізнавалися кондуктори, вони мають здавати по тисячі гривень щодня, а отже, перевозити 800 пасажирів. Сьогодні проїзд на 45-му знизили до 1 грн.

Всеукраїнська асоціація автоперевізників України (ВААП) прогнозує подальше зниження тарифів на проїзд у маршрутних таксі в столиці.

Начальник відділу експлуатації сьомого автобусного парку столиці Валентина Антонюк прокоментувала ситуацію зі стрибками цін кореспонденту «Голосу України» так:

— Чому знизили? Тому що пасажирів злякалися



нових тарифів і пересіли в автобуси. А ті почали ламатися, виходити з ладу тощо.

— Є версія, що зниження вартості проїзду в маршрутних таксі відбулося під тиском міськдержадміністрації...

— Я такої версії не знаю. Не тільки ми, а всі таксомотори «Київтрансу» знизили ціни — вісім автобусних парків. А це централізовано.

Однак, незважаючи

на оголошення в салоні маршрутного таксі про «падіння» цін на його послуги, деякі водії в ці вихідні приймали оплату з пасажирів за старою схемою, або, може, просто забували давати здачу. Очевидно, така безпам'ятність пов'язана з незручностями в розрахунку.

**Ольга ВІТЕР,  
Сергій ХОМІНСЬКИЙ.**

**Мал.  
Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

## Студенти знову на барикадах

Майже тисяча студентів та викладачів Сумського державного педагогічного університету ім. А. Макаренка оголосили початок безстрокової акції під лозунгом: «Ні — брехні!». Біля пам'ятника Тарасові Шевченку виросло наметове містечко.

...Пристрасті в Сумському педвузі, як ми вже писали, спровокувало призначення на посаду ректора Миколи Подберезького, який не вказав про своє колишнє перебування під

слідством і судимість. Тож наметове містечко зарясніло лозунгами: «Пане міністре! Освіту Сумщини — в чисті руки!», «Сумські студенти гідні чесного ректора!»...

Під час акції протесту до неї приєдналися студенти з інших сумських вузів, а також з Луганська, Кіровограда, Києва (**на знімку**). Протестанти об'єднують організувати похід на Київ.

**Владислав ЖМУРКОВ.**

Суми.



Фото Анаполія ДЕРІЗЕМЛІ.

## Конгрес — уже прогрес

*Міжнародний конгрес українців проходить у Донецьку. Протягом чотирьох днів близько 700 учасників із 35 країн світу обговорять останні дослідження в галузі українистики.*

Міжнародна асоціація українців заснована в 1989 році і з того часу провела п'ять конгресів. Черговим місцем зустрічі було не випадково обрано Донецьк: організатори сподіваються таким чином широко інформувати громадськість східного регіону України про здобутки вітчизняної та зарубіжної українистики. Одночасно донецькі вчені планують ознайомити українців світу з промисловим, науковим та культурним потенціалом області.

Місцева громадськість звертає увагу на стан державної мови в регіоні: наприклад, лише чверть школярів області навчається українською. Не обходиться і без конфліктів: минулого тижня невідомі осквернили пам'ятник Шевченку в обласному центрі, написавши на постаменті «Я за російський язык».

**Ліна КУЩ.**

## Бійтесь диких пляжів Криму

*Потенційною небезпкою загрожує усім диким пляжам Криму. За їх станом ніхто не несе відповідальності.*

Після трагедії в Качі, коли обвал розмиті дощами кручі поклічив і поховав пляжників, Президент підтримав ініціативу перепідпорядкувати МНС Криму протизсувне управління, яким досі управляє місцевий уряд. Усі пляжі півострова

обстежують на безпечність.

Тим часом лише в районі трагедії під Севастополем зсувних місць менше сотні. А на всьому кримському узбережжі ділянок, де зсуви й обвали трапляються постійно, майже півтори тисячі. Така само трагедія може повторитися від Учквеки до мису Лукул (де й знаходиться сумнозвісна терпер Кача), на всій терито-

рії від мису Айя до мису Херсонес. Небезпекою дихають кручі усієї підкови Керченського півострова, який нині бурхливіше розвиває активізована російською дамбою течія Керченської протоки. Рясно на такі ділянки і з боку Азовського й Чорного морів.

Підступним є берег в районі Миколаївки біля Сімферополя, між алуштинським Малим Маяком

і Партенітом, у знаменитій красою і дитячими таборами бухті Ласпі. Заполонені курортним зиском місцеві жителі запліщують очі на тектонічні тріщини й розломи, карстові порожнини й раковини, сейсмічність і рухливий ґрунтів півострова, на якому протягом десятиріч не проводять берегозміцнювальні роботи.

**Віктор ХОМЕНКО.**  
Крим.



# Ви питаєте про газ? Ща-а-ас!

*(Початок на 1-й стор.).*

З наступного року, як було заявлено на переговорах в Москві, «Газпром» перейде винятково на грошову форму розрахунків відповідно до кон'юнктури цін на світовому ринку. Що з цього випливає? Подорожчання енергоносіїв зумовлює неабиякі додаткові бюджетні видатки, не кажучи вже про проблеми нашої енерговитратної економіки. Оскільки йдеться про життєво важливий для країни баланс, переговори з росіянами мають енерговитратної економіки. Оскільки йдеться про життєво важливий для країни баланс, переговори з росіянами мають енерговитратної економіки.

рік компанія «Газпром» надала Україні за послуги в транспортуванні 29,2 мільярда кубометрів газу. Відтепер ми цього не матимемо. Утім, природного газу власного видобутку і того, що надходить з Турменистану, на думку Прем'єр-міністра Юлії Тимошенко, повинно вистачити для потреб країни. Отже, справа не в обсягах енергоносія, а в прибутках, які одержують оператори ринку від транзиту природного газу на Захід. У збитках, які зазнає «Газпром» від продажу свого товару за неринковими пільговими цінами і транспортними тарифами (1,09 за 1000 куб. м на кожні 100 км). Надуманими звинуваченнями на

час зустрічі Президентів України і Туркменистану. Але вже зараз Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко говорить про неабиякі перспективи підписати з Туркменистаном довготривалу (на 25 років) угоду з поставок природного палива в Україну. «Газпром», звісно, така політика не влаштовує. Пошуки додаткового газу в Москві для закриття енергобалансу закінчилися пропозицією перейти на їхню оплату, і транзиту з 2006 року в тім числі, грішми, за європейськими цінами. Це не влаштовує нас, оскільки загрожує енергетичною кризою, стагнацією економіки, інфляцією.

Юрій КАРАМЗІН.

## ЄЕСП нам потрібний

Тих, хто сумнівається, просять звертатися до Конституційного Суду

Саміт ЄЕСП, раніше намічений на 1 липня, не відбується. Судячи з усього, переговори експертів зі створення Єдиного економічного простору зайшли у глухий кут. За підсумками минулого засідання «профільної» Групи високого рівня міністр економіки України Сергій Тербохін заявив, що сторони підготують президентам доповідь — «щоб вони при зустрічі, яку попередньо плановано на другу половину липня, з'ясували взаємні позиції» і «найголовніше — вектор розвитку цього проекту».

Главам держав просто не було б чого підписувати 1 липня — із 29-ти першочергових документів, покликаних створити юридичну базу ЄЕСП, усіма сторонами погоджено менше половини. Київ бере участь у роботі лише над 15 документами з цього пакета, бо інші так чи інакше стосуються створення митного союзу. Особливо завзятих супротивників ЄЕСП в Україні Тербохін розчарував, повідомивши, що Кабмін не збирається звертатися до Конституційного Суду з проханням дати оцінку відповідності Угоди щодо ЄЕСП нашій Конституції, оскільки не хоче політизувати ситуацію навколо такого корисного проекту.

«Якщо є сумніви в Президента Віктора Андрійовича Ющенка стосовно конституційності підпису його попередника під цією угодою, в нього є всі можливості звернутися до Конституційного Суду,» — заявив міністр економіки.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

## Дача вже не Сталіна

Уряд незвіданої республіки Абхазія продав дачу Йосипа Сталіна. Будинок у Гагри придбав за 10 мільйонів доларів один з російських олігархів — Олег Дерипаска, власник «Російського алюмінію». Прем'єр-міністр Абхазії сказав, що гроші, одержані від продажу будинку, підуть на розвиток курортної галузі, **передає УНІАН.**

### ■ ФОТОФАКТ

На I Міжнародній виставці «Майстер-клинок» у Києві холодна зброя Олександра Ткаленка з міста Антрацит, що в Луганській області, завоювала перший приз. На знімку: Олександр Ткаленко із шаблею-переможницею «Нічний дозор».



### ■ ФОТОФАКТ



Президент США виступив на військовій базі в Північній Кароліні і закликав американців до мужності в боротьбі з тероризмом. Радники Буша вважають: це зміцнить популярність президента, що падає, і поверне підтримку планам Вашингтона в Іраку. Буш не скупився на голосні слова на адресу американських солдатів, однак визнав, що проблеми залишаються.

## Не той альянс, не та країна

Київ зустрів генсека НАТО Яапа де Хооп Схеффера плюралізмом думок щодо необхідності України вступати до Північноатлантичного блоку. Якщо керівництво країни вмовляє НАТО швидше задовольнити наші євроатлантичні амбіції, то більшість громадян України налаштовані не так категорично. Проте міністр закордонних справ України передав у Брюссель презентаційний документ з імплементації інтенсифікованого діалогу.

Перший заступник міністра закордонних справ України Антон Бутейко в інтерв'ю «Голосу України» зазначив, що цей документ передуватиме Планові щодо вступу (МАР) України в НАТО. На який за тривалістю термін розрахований інтенсифікований діалог і коли Києву запропонують вступити до НАТО, Антонові Бутейку було важко відповісти: «На переговорах не йшлося ні про які конкретні дати».

Щодо сумнівів громадян України стосовно НАТО, то генсек заявив, що альянс має намір посилити їх інформування про свою діяльність. Яап де Хооп Схеффер наголосив, що він перебуває в оновленій Україні. Однак українцям потрібно знати, що й альянс також змінився. «Це вже не той альянс, що був за часів холодної війни... не тільки Україна стала новою, але також і НАТО», — сказав він.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Пальчики на пам'ять

Громадяни України будуть зобов'язані проходити процедуру дактилоскопічної реєстрації в Москві

### ■ ІНІЦІАТИВА

Група депутатів Московської міської Думи підготувала Федеральний закон «Про державну дактилоскопічну реєстрацію», в якому запроваджується норма «обов'язкова державна дактилоскопічна реєстрація».

Один із ініціаторів закону депутат Юрій Попов у інтерв'ю «Голосу України» заявив, що «Росія повинна піти на цей крок, бо, принаймні, у Москві, більш як половину злочинів скоюють приїжджі громадяни України». Більше того, законодавець вважає, що «прийнята норма, коли громадяни України, протя-

гом трьох місяців не реєструючись, можуть перебувати в Росії, вимагає скасування».

— Але ж це була ініціатива президента Володимира Путіна...

— Нічого страшного, поправимо президента, — заявив російський політик.

Можна уявити картину: на Київський вокзал російської столиці в 9.00 прибуває потяг «Київ-Москва», а на пероні стоять російські прикордонники з зеберком друкарської фарби і пропонують усім без винятку опустити долоні в рідину, яку і за тиждень неможливо потім змити.

«Нічого страшного, — стверджує депутат Юрій Попов, — мене в аеропорту Нью-Йорка до трусів роздягнули!».

Більше того, російський законодавець не боїться, що можуть з'явитися адекватні заходи і всім росіянам, громадянам Російської Федерації, у Києві, Тбілісі, Єревані, Кишиневі доведеться «до трусів роздягатися». До речі, у федеральному законі прописана чітка норма «дактилоскопічну ідентифікацію проходять усі, зокрема і члени офіційних урядових і державних делегацій»...

**Віктор ТИМОШЕНКО.** Москва.

### ■ СВІТ КОРОТКО

#### 20 мільйонів євро на реформи

Європейський союз наступного року виділить Україні 20 млн. євро на судову, адміністративну реформу і боротьбу з корупцією. Про це заявив керівник представництва Європейської комісії в Україні Ієн Боуг, повідомляє «УНІАН».

Гроші будуть розділені на 6—8 проектів. Їх одержать різні органи української влади. Боуг також сказав, що з деяких з цих проектів рішення вже прийняті, а з інших, як очікується, будуть прийняті 4—8 липня. Головне тепер, щоб кошти пішли за призначенням.

У Євросоюзі найбільшою небезпекою для України вважають поєднання роботи в органах державної влади з власним бізнесом. За словами комісара ЄС Сійма Калласа, українські депутати і чиновники повинні навчитися подавати повні відомості про свої доходи і доходи своїх дружин.

**ВАТИКАН**

**До лику святих**

Римсько-католицька церква почала процес причислення Папи Римського Івана Павла II до лику святих. Комісія розгляне справу про дива, зроблені Папою за життя. У Ватикані вже зібралося кілька десятків свідків таких див. Експерти мають довести, що їх не можна або майже неможливо пояснити науково.

**ЛЮКСЕМБУРГ**

**Парламент затвердив Євроконституцію**

Люксембурзький парламент одноголосно затвердив текст європейської конституції. Тим самим ця країна, що закінчує своє головування в ЄС, відкрила шлях для другого етапу схвалення цього документа: 10 липня там пройде загальнонаціональний референдум з цього питання.

**ФРАНЦІЯ**

**Термоядерний реактор одержав «прописку»**

Завершено багаторічну суперечку про місце будівництва першого міжнародного термоядерного реактора. Його зведуть біля Марселя. Якщо проект визнають вдалим, то на його основі можна будувати електростанцію й енергію майбутнього одержувати фактично з води.

**ЕСТОНІЯ**

**Прикордонну угоду розірвано**

Таллінн вважає недоцільним заново починати переговори з Росією про державний кордон. Так відреагували тут на російську ноту протесту, вручену напередодні. Росія вважає підписаний у травні пакет угод з Естонією недійсним, а питання про кордон відкритим. Експерти думають, що це не дасть Москві жодних додаткових козирів, зате негативно позначиться на її іміджі.





Фото Юрія ПЕРЕБАЄВА.

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



► *Голос дитини*

## «У нас все буде добре»

*Я виросла у дитбудинку. Тато помер. А мама... Вона десь жила, але я її не бачила з коліски і зовсім не пам'ятала.*

Жилося добре. Ми часто ходили на прогулянки, брали участь у різних змаганнях, на свята отримували в подарунок солодоші. І все було б чудово, але я шалено заздрила тим дітям, чії батьки таки знаходилися. А мене відвідував лише татів товариш. Інколи я питала в Сергія Микитовича: чи знає він щось про мою маму і чому вона не дає про себе знати? Він лише знизував плечима. З часом я захопилася спортом, переїхала жити до Львова, де мала свою кімнату, і... стала досить відомою спортсменкою.

Одного весняного ранку задзвонив телефон.

— Привіт, мала! Як справи? А для тебе є сюрприз! Знайшлася твоя мама! — голос Сергія Микитовича був дуже схвильований. — Алло! Ти чуєш мене?

— Так, вибачте. Але мені... байдуже.

— Все одно запиши адресу. Зараз твоя мама дуже хворіє, і я впевнений, що вона хотіла б тебе побачити, — наполягав батьків товариш.

— Ну давайте. Але я все одно не поїду до неї. Наступного дня придбала квиток на потяг. У похмурому приміщенні на ліжку лежала жінка з

такими самими зеленими очима, як і в мене. Вона одразу впізнала мене. «Доцю, це ти? Ти прийшла. Я читала про тебе в газетах». Я мовчала. «Знаю, ти гніваєшся, але я була тоді ще надто молодюю і... нерозумною». Я лише мовчки дивилася на неї, а згодом вийшла поговорити з лікарем.

Кілька днів потому він зателефонував мені: «Шкода, але вашій мамі стало гірше». «Чому? Адже ми придбали найкращі ліки!» — здивувалася я. «Ви краще приїдьте!» Мало не в той самий день я зустріла свою стареньку виховательку. Наталя Петрівна уважно мене вислухала і промовила: «Знаєш, дитино, ліки ліками, а тобі справді потрібно зараз бути біля матері».

Я довго не наважувалася переступити поріг палати. Підійшла до ліжка й сказала: «Мамо, тількино тобі стане легше — одразу переїдеш до мене. У нас все буде добре!». Я взяла її за руку і на душі стало... легше. Через два дні лікар з подивом повідомив: «У вашої мами чудовий пульс і аналізи набагато кращі. Унікальний випадок у моїй практиці!».

**Даша УЛЬЯНОВА (14 років),**  
літературна студія «Джерельце».

Кам'янець-Подільський  
Хмельницької області.

► *Є ідея!*

## Щоб були багаті не тільки роками

*Нашу пропозицію — не забувати деякі виправлення до Закону «Про сім'ю і шлюб» — ми адресуємо Прем'єр-міністру України Юлії Тимошенко.*

Ми вже пенсіонери, маємо великий виробничий стаж. Виростили сина і дочку, тепер допомагаємо нянчити онуків.

Цього року нам з дружиною виповнюється по 70 років: мені — 16 липня, Марії Василівні — 24 серпня, в День незалежності України. А 3 липня ми відсвяткуємо «золоте весілля». Неможливо перерахувати усі труднощі і знегоди, що дісталися людям нашого покоління. Так чому б уряду країни не віддати шану парам, на рахунок яких — 25, 50, а то і 75 років

спільного життя. Адже хто, як не вони — приклад тієї самої «міцної сім'ї», що є основою для міцної держави? Нехай родини, що переступили срібний, золотий і діамантовий ювілей, відчують турботу й увагу з боку держави. Це дуже важливо! Для всіх.



**Віталій і Марія ЛОПАТЕЦЬКІ.**  
Дніпропетровськ.  
*Р. S. Не знаємо, чи встигне уряд «відреагувати» на цю пропозицію Віталія Станіславовича і Марії Василівни, але редакція «Голосу України» щиро поздоровляє «золотих ювілярів» з такою чудовою датою! Здоров'я, щастя вашій сім'ї!*

► *Поетизія*

## Хватает на всех

Летние ночи. Летние дни.  
Сердце их помнит.  
И память хранит.  
Села на нос стрекоза, отдыхает.  
Зноем и светом денек полыхает.

С кочки лягушки ныряют  
солдати́ком.  
Дама от солнца прикрылась  
халати́ком.  
С белым песочком играет волна —  
Негой, прохладой и светом полна.

Детки на отмели. Брызги и смех.  
Лето одно. Но хватает на всех.  
**Любов БУЛАХОВА.**

Альошинське  
Городнянського району  
Чернігівської області.

► *Служба розшуку дітей*

**Руслан Євдокимов**

У столиці розшукується Руслан Євдокимов. Прикмети хлопчика: на вигляд 17—18 років, високого зросту (183 см), середньої статури. Має світло-русяве волосся, світло-сірі очі. У лівому вусі сережка у вигляді кільця. На правій лопатці помітна родимка. Одяг: червона футболка з чорною вставкою на грудях, сірі шорти, чорні кросівки. **Контактний номер телефону: 8 (044) 278-64-56.**



**Ірина Замурій**

Ірина Замурій живе у Лютежі, що на Київщині. Але зараз дівчини вдома немає. Втекла. Прикмети зниклої: на вигляд 15—16 років, зріст 160 см, худорлява. У неї світло-русяве пряме волосся, овальне обличчя, великі блакитні очі. На перенісці помітна родима пляма. З того одягу, в якому дівчина пішла з дому, на ній можуть бути: темно-сині джинси та білі кросівки. Увага! Ірину нещодавно бачили на Житомирщині.

**Контактний номер телефону: 8 (04496) 5-21-24.**

**Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.**

## Читайте, що підписуєте

► *Обережно: шахраї*

*82-річна мешканка Рівного, учасниця бойових дій, інвалід другої групи Галина Петрівна Точилкіна щині оббиває пороги різних установ, аби зарадили її біді. Адже на схилі літ вона може опинитись на вулиці, бо, як розповідає, одна з приватних нотаріусів обманним шляхом умовила її продати квартиру.*

— Трагічно загинули мої донька і онука — отруїлися чадним газом. Мій чоловік не зміг пережити цієї трагедії і через три місяці теж помер, — ледве стримує сльози старенька. — Зі мною стався нервовий стрес, депресія. Якраз у цей період мені довелося звернутись у справах до нотаріуса. Вона, бачачи мій пригнічений стан, почала мене умовляти переїхати у її двокімнатну квартиру, що зараз стоїть порожня, і що я там можу жити безплатно, але без прописки. Я не погодилася. Тоді нотаріус попросила: мовляв, якщо я надумаю продавати свою квартиру, то щоб тільки їй. Але я не збирала-



ся продавати квартиру. Навіть не пригадаю, як це трапилось (я була після трьох похоронів у такому пригніченому стані), що підписала документи, які мені зап-

ропонувала нотаріус, навіть не читаючи їх. Я й не здогадувалася, що це був договір купівлі-продажу моєї квартири, який склала подруга нотаріуса і водночас її колега. Грошей за квартиру мені ніхто не давав, бо нотаріус сказала, що їх у неї нема. І ще вона повторила: мовляв, квартира ваша, живіть у ній, але як надумаєте продавати, то тільки мені.

— Я звикла довіряти людям, то й гадки не мала, що мене так ошукають, — зітхає Галина Петрівна. — А згодом з'ясувалося, що нотаріус оформила договір купівлі-продажу моєї квартири на свого чоловіка. Тож через деякий час мені зателефонували, щоб я звільнила квартиру новому власникові. Коли я категорично відмовилася, мені почали погрожувати примусовим виселенням. І тільки тоді я прочитала папери, які підписувала. Зрозуміла, що мене обдурили, наче дитину. Тоді я пішла до нотаріуса і попросила розірвати угоду, тим паче, що грошей мені ніхто за квартиру не давав...

Галина Петрівна Точилкіна показує розписку, з якої видно, що нібито нотаріус, яка придбала у старенької квартиру на ім'я свого чоловіка, взяла у неї на зберігання 25 тисяч американських доларів.

Тим часом свідки другої сторони угоди (той самий нотаріус, яка готувала угоду купівлі-продажу квартири) сказала слідчим, що перед посвідченням угоди перевірила дієздатність осіб, а також про те, що покупець передав продавцю обумовлену суму за квартиру і що Г. П. Точилкіна до 1 січня 2004 року мала б виписатись із проданої квартири...

Голова Рівненської обласної ради Роман Васишин та перший його заступник Валентин Крока, до яких звернулася Г. П. Точилкіна по допомогу, направили лист відповідним правоохоронним органам з проханням розібратись у цій проблемі.

Як повідомив начальник слідчого відділу Рівненського міськвідділу УМВСУ майор міліції Віктор Сидорчук, «за фактом

шахрайських дій, вчинених спільно громадянки Точилкіної Г. П., порушена кримінальна справа за ознаками злочину, передбаченого ст.190 ч.2 Кримінального кодексу України. Тепер за цією кримінальною справою проводиться вилучення документів, які послужили підставою для оформлення договору купівлі-продажу квартири».

Тим часом Галина Петрівна Точилкіна ще й звернулася з позовною заявою до місцевого суду міста Рівного про визнання недійсним договору купівлі-продажу квартири.

Сподіватимемося, що слідство і суд розставлять усе на свої місця. А для інших випадок із Г. П. Точилкіною має стати добрим уроком: перш ніж підписувати будь-які папери, потрібно уважно ознайомитися з ними. Щоб не було перспективи на схилі літ опинитися на вулиці, як у випадку з рівнянкою Г. П. Точилкіною.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівне.  
**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**





## Конкурси

Цього літа Міжнародний дитячий центр «Артек» ушосте прийняв спеціалізовану зміну. За ініціативи Державної соціальної служби для сім'ї, дітей та молоді, яку очолює Світлана Толстоухова, на березі Чорного моря змогли відпочити близько трьохсот дітей з функціональними обмеженнями.

Уже шість років поспіль районні, міські та обласні центри соціальних служб для молоді проводять творчі фестивалі «Повір у себе, і в тебе повірять інші!», а переможців нагороджують безплатними путівками до «Артека».

Отже, до групи дітей, яку держжава презентує незабутнім відпочинком у найдивовижнішому куточку країни, має можливість потрапити кожна дитина-інвалід, незалежно від місця проживання, соціального статусу та матеріального станку. Найголовніша умова — це участь дитини у творчому фестивалі, бажання проявити себе, незважаючи на вади здоров'я.

## Поруч друзі

Перед кожною спеціалізованою зміною Державна соціальна служба для сім'ї, дітей та молоді проводить навчальні семінари

# Незабутній відпочинок



для вожатих. Адже не кожен знає, як працювати з дітьми, котрі погано бачать, нечують або не можуть самостійно рухатися.

Артеківська програма відпочинку переробляється для комфорту дітей-інвалідів. Вони, скажімо, не ходять на екскурсії на далекі відстані, не беруть участі у спортивних змаганнях і, окрім вожатих, з ними працюють сурдо-перекладачі, психологи та во-

лонтери. Ці люди завжди поруч, підтримують і допомагають.

## Танцюють усі

До табору «Лазурного» дітки приїхали з різних куточків України. Тут їх розподілили по загонах залежно від функціональних обмежень та віку.

Найшвидше у нових умовах адаптувалися дітки з інтернатів. Для них це була просто зміна міс-

ця проживання. Складніше було з дітьми, які мешкали вдома і перебували на індивідуальному навчанні.

— Спочатку їх не цікавило море, гори й ігри. «Хочу додому!» — і все... — розповіла психолог з Вінниччини Інна Яворська. — Та вже через кілька днів діти з ДЦП стали активними учасниками масовок — артеківських дискотек. Вожаті навчили їх пісень і танців, які були такі мелодійні та заводні, що ніхто не міг zostаватись осторонь. А що може бути краще, ніж щасливі й усміхнені танцюристи, яким артеківський дух допоміг забути про недуги!

Наприкінці зміни діти організували самодіяльний концерт. З танцями, піснями, віршами, сценками... Кожен загін показував своє особливе мистецтво.

## Юні майстри

У таборі діти відпочивали, спілкувалися, підтримували одне одного, а ще творчо розвивалися. Одразу по приїзді кожен обрав гурток за інтересами: малювання, моделювання, вишивки, макра-

ме, фігодизайну, шовкографії тощо. Одне слово, граючись, діти навчалися певного ремесла.

— Через роботи бачиш у дитині неабиякі творчі здібності. Малюнки, м'які іграшки, вироби із шишок, класичні метелики — всі яскраві й неповторні. Вони передають характер та настрої майстра, — ділиться волонтер Юрій Шевченко з Косівщини Сумської області.

А виставка робіт юних майстрів — це казковий світ, в якому розбігаються очі й просто не віриться, що вази, візерунки й композиції — справа дитячих рук.

*Спостерігаючи за щасливими обличчями, розумієш, що такі заходи допомагають сформувати в дітях, на долю яких випало тяжке випробування, впевненість у власних силах, віру у світлий завтрашній день і довіру до держави та соціальних інститутів.*

На початку зміни дітки плакали за домівкою, а наприкінці — тому, що не хотіли розлучатися.

Продовження розповіді читайте в наступному випуску «Сім'ї».

Оксана КАЛУГІНА.

Крим.

На знімку: артеківська масовка. Фото автора.

# Люди садять картоплю, а він лозу

## З діда-прадіда

Таланти в нашому краї, на Кодимщині, схоже, передаються нащадкам у спадок: від діда-прадіда, з покоління в покоління. І впродовж століть не міліє, не зникає велика ріка, ім'я якій — народні ремесла. Адже що не село в нас — то свої унікальні умільці. Серед майстрів і Микола Тодосієнко з Лабушного.

Коріння його таланту — в минулому: коли майстровиті руки його дідуся Миколи цінувалися на всю округу. Дідова наука до лісу не пішла: Микола Іванович з дитинства так само вправно перевтілює верболіз у чудові витвори. Не брався за улюблену справу хіба що тоді, коли навчався на біологічному факультеті Одеського університету. Плетиво допомагало йому повернутися до нормального життя після «важких смуг» у біографії.

Люди на городах садять картоплю, а він — лозу. Тут і куші верби пурпурної персиколістої, і польський гібрид, який за одне літо дає добрий врожай. Лоза, щоб мати товарний вигляд, має пройти певні етапи обробки: близько години її варять, потім обдирають кору, розколюють на стрічки, стружуть ножем, сушать. І тільки пройшовши кризу ці «тортури», лоза стає матеріалом для роботи. Тоді з-

під майстровитих дужих рук з'являються на світ плетені прикраси та меблі: диванчики, крісла, стільці, столи, крісла-качалки, етажерки, абажури та кашпо й кошики.

Але мистецтво цієї людини на тому не завершується. Микола Іванович, крім плетіння з лози, напрочуд майстерно малює, вишиває рушники й сорочки гучульською гладдю (дуже рідкісною у нашому краї).

Його вишивання визнано найкращим на районних та обласних виставках, знайшло своє почесне місце в Лабушненській церкві, презентоване близьким людям. У нечасті моменти перепочинку Микола Іванович грає на гітарі, кларнеті, баяні, саксофоні, бандурі, сопілці, мандоліні... Одне слово, на всіх музичних інструментах, які тільки знає наш народ. А ще Микола Іванович вирощує, ні, плекає розмаїття овочів та квітів. Багато читає і працює: на городі, в полі, у майстерні. Тепер дідусявим духом пройнявся й онук Максим. Тож народним ремеслом і талантам уготована довга щаслива доля.

Любов КУЗЬМЕНКО.

Одеська область.

На знімку: Микола Тодосієнко з онуком серед своїх витворів.

Фото автора.



# Я плачу в магазині для немовлят

## Крик душі

Навіщо ж було казати, що всі дітки, народжені в цьому році, отримають збільшену допомогу? І неважко то провина наших дітей, що депутати затягнули прийняття нового бюджету аж до квітня? Виходить, немовлята, що з'явилися на світ до квітня, — гірші?

У мене були важкі пологи, дитина хвора, потребує лікування. А це тепер дуже дорого. Я сирота, мати чоловіка — пенсіонерка. Нам нема кому допомогти! За радянських часів моя бабуса, під опікою якої я жила, на свою пенсію завжди купувала мені новий одяг, іграшки і книги. А що я можу дати моїй дитині? Дитячому візочку — 9 років, ліжечку — 16, а одяг — чужі обноски.

## Наша пошта

Стоїмо з товаришем у черзі за хлібом. Звичайна металева старенька будка, замість прилавка — дошка. З віконечка жінка в білому халаті подає хліб. Наша невеличка черга рухається швидко.

Край будки мерзне бабця, збирає «на життя». Хтось дає копійки, і вона молиться за нього Богу та просить здоров'я й благополуччя для нього та його рідних. Хтось на неї просто не звертає уваги, взявши покупку, байдуже відходить.

Я беру хліб, а здачу сім копійок кладу в суху спрацьовану долоню. Бабця автоматично молиться за мене.

У черзі за мною товариш, людина такого ж станку, як я. Він купив хліб, заховав здачу, а з гаманця дістав крупну купюру й подав бабці. Вона розчулено поцілувала його руку. А мені стало прикро, що дав такий мізер.

Увечері довго не міг заснути, ніяк не йшов з голови випадок зі старенькою. А під ранок побачив ту саму будку, чергу і бабусю. Вона продавала великодушність.

— Чоловіче, що можу запропонувати за твої сім копійок, — зажурилася старенька. Взяла з полиці малесеньку пляшечку і

Коли я дізналася, яку допомогу отримає моя дитина, я заплакала під дверима служби соціального захисту (до речі, про картки на дитячі товари ніхто з працівників служби і не чув!). Плачу й нині, коли бачу, як мами купують своїм немовлятам дитячі товари. Плаче й моя дитина, бо не можу купити їй ні якісного харчування, ні нормального одягу. І як можна вижити на 104 гривні щомісячної допомоги, коли ціни на дитячі товари вже поповзли вгору (бо ж орієнтуються на тих, хто отримав повну допомогу!). Що мені робити? Я змушена виходити на роботу. І знову проблема: дитячих ясел у нас немає і мені нема на кого залишити дитинку.

Н. МАЛУША.

Боярка Київської області.

# Милостиня

простягла мені, — ось твоя великодушність.

Стаю на коліна, цілую бабусю руку і молюся за неї Господу. Вона ж дивиться на мене і каже: «Бачу, що твоє каяття відверте. За це дам тобі формулу, яка може зробити людей щасливими». І простягає мені золоту дощечку, на якій діамантами написано чарівні слова: «Стався до ближнього так, як хочеш, щоб ближній ставився до тебе!» І тут я прокинувся.

Ось такий філософський сон, привід до роздумів...

Василь КЛАПІЙ.

Тульчин Вінницької області.

# Нічого не вийде

## Домашній адвокат

Так сталося, що моє подружжє життя не склалося. Я на п'ятому місяці вагітності і хочу розлучитися з чоловіком. Чи можу я зараз розірвати шлюб?

Тетяна ПАЛКА.

Київська область.

Стаття 110 Сімейного кодексу України передбачає право на пред'явлення позову про розірвання шлюбу одним із подруж-



Рубрику веде юристконсульт Юлія ЄЛТУНОВА.

жя. Але оскільки ви вагітні, то протягом останніх місяців вагітності та протягом одного року після народження дитини ви не можете пред'явити позов про розірвання шлюбу, окрім випадку, коли ваш чоловік вчинив протиправні дії, які містять ознаки злочину стосовно вас чи дитини.

Ви маєте право пред'явити позов про розірвання шлюбу протягом вагітності та до досягнення дитиною одного року, якщо батьківство зачатой дитини визнане за іншою особою. Протягом року після народження дитини також можна розлучитися за наявності рішення суду, яким відомості про чоловіка як батька дитини виключено із актового запису про народження дитини.

## Смачного!

## Достигли суніці

Неповторним ароматом ваблять нас нині суніці. Ці невеличкі ягідки містять цукор, лимонну, яблучну й саліцилові кислоти, дубильні й фарбувальні речовини, пектин. Крім того, у них високий вміст заліза, мікроелементів, біологічно активних речовин, ефірних олій.

Плоди і листя суніці багаті на вітаміни С, В1, В2, К, РР, каротин.

Ягоди суніці вживають у їжу свіжими, сушеними, використо-

вують для приготування варення, джемів, желе, мармеладу.

Ось простий рецепт мармеладу:

1 кг суніць, 0,5 кг цукру, 1 склянка води, сік одного лимона.

Підготовлені ягоди протерти через сито і варити у киплячій з цукром воді до густоти, а в кінці додати сік лимона і перемішати. У гарячому вигляді розкласти мармелад у чистий посуд.





ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 Ранкова молитва  
06.05 Художній фільм «Майже ідеальний чоловік»  
07.35 Події світу. Підсумки  
08.05 Автоконтинент  
08.25 Розіграш від ТМ «Галина Бланка»  
08.35 Капітал Шоу «Патріот»

Перший Національний

09.00 Погода  
09.05 Па-спорт  
09.35 Досягти мети  
09.55 Народне лото - Телефортуна  
10.40 Нова армія  
11.10 Територія безпеки  
11.25 Музичні теленовини  
11.45 Здоров'я  
12.10 У світі хороших новин  
12.35 Подружки  
13.00 Аеросалон  
13.15 «Сільський час» з К.Вороненко

14.00 Крок до зірок  
14.35 Духовний вісник  
15.00 Вісті  
15.10 Погода  
15.20 Рада  
16.00 Для тих, хто вдома  
16.15 Тарасова церква  
16.50 В гостях у Дмитра Гордона  
17.50 Аудієнція  
18.25 Аналітична програма «Діловий світ. Тиждень»  
19.00 Вісті  
19.15 Погода  
19.30 Телесеріал «Паніка на Карибах», 7 сер. (закл.)  
20.30 Вечірня казка  
21.00 Вісті  
21.40 Погода  
21.50 «Лото Трійка», «Кено»  
22.00 Наша пісня  
22.55 Анонс

ТРК «Ера»

23.00 Ера бізнесу. Підсумки  
23.40 Художній фільм «Майже ідеальний чоловік»

Перший Національний.

**Нічний канал**  
01.18 Анонс  
01.20 Погода  
01.25 Служба розшуку дітей  
01.30 Концертна программа «Для тебе, кохана», 1, 2 частина

Український телеканал

**«Культура»**  
03.00 «Анатолій Хостікоєв. Я - актор!»  
03.45 Літературна Одеса. «Паустовський. Журналісти»  
04.00 «Дві королеви». Теленарис  
04.20 Згадаймо Олександра Білаша  
05.00 Концертна програма «Для тебе, кохана»  
05.45 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Бокс по-справжньому. Джефф Лейсі - Рубін Вільямс»  
08.00 Пригодницький серіал «Ксена - 6», 113 серія  
09.00 Розважальна програма «Лото-забава»  
10.00 «Сралаш»  
10.10 Розважальна програма «Смішні люди»  
12.05 «Богатирські ігри»  
13.05 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
14.20 Програма «Імперія кіно» представляє: комедія «Ірландське везіння»  
16.10 Програма «Імперія кіно» представляє: фентезі «Підземелля драконів»

18.10 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.15 Програма «Імперія кіно» представляє: «Викуп»  
22.40 Серіал «Два з половиною чоловіки», 7 серія  
23.15 «Бокс по-справжньому. Джефф Лейсі - Рубін Вільямс»  
00.25 Аргумент кіно представляє: Наталя Ужвій у фільмі Марка Донського «Райдуга»  
02.30 Музична програма «Життя прекрасне»  
04.10 Розважально-гумористична програма «Прихована камера»

ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 Серіал «Крихітка Боб»  
06.45 «ВВС».  
07.40 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».  
08.10 «Країна «Дісней». Мультсеріал «Кім - «П'ять з плюсом».  
08.40 «Городок».  
09.15 Розважальна програма «Прокинься і співай».  
10.10 Комфорт-шоу «Квадратний метр»  
10.50 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані»  
11.35 Програма «Все для тебе».  
12.35 Музична програма «Мелорама».  
13.10 «ВВС. Жива природа-2»  
13.50 Киножурнал «Ералаш».  
14.55 Програма «Природний відбір»  
16.05 «Джентльмен-шоу».  
16.40 Фільм «Лапи»  
18.25 «Комедійний клуб»  
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорообиці тижня».  
20.55 Погода  
21.00 «Твоє кіно». Фільм «Правдива брехня»  
23.55 «Гіннесс Шок»  
00.50 «Твоє кіно». «Казкова група»  
02.50 «Твоє кіно». Фільм «Телепні»  
04.25 Погода  
04.30 Фільм «Лапи»  
05.50 Мультфільм.

ІСТV

05.35 Х/ф «Міські подробиці», 2 с.  
06.55 Погода.  
07.00 Т/с «Таксист».  
07.50 Погода.

08.00 Телевізійний центр моди.  
08.40 Х/ф «Малюк-каратист 2».  
10.50 Квартирне питання.  
11.45 Фабрика краси.  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.10 Х/ф «Поза часом».  
15.05 Х/ф «Потрясіння. Землетрус у Нью-Йорку».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.05 Х/ф «Ціль - президент».  
21.00 Х/ф «Ефект метелика».  
23.15 Телевізійний центр моди.  
23.50 Х/ф «Шанхайський зв'язковий».  
01.40 Х/ф «Епіцентр».  
04.00 Х/ф «Міські подробиці», 2 с.

СТБ

06.35 Х/ф «Лакі Люк».  
07.50 Т/с «Державний кордон».  
09.20 Прогноз погоди.  
09.25 Док. детектив «Ляльковод».  
09.55 «Очевидець. Неймовірні історії».  
10.45 Прогноз погоди.  
10.50 «Рослинне життя».  
11.30 «Імо удома».  
12.10 Х/ф «Останнє літо дитинства».  
14.00 «Іхні звичай».  
14.50 «Своя гра».  
15.50 Т/с «Державний кордон».  
17.20 Док. детектив «Диявольський транзит».  
17.55 Прогноз погоди.  
18.00 «Очевидець. Неймовірні історії».  
19.00 Т/с «Марш Турецького».  
19.55 Прогноз погоди.  
20.00 Т/с «Марш Турецького».  
21.00 Д/ф «Генсеки. Як «добивали» Хрущова».  
22.00 Х/ф «Гладіатор за наймом».  
23.50 Автостиль.  
00.15 Х/ф «Білий тигр».  
02.10 Х/ф «Поранена».  
03.45 «Імпреза».  
04.40 «Нові українці».  
05.40 «Х-пансія».

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 «Церква Христова».  
08.05 Х/ф «12 стільців»-4с.  
09.30 Кухня з Дашею Малаховою  
10.00 3х4. Смішне домашнє відео.  
10.30 За гроші.  
11.05 Шоу «Маски в потязі»2с.  
11.30 Т/с «Динотопія».  
12.30 Заборонна зона.  
13.20 КВК. Прем'єр ліга.  
15.20 Х/ф «Черепашки-ніндзя-3».  
17.00 Х/ф «Дивіться, хто заговорив».

19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.20 Х/ф «Мавпяча кіста».  
21.10 Х/ф «Доможися успіху».  
23.05 Гол!  
00.05 Спортрепортер  
00.15 Х/ф «Дітям до 16».  
02.10 Зона ночі  
02.15 Д/с «Адреналін».  
03.00 Репортер  
03.10 Зона ночі. Культура  
03.15 Д/ф «Немеркнучі зірки. П. Майборода»-1с.  
03.40 Репортер-дайджест  
03.45 Зона ночі. Культура  
03.50 Д/ф «Немеркнучі зірки. П. Майборода»-2с.  
04.20 Репортер-дайджест  
04.25 Зона ночі. Культура  
04.30 Д/ф «Дзеркало історії»-15,16 серії  
05.25 Репортер-дайджест  
05.30 Зона ночі  
05.35 Д/с «Машина часу».  
05.55 Репортер-дайджест  
06.00 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 09.00, 11.00 Новини.  
07.10 Х/ф «На графських руїнах».  
08.30 Генії і лиходії.  
09.10 Розумниці і розумники.  
10.05 Хто хоче стати мільйонером?  
11.10 Непутні нотатки.  
11.25 Поки всі вдома.  
12.00 Дог-шоу.  
12.50, 03.00 Історія з географією.  
13.35 Х/ф «Поки безумствує мрія».  
15.00 Д/ф «Райкін, син Райкіна».  
15.45 У світі тварин.  
16.35 Х/ф «Версія полковника Зоріна».  
18.10 Криве дзеркало.  
20.00, 01.00 Час.  
20.45 Х/ф «Жіноча логіка».  
22.40 Концертна програма.  
00.20 Бокс. С. Стьопкін - Х. Сілва.  
01.45 Х/ф «Броненосець «Потьомкін».  
03.40 Х/ф «Версія полковника Зоріна».  
05.05 Жарт за жартом.  
05.25 Здоров'я.  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00 «Надбання республіки».  
09.15, 02.15 «Кімната сміху».  
10.00, 13.00, 16.00 Вісті.  
10.10 Вісті - Москва.  
10.20 Х/ф «Велике життя», 2 с.  
11.45, 14.20 М/ф.  
12.00 «Студія «Здоров'я».  
12.30 «Перепутові острови».  
13.15 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 6 с.  
14.30 «Партитури не горять».  
15.00, 16.10 Мелодрама «Амрапалі - кохання раджі».  
(Індія).  
17.00 «Збірна Росії».  
17.30 «Навколо світу».  
18.20, 04.30 «Більше, ніж кохання».  
19.00, 03.00 «Вісті тижня».  
20.00, 04.00 «Спеціальний кореспондент».  
20.30 «Лінія життя». М. Левітін.  
21.25, 05.10 Т/с «Каменська 2. Вкрадений сон».  
23.10 Всеросійський конкурс молодих виконавців «П'ять зірок».  
00.45 «Наші пісні».  
02.05 Вісті - Спорт.

Програма друкється з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»  
Передплатні індекси:  
для індивідуальних передплатників — 40224,  
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 4 —10 ЛИПНЯ

На каналі «1+1» перемагає талант

Канал «1+1» до нового сезону готується ґрунтовно: у завершальній стадії підготовки новорічні фільми і мюзикл, у розпалі зйомки серіалів — екранізацій романів письменниці Тетяни Устинові, яку любить багато народу, регіони нашої країни зустрічають знімальні групи ТСН з проектом «Українці про головне». А для юних телеглядачів готується яскраве музичне шоу, де вони самі братимуть узяти участь.

Стати учасником програми зможе будь-яка дитина від 6 до 16 років. Відбірні тури пройдуть по всій Україні. Після них конкурсанти прибудуть до Києва для підготовки фінального виступу разом із групою

фахівців зі створення сценічного образу. Всі етапи підготовки до фіналу фіксуватимуть камери. А знятий матеріал використовуватиметься для створення анонсів і заставок.

Під час конкурсу журі з шести чоловік за 12-бальною системою (принцип Євробачення) оцінить кожного учасника. Для об'єктивнішого оцінювання учасника буде сформовано дві ліги: молодша — від 6 до 12 років і «тінейджерська» — від 12 до 16. В будь-якому разі кожен матиме шанс не тільки відчувати себе зіркою, а й стати нею. Адже головне гасло цієї програми на каналі «1+1» для всіх — «Перемагає талант!».



АНОНСИ

Товстуні

**ІСТV, понеділок, 04.07.05, 10.00**

**Комедія.** Джеррі, товстий десятирічний хлопчик, кожного літа відпочиває у спеціальному таборі для товстунів. Там нехуденькі дітки спокійненько проводять час, катаючись на картингах і бавлячись у басейні. Але цього року у табору новий власник — фанат бодібілдингу. Він одержимий ідеєю будь що перетворити своїх пухленьких підопічних на качків. Спочатку герої покірно терплять спортивні знущання боса. Та незабаром розуміють, що жити так більше не можна, і починають бунт. А коли бунтують важковаговики, краще не стояти на їхньому шляху!  
Реж. Стівен Брілл. У ролях: Бен Стіллер, Джеффрі Тамбор, Аллен Коверт.

Жандарм із Сен–Тропе

**СТБ, середа, 06.07.05, 19.55**

Смішна епопея найскандальнішого із жандармів починається. У перервах між нещадними гоніннями на колонію нудистів і боротьбою з іншими не менш серйозними злочинами занадто старанному жандарму Крюшо доведеться витягати з чергових неприємностей свою норовливу доньку. Пряний галльський гумор і улюбленець публіки Луї де Фюнес роблять цю стрічку надзвичайно приємною для перегляду.  
Реж. Ж. Жиро. У ролях: Л. де Фюнес, Ж. Лефевр, М. Габрію, Ж. Гра.



Снайпер

**Новий канал, четвер, 07.07.05, 21.25**

Напружений, надзвичайно жорсткий фільм з елементами бойовика. Досвідчений снайпер із вражаючим послужним списком і агент, який жодного разу не вбив людину, одержують завдання знищити в панамських джунглях лігвище наркокороля. Змушені постійно перебувати в умовах, де рахунок життю йде на секунди і зброя означає більше, ніж життя, герої незабаром знаходять спільну мову. І тоді біль одного миттєво знаходить відгук у серці іншого.  
Реж. Л. Льюса. У ролях: Т. Беренджер, Б. Зейн, Е. Янг.

Сірі вовки

**РТР-Планета, субота, 09.07.05, 15.00**

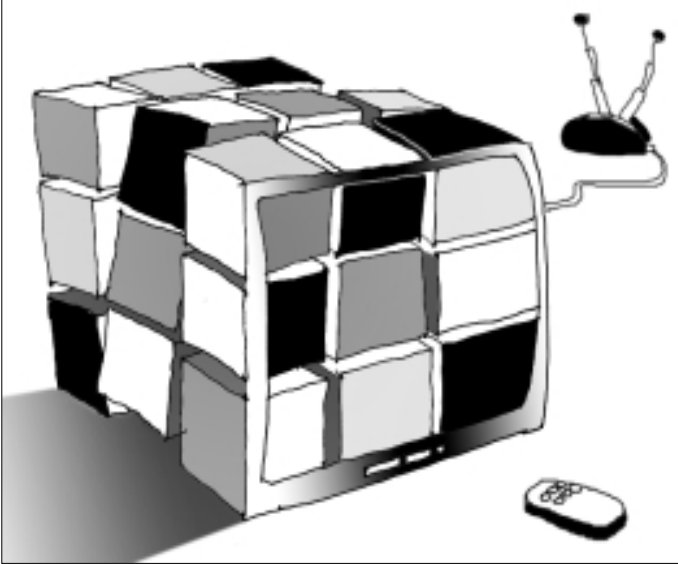
Розпал політичних пристрастей, нове трактування відомих подій, об'єктивний погляд на історію у світлі реалій, що змінилася, — в захоплюючому детективі про підготовку змови проти М. С. Хрущова.  
Реж. Й. Гостев. У ролях: Р. Биков, Л. Дуров, О. Белявський, Б. Ступка, Є. Жариков, В. Самойлов.

Сонячний удар

**Інтер, субота, 09.07.05, 23.00**

Представник іноземної розвідки Френк Берінг, зв'язаний з російською мафією, полное за суперсекретною установкою нової зброї «Сонячний удар». Йому протистоять капітан другого рангу Станіслав Крамаренко. Для висвітлення презентації зброї прибула журналістка Таня...  
Реж. Р. Фрунтов. У ролях: К. Лучко, В. Міщенко, Ю. Бордовських, О. Ліванов.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.





ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.35, 07.10, 08.05 Спорт  
06.40, 07.15, 08.10 Погода  
06.50, 07.50 Здорова сімейка  
07.45 Капітал  
08.15 Енергопанорама  
08.35 Смачний ранок  
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

Профілактика передавача УТ

16.00 Вісті  
16.10 Погода  
16.25 Дитяча лінія  
16.40 Для тих, хто вдома  
17.00 Пенсійна реформа: крок за кроком  
17.30 Погода  
17.35 Театральна афіша  
18.00 Україна: день за днем  
18.50 Вісті  
19.10 Центр уваги  
19.30 Погода  
19.40 Прем'єра. Телесеріал «Паніка на Карибах». 1 серія  
20.40 Вечірня казка  
21.00 Вісті  
21.30 Діловий світ  
21.35 Світ спорту  
21.45 Погода  
21.50 Призова телевікторина «Панорама Європи. Фінал»  
21.55 «Лото Трійка», «Кено»  
22.00 «Телетріумф». Церемонія нагородження  
22.55 Міліція з народом

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки  
23.40 Спорт  
23.50 Погода  
23.55 DW. Новини Європи  
00.30 Контролер  
00.50 Мандри

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс  
01.20 Погода  
01.25 Служба розшуку дітей  
01.30 Худ. телефільм «Здрастуй, смуток»

Український телеканал «Культура»

03.00 Майстерня В. Кісіна  
03.50 Художник О. Ольхов  
04.00 «Роздуми біля афіші». Культурно-мистецький тижневик  
04.30 «Серж Лифар де-ля-данс»  
05.00 Творчий вечір Остапа Гавриша (1 част.)  
05.45 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 39 серія  
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 141 серія  
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»  
10.15 Своє кіно: Армен Джигарханян та Володимир Машков у комедії «Американська дочка»  
12.00 Серіал «Ксена», 29 серія  
13.00 Серіал «Дорослі діти», 84 серія  
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»  
14.10 «Єралаш»  
14.30 Серіал «Друзі», 147 - 148 серія  
15.30 Серіал «Дівчата Гілмор», 1 серія  
16.30 Серіал «Дорога Маша Березіна», 26 серія

17.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 40 серія  
18.30 Великі історії. Серіал «Клон», 142 серія  
19.30 «ТСН: телевізійна служба новин»  
20.00 «ТСН. Проспорт»  
20.10 «ТСН. Погода»  
20.15 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»,  
21.30 Гаряча лінія. Серіал «На розі біля Патріарших - 4», 5 серія  
22.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 16 серія  
23.40 ТСН: «Телевізійна служба новин»

00.10 Нічний кінозал представляє: Жан-Поль Бельмондо у бойовику «Страх над містом»  
02.25 Гаряча лінія. Серіал «На розі біля Патріарших - 4», 5 серія  
03.15 ТСН: «Телевізійна служба новин»

03.45 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 16 серія  
04.30 Своє кіно: Армен Джигарханян та Володимир Машков у комедії «Американська дочка»  
06.00 Серіал «Дорослі діти», 84 серія  
06.45 «Веселі мульти»

ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 «Я все про Вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Єралаш».  
07.00 Подорожі. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Погода  
07.20 «У дні шкільних канікул». Мультсеріал «Назад до майбутнього»  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».  
09.20 «Бадьорого ранку!»  
10.00 Кіножурнал «Єралаш».  
10.20 Серіал «Кармеліта»  
11.20 «Кумири та кумирчики»  
12.15 Серіал «Узурпаторка»  
13.10 «ВВС. Жива природа-2»  
13.50 Кіножурнал «Єралаш».  
14.10 «Академія сміху»  
15.05 «Пісня-2005»  
16.35 Серіал «Привілей кохати».  
17.30 «Жди мене».  
18.00 Новини  
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі»

20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Серіал «Попіл Фенікса»  
22.50 Спецпроект К.Стогнія «Захват». 2ч.  
23.25 Програма «Післязавтра».  
23.55 Серіал «Бандитський Петербург. Крах Антибіотика».

01.00 Фільм «Між життям і смертю».  
02.35 «Гіннесс Шок».  
03.15 Серіал «Клініка Сан-Франциско»  
03.55 Погода  
04.00 Серіал «Попіл Фенікса»  
04.50 Серіал «Примхи долі»  
05.35 Мультфільм.

ІСТV

05.30 Т/с «Циганська кров».  
07.00 Служба розшуку дітей.  
07.05 300 сек/год.  
07.15 М/с «Боб Губко».  
07.44 Сигнали точного часу.  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
08.00 Спорт.  
08.05 Погода.  
08.10 Обережно, модерн 2.  
08.35 300 сек/год.  
08.44 Сигнали точного часу.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.

09.00 Погода.  
09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».  
09.35 Каламбур.  
10.00 Х/ф «Товстуни».  
12.05 «Жіночий погляд» з О. Пушкіною: Лайма Вайкуле.  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Швидкість 2. Контроль над круїзом».  
15.45 Т/с «Вайпер».  
16.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
17.40 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.10 Погода.  
19.20 Т/с «Відьмак».  
20.20 «Квартирне питання». Найкраще.  
21.00 Х/ф «Вічна битва».  
23.09 Сигнали точного часу.  
23.10 Факти. Підсумок дня.  
23.20 Спорт.  
23.25 Погода.  
23.35 Вбити по-американськи. 3 циклу «Кримінальна Росія». Профілактика.

СТБ

06.10 Т/с «Карабінери».  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.10 «Принцип «Доміно»».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.15 Прогноз погоди.  
08.20 «Красива квартира».  
08.45 «Очевидець. Неймовірні історії».

09.50 Д/ф «Субмарини - сталеві акули».  
12.05 Х/ф «Король повітря: повернення».  
13.55 «Тетянин день».  
14.00 Х/ф «Ідеальний чоловік».  
15.50 «Тетянин день».  
16.00 «Принцип «Доміно»».  
17.05 «У пошуках пригод».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
18.50 «Ціна кохання».  
19.55 Д/ф «Полювання на Фаберже».

21.00 «Звичайна сенсация».  
22.00 «Телебачення третього рейху».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 «Новітня історія», «Театр імені ЧРСП».

23.35 Прогноз погоди.  
23.40 «Автостиль».  
00.05 Х/ф «Ідеальний чоловік».  
01.55 Т/с «Психологія вбивства».  
02.45 Х/ф «Дочка жандарма».  
03.55 «Імпреза».  
04.55 «Нові українці»+спорт.  
05.30 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 Т/с «Машина часу».  
06.50 Репортер  
06.55 Погода  
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
07.25 М/с «Оггі і кукараччі».  
07.35 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
07.50 Репортер  
07.55 Погода  
08.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
08.05 Т/с «Флорисьєнта».  
09.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
09.05 Т/с «Сабрина-юна відьма».  
10.00 Т/с «Амазонка Пітера Бенчлі».  
11.00 Х/ф «Собачий будинок».  
13.05 Т/с «Комісар Рекс».  
14.10 Т/с «Кобра. Дорожня поліція»  
15.15 М/с «Злюки бобри»  
15.35 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
16.05 Т/с «Сабрина-юна відьма».

17.00 Т/с «Флорисьєнта».  
18.00 Заборонна зона  
19.00 Репортер  
19.15 Спортрепортер  
19.20 Погода  
19.25 Т/с «Менти. Свіжа кров».  
20.25 Т/с «Карусель»  
21.30 Х/ф «Інстинкт хижака»  
23.15 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.  
00.00 Спортрепортер  
00.05 Погода  
00.10 Т/с «Менти. Свіжа кров».  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.25 Зона ночі  
01.30 Д/с «Адреналін».  
02.20 Репортер-дайджест  
02.25 Зона ночі. Культура  
02.30 Д/ф «Немеркнучі зірки. Є.Станкович»-1ч.  
02.55 Репортер-дайджест  
03.00 Зона ночі. Культура  
03.05 Д/ф «Немеркнучі зірки. Є.Станкович»-2ч.  
03.30 Репортер-дайджест  
03.35 Зона ночі. Культура  
03.40 Д/ф «Дзеркало історії»  
04.45 Репортер  
04.55 Зона ночі  
04.55 Т/с «Машина часу».  
05.45 Репортер-дайджест  
05.50 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.15 Доброго ранку!  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини.  
09.45 Людина і закон.  
10.25 Джентльмен-шоу.  
11.15 Т/с «Ділянка».  
13.10 Любовні історії.  
14.15 Х/ф «Жіноча логіка».  
16.10 Шукачі.  
17.15 Т/с «Господарка долі».  
18.10 Д/ф «Земах».  
19.00, 03.10 П'ять вечорів.  
20.00, 01.00 Час.  
20.30 Т/с «Небесне життя».  
21.35 Д/ф «Спецназ. Морські дияволи».  
22.20 Чекай на мене.  
23.30 Тридцять років у ефірі. Кращі ігри «Що? Де? Коли?»  
00.40 Непутячі замітки.  
01.30 Х/ф «Незримий мандрівник».  
04.05 Х/ф «Стрибуха».  
05.35 Грай, гармонія улюблена!  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.15, 02.15 Т/с «Близнюки» (Іспанія).  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.  
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 Вісті - Москва.  
10.45, 22.20 Т/с «Зцілення любов'ю».  
11.30, 20.30, 01.00 Новини культури.  
11.50, 01.25 Ток-шоу «Апокриф».  
12.30 Т/с «Прості істини».  
13.30, 17.45, 02.05 Вісті - Спорт.  
13.40 Ток-шоу «Що хоче жінка».  
14.25 «Сам собі режисер».  
15.10 «Третяковка - дар безцінний».  
16.10 Комедія «Неспокійне хазяйство».  
17.35 М/ф.  
17.55 «У пошуках пригод».  
18.45, 03.45 Вісті. Подорожі.  
19.45, 04.00 Т/с «Кармеліта».  
20.50, 05.10 Т/с «Баязет».  
21.40 Вісті - Санкт-Петербург.  
22.00 «Вісті+»  
23.10, 05.55 «Острови».  
Франческа Ярбусова.  
23.50 «У всьому прошу винити «Бітлз»».  
00.35 «Мандри по минулих роках». Олег Басилашвілі, ч. 1.  
04.45 «Магія кіно».  
06.35 «Музична колекція».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Контролер  
06.30 Підсумки з Юрієм Торопчиновим  
07.05 Абзац  
07.15 Імідж-тайм.  
08.00 КНУКІМ. «Pivot-Point»  
08.10 Форсайт  
08.30 Православний світ

Перший Національний

09.00 Вісті сільські  
09.10 Погода  
09.20 Одвічні істини  
09.25 Тх то там?  
10.00 Служба розшуку дітей  
10.05 Клуб «Суперкниги»  
10.30 Зірки, на сцену!  
11.00 Манюні  
11.15 Святе Письмо  
11.35 Край

12.00 Місце під сонцем  
12.30 Класик-прем'єр з Т.Міленіною  
13.05 Спорт і ми  
13.40 Для тих, хто вдома  
14.00 Мультфільм на замовлення  
14.30 Кордон  
14.45 Для тих, хто вдома  
15.00 Вісті  
15.10 Погода  
15.15 Парламент  
16.00 Реліквії та храми України  
16.05 Чітко і ясно  
16.35 Дзеркало  
17.05 Економічний журнал «Перехрестя»

17.35 Телевізійна служба «Милосердя»  
18.00 Територія А  
18.30 Вікно в Америку  
19.00 Вісті  
19.10 Погода  
19.25 Телесеріал «Паніка на Карибах». 6 серія  
20.30 Вечірня казка  
21.00 Вісті  
21.30 Світ спорту  
21.40 Погода  
21.50 Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено», «Мегалот»  
22.05 Така мода  
22.25 Спортклуб

ТРК «Ера»

23.00 Події світу. Підсумки  
23.40 Енергопанорама  
00.15 Імідж-тайм. Яков дов Блайх - головний равин України

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс  
01.25 Погода  
01.35 Служба розшуку дітей  
01.45 Телебачення «Сільські бувальщини» 2 с.

Український телеканал «Культура»

03.00 С.Рахманінов «Концерт № 2 для фортепіано з оркестром»  
03.40 Двічі народжений Михайлівський Золотоверхий  
04.00 «Зодчий». Телеальманах  
04.30 Україна і «Світ музики»  
05.05 Творчий вечір Остапа Гавриша (6 част.)  
05.45 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 «Богатирські ігри», серія  
08.00 Пригодницький серіал «Ксена - 5», 112 серія  
09.00 Музична програма «Життя прекрасне»  
11.00 «Страшні сили природи» - «Урагани», 4 серія  
12.05 Розважально-гумористична програма «Прихована камера»  
13.05 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
14.30 Фільм Бі-бі-сі «Піраміда. За межами уяви»  
15.30 Програма «Імперія кіно» представляє: Джеф Бріджес та Джессіка Лені у пригодницькому фільмі «Кіні Коні»

18.10 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.00 «ТСН. Проспорт»  
20.10 «ТСН. Погода»  
20.15 Розважальна програма «Смішні люди»  
22.10 Програма «Імперія кіно» представляє: Дольф Лундгрен у бойовику «Урок виживання»  
00.15 Нічний кінозал представляє: фантастичний трилер «Темне місто»  
02.05 Нічний кінозал представляє: біографічна драма «Тайсон»  
03.50 Нічний кінозал представляє: художній фільм «Блакитні дороги»  
05.15 Розважально-гумористична програма «Прихована камера»  
06.00 Мультфільм «Літаючий будинок»

ІНТЕР

06.00 Погода  
06.05 Серіал «Крихітка Боб»  
06.25 Фільм «Втеча з Атлантиди».  
08.00 «Країна «Дісней».Мультсеріал «Дива на віражах».  
08.25 «Країна «Дісней» . Мультсеріал «Пригоди Базза Лайтера з зіркової команди».  
08.55 Кіножурнал «Єралаш».  
09.25 «Було ваше, стало наше!»  
10.00 «Бадьорого ранку!»  
10.45 «Смачно з Борисом Бурдою».  
11.30 «Кумири та кумирчики»  
12.25 «У дні шкільних канікул».

Мультфільм «Американський хвостик»  
13.55 Програма «Імена» з Оксаною Марченко.  
14.55 «Академія сміху»  
15.50 «Бі-бі-сі»  
16.55 «Розіграш»  
18.25 «Городок»  
19.00 «Ключовий момент»  
20.00 Інформаційний канал «Подорожі».

20.20 Інтерспорт  
20.25 Погода  
20.30 Футбол. Суперкубок України. «Шахтар» (Донецьк) - «Динамо» (Київ)  
23.00 Фільм «Сонячний удар»  
01.00 «Твое кіно». Фільм «Неймовірні пригоди Супер Дейва»

02.35 «Твое кіно». Фільм «Мертві не носять пледів»  
04.00 Погода.  
04.05 Фільм «Втеча з Атлантиди».  
05.30 Мультфільм

ІСТV

05.45 Х/ф «Міські подробиці», 1 с.  
07.05 Погода.

07.10 Т/с «Таксист».  
08.00 Погода.  
08.05 Автопарк. Парк автомобільного періоду.  
08.50 Х/ф «Хлопчина-поліцейський».  
10.35 Т/с «Леся+Роман».  
11.20 Школа ремонту.  
12.10 Вовочка.  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 Вибір почесних факелоносців. Турин-2006.

14.20 Х/ф «Малюк-каратист 2».  
16.55 Х/ф «Дитина напрокат».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Підсумок дня.  
19.10 Квартирне питання.  
20.00 Фабрика краси.  
21.00 Х/ф «Багряні ріки 2».  
22.55 Х/ф «Мурахи у штанях».  
00.40 Х/ф «Ефект метелика».  
03.25 Х/ф «Міські подробиці», 1 с.

СТБ

06.00 Х/ф «Лакі Люк».  
07.10 «Теорія неймовірності». «Головна таємниця життя», «Життя після життя».

08.10 Прогноз погоди.  
08.15 «Парк гумору».  
10.20 «Красива квартира».  
10.55 Прогноз погоди.  
11.00 Д/ф «Дика Африка».  
11.30 Г. Хазанов. «Жив собі я».  
12.10 Х/ф «Бронзовий птах».  
13.40 Х/ф «Корона Російської Імперії, або Знову невловимі».

15.00 «Своя гра».  
15.45 Т/с «Державний кордон».  
17.20 Прогноз погоди.  
17.25 Док. детектив «Ляльковик».  
18.00 «Очевидець. Неймовірні історії».

19.00 Т/с «Марш Турецького».  
19.55 Прогноз погоди.  
20.00 Т/с «Марш Турецького».  
21.00 «Звичайна сенсация».  
22.00 Д/ф «Дні, які потрясли світ».

23.10 Х/ф «Не йди!»  
01.45 Х/ф «Останній дріт».  
03.35 Т/с «Червоний берет».  
04.25 «Нові українці».  
04.55 «Імпреза».  
05.55 Д/ф «Дика Африка».

НОВИЙ КАНАЛ

08.10 Х/ф «12 стільців»-Зс.  
09.35 Запитайте в лікаря  
10.00 «Посміхніться, вас знімають!»  
10.30 Жертва моди  
11.10 Шоу «Маски в потязі» 1с.  
11.35 Т/с «Динотопія».  
12.30 Заборонна зона.  
13.30 Х/ф «Відмінний гамбургер».  
15.25 Х/ф «Черепашки-ніндзя-2».  
17.00 КВВ. Прем'єр ліга.

19.00 Репортер  
19.10 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.15 Х/ф «Дивіться, хто заговорив».

21.15 Х/ф «Скажи, що це не так».  
23.10 Спортрепортер  
23.20 Х/ф «Заморожені внески». (III)  
01.10 Зона ночі  
01.15 Д/с «Адреналін».  
02.15 Репортер-дайджест  
02.20 Зона ночі. Культура  
02.25 Д/ф «Немеркнучі зірки. Є.Мірошниченко»-1с.  
02.50 Репортер-дайджест  
02.55 Зона ночі. Культура  
03.00 Д/ф «Немеркнучі зірки. Є.Мірошниченко»-2с.  
03.25 Репортер-дайджест  
03.30 Зона ночі. Культура  
03.35 Д/ф «Немеркнучі зірки. Є.Мірошниченко»-3с.

04.00 Репортер-дайджест  
04.05 Зона ночі.  
04.10 Д/ф «Дзеркало історії»-13,14 серії  
05.05 Репортер-дайджест  
05.10 Зона ночі.  
05.15 Д/ф «Гарун Тазієв розповідає про свою Землю».  
06.10 Репортер-дайджест  
06.15 Зона ночі.  
06.20 Х/ф «Завтра була війна».

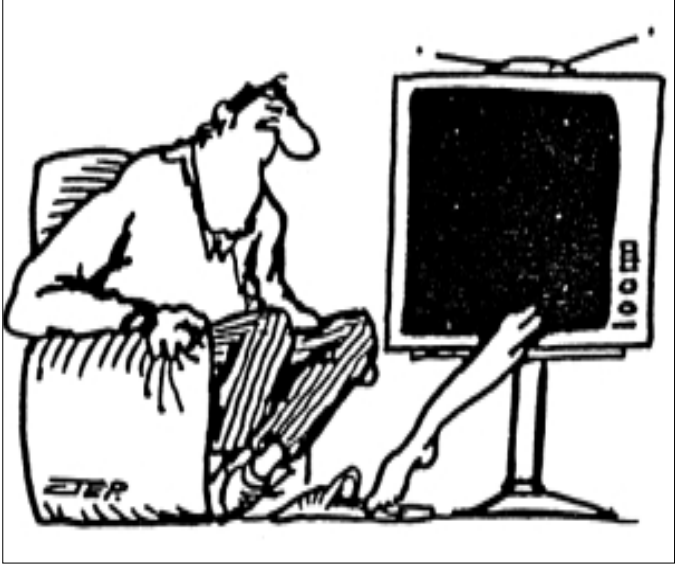
ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.  
07.10 Х/ф «Вечірній лабіринт».  
08.30 Д/ф «Заручники стихії».  
09.10, 17.10 Єралаш.  
09.30 Здоров'я.  
10.15 Грай, гармоніє улюблена!  
11.15, 01.20 Три вікна.  
11.45, 03.25 Кумири.  
12.20 Королі сміху.  
12.50 Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» - «Локомотив».  
15.10 Х/ф «Сьоме небо».  
17.20 Х/ф «Білі Роси».  
19.00 Хто хоче стати мільйонером?  
20.00, 01.00 Час.  
20.20 Всеросійський конкурс молодих виконавців «П'ять зірок».

22.20, 05.20 Позна грою.  
23.20 Х/ф «Таємний хід».  
01.45 Х/ф «Акселератка».  
03.55 Х/ф «Білі Роси».  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
08.40, 01.25 «Так далі». Театр «Et cetera».  
09.15, 02.15 «Блеф-клуб».  
10.00, 13.00, 19.00, 03.00 Вісті.  
10.10 Вісті - Москва.  
10.20 Х/ф «Велике життя», 1 с.  
11.45, 14.20 М/ф.  
12.00 «Точка відриву».  
12.30 «За сімома печатками».  
13.15 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 5 с.  
14.30 «Магія кіно».  
15.00 Х/ф «Сірі вовки».  
17.00 «Золотий п'єдестал».  
17.30 «У пошуках пригод».  
18.20 Москва. Червона площа. «Жива музика Перемоги».  
19.25, 03.25 «Чесний детектив».  
19.50, 03.50 «Городок». Дайджест.  
20.15, 04.15 «Ха». Маленькі комедії.  
20.30 «Культурна революція».  
21.25, 05.10 Т/с «Каменська 2. Вкрадений сон».  
23.05 Рок-фестиваль «Фенікс. Відродження життя».  
00.40 «Кінескоп» з П. Шепотінніком». XXVI Московський міжнародний кінофестиваль.  
02.05 Вісті - Спорт.  
04.30 «Романтика романсу».



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.35, 07.10, 08.05 Спорт  
06.40, 07.15, 08.10 Погода  
06.50, 07.50 Здорова сімейка  
07.05 Ера бізнесу  
07.35 Будівельний майданчик  
07.55 Православний календар  
08.25 Сmachний ранок  
08.35 КНУКИМ. «Pivot-Point»  
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські  
09.10 Погода  
09.15 Одвічні істини  
09.25 Для тих, хто вдома  
09.40 Ситуація  
10.00 Телевізійна служба «Милосердя»  
10.25 Служба розшуку дітей  
10.30 Мультифільм  
11.00 Вісті  
11.10 Погода  
11.15 Для тих, хто вдома  
11.30 В гостях у Д. Гордона  
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун  
13.05 Клуб «Суперкниги»  
13.30 Мультисеріал «Подорож у минуле», 10 серія  
14.15 Абетка безпеки  
14.20 Для тих, хто вдома  
14.40 Служба розшуку дітей  
15.00 Вісті  
15.10 Погода  
15.25 Естрадна прем'єр-ліга  
16.00 Хто в домі хазяїн?  
16.35 Пошук істини  
17.00 «Надвечір'я» з Т.Щербатюк  
17.30 Стара колекція.  
«Не забудь...»

18.00 Територія А  
18.30 Фаза  
18.50 Вісті. Діловий світ  
19.10 Центр уваги  
19.30 Погода  
19.40 Телесеріал «Паніка на Карибах». 5 серія  
20.40 Вечірня казка  
21.00 Вісті  
21.35 Діловий світ  
21.40 Світ спорту  
21.50 Погода  
22.00 Лото «Трійка», «Кено»  
22.05 Ситуація  
22.15 Прояв часу  
22.35 Щоденник сесії Верховної Ради України  
22.50 Тема дня  
22.55 Міліція з народом

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим  
23.35 Абзац  
23.50 Темник  
00.40 Спорт  
00.45 Погода  
00.55 Меридіан  
Перший Національний.  
Нічний канал  
01.18 Анонс  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.30 Концертна програма «Галерея»  
01.55 Телевистава «Сільські бувальщини». 1 сер.  
Український телеканал «Культура»  
03.00 «Храм Духу і Науки». Теленарис  
03.20 Концерт для маестро з оркестром  
03.40 «Спогади про минуле». Част. 3.  
04.00 «Зодчий». Телеальманах  
04.30 О. Смолярова. Част. 3. «Я хочу жити». Част. 3.  
05.00 Творчий вечір Остапа Гавриша (5 част.)  
05.45 Анонс

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 43 серія  
08.30 «Сніданок з 1+1»  
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 145 серія  
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»  
10.15 Своє кіно: фільм Карена Шахназарова «День повні»  
12.00 Серіал «Ксена», 33 серія  
13.00 Серіал «Дорослі діти», 88 серія  
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»  
14.10 «Ералаш»  
14.30 Серіал «Друзі», 155 і 156 серії  
15.30 Серіал «Дівчата Гілмор», 5 серія  
16.30 Серіал «Дорога Маша Березіна», 30 серія  
17.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 44 серія  
18.30 Великі історії. Серіал «Клон», 146 серія  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.00 «ТСН. Проспорт»  
20.10 «ТСН. Погода»  
20.15 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
21.30 Тільки прем'єри. Серіал «Центральний округ - 2», 1 серія  
22.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 20 серія  
23.40 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00.10 Нічний кінозал представляє: Денні де Віто і Голлі Гантер у комедії «Смак життя»  
02.00 Тільки прем'єри. Серіал «Центральний округ - 2», 1 серія  
02.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03.15 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 20 серія  
04.00 Своє кіно: фільм Карена Шахназарова «День повні»  
05.30 Серіал «Дорослі діти», 88 серія  
06.00 Мультифільм «Летючий будинок»

ІНТЕР

06.00 Погода  
06.05 «Я все про вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Ералаш».  
07.00 Подробиці. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Погода.  
07.20 «У дні шкільних канікул».  
Мультисеріал «Назад до майбутнього»  
07.55 «Сім'я від А до Я».  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».  
09.25 «Караоке на майдані»  
10.05 Серіал «Кармеліта».  
11.00 Програма «Імена» з Оксаною Марченко.  
11.45 Кіножурнал «Ералаш».  
12.15 Серіал «Узурпаторка».  
13.10 Комфорт-шоу «Квадратний метр».  
13.50 Програма «Все для тебе»  
14.50 «Джентльмен-шоу».  
15.35 «Країна «Дісней». Мультисеріал «Пригоди Базза Лайтера з зіркової команди».  
16.00 «Країна «Дісней». Мультисеріал «Діти джунглів».  
16.30 «Н-й кілометр».  
16.45 Серіал «Привілей кохати».  
17.45 Серіал «Я тебе кохаю».  
18.00 Новини  
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю»  
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Ювілейний концерт біт-квартету «Секрет»  
23.30 Фільм «Блокпост»  
01.25 Фільм «Франкенштейн-90»  
02.55 Погода  
03.00 «Бі-бі-сі»  
03.50 Фільм «Тисяча акрів»  
05.35 Мультифільм

ІСТV

05.30 Т/с «Циганська кров».  
06.10 Т/с «Закон».  
07.00 Служба розшуку дітей.  
07.05 300 сек/год.  
07.15 М/с «Боб Губко».  
07.44 Сигнали точного часу.  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
08.00 Спорт.  
08.05 Погода.  
08.10 Обережно, модерн 2.  
08.35 300 сек/год.  
08.44 Сигнали точного часу.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».  
09.35 Т/с «Мисливець за старовиною».  
10.40 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
11.40 Т/с «Відьмак».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 М/с «Черепашки-мутанти нінзя. Нові пригоди».  
13.45 Х/ф «Хлопчина-поліцейський».  
15.40 Т/с «Вайпер».  
16.40 Х/ф «Легенда озера духів».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Погода.  
19.20 Т/с «Леся+Рома».  
20.00 Школа ремонту.  
21.00 Х/ф «Дитина напрокат».  
22.54 Сигнали точного часу.  
22.55 Факти. Підсумок дня.  
23.10 Спорт.  
23.15 Погода.  
23.25 Парк автомобільного періоду.  
00.00 Х/ф «Багряні ріки 2».  
01.54 Сигнали точного часу.  
01.55 Факти.  
02.10 Погода.  
02.15 «Третя зміна» представляє: Х/ф «Мурахи у штанах». Х/ф «Клуб жінок», 2 с.

СТБ

06.00 Т/с «Карабінери».  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.10 «Принцип доміно».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.15 «Навколо світу».  
09.20 «Теорія неймовірності».  
«Лікування тваринами».  
10.20 Х/ф «Фантоцці».  
12.20 «Імо вдома».  
13.00 «Ціна кохання».  
14.00 «Тетянин день».  
14.05 Х/ф «Добре сидимо!»  
15.50 «Тетянин день».  
16.00 «Принцип доміно».  
17.05 «У пошуках пригод».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
«Головна таємниця життя».  
18.50 «Теорія неймовірності».  
«Життя після життя».  
19.45 «Парк гумору».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 Х/ф «Корона Російської імперії, або Знову невловимі».  
00.05 Прогноз погоди.  
00.10 Т/с «Меш».  
00.45 Х/ф «Добре сидимо!»  
02.20 Т/с «Психологія вбивства».  
03.10 Т/с «Червоний берет».  
03.55 «Імпреза».  
04.55 «Х-пансія».  
05.10 «Вікна-Новини»+спорт.  
05.40 «Нові українці».

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу».  
06.50 Репортер  
06.55 Погода  
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
07.25 М/с «Оггі і кукараччі».  
07.35 «Підйом»  
07.50 Репортер  
07.55 Погода  
08.00 «Підйом»  
08.05 Т/с «Флорисьєнта».  
09.00 «Підйом»  
09.05 Т/с «Сабрина - юна відьма» .  
10.00 Т/с «Амазонка Пітера Бенчлі».  
11.00 Х/ф «Права водія».

12.55 Т/с «Комісар Рекс».  
14.00 Т/с «Кобра-11. Дорожня поліція»  
15.05 М/с «Злюки бобри».  
15.25 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
15.55 Т/с «Сабрина - юна відьма».  
16.55 Т/с «Флорисьєнта».  
18.00 Т/с «Карусель».  
19.00 Репортер  
19.15 Спортрепортер  
19.15 Погода  
19.20 Т/с «Менти. Крайні обставини».  
20.25 Кунсткамера.  
21.20 Х/ф «Прибуття».  
00.00 Спортрепортер  
00.05 Погода  
00.10 Т/с «Менти. Крайні обставини».  
01.15 Служба розшуку дітей  
01.20 Зона ночі  
01.25 Д/с «Адреналін».  
02.10 Репортер  
02.30 Зона ночі. Культура  
02.35 Д/ф «Немеркнучі зірки. Ю.Мушкетик».  
03.05 Репортер-дайджест  
03.10 Зона ночі. Культура  
03.15 Д/ф «Немеркнучі зірки. Н.Стороженко».  
03.40 Репортер-дайджест  
03.45 Зона ночі. Культура  
03.50 Д/ф «Дзеркало історії»  
04.45 Репортер-дайджест  
04.50 Зона ночі. Культура  
04.55 Д/ф «Машина часу».  
05.15 Репортер-дайджест  
05.20 Зона ночі.  
05.25 Д/с «Адреналін».  
06.15 Репортер-дайджест  
06.20 Х/ф «На золотім ганку сиділи».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 08.15 Доброго ранку!  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.  
09.45 Дог-шоу.  
10.25 Джентльмен-шоу.  
11.15 Т/с «Господина долі».  
12.10 Т/с «Небесне життя».  
13.20 Поки всі вдома.  
14.15 Х/ф «Подвійний обгін».  
15.55 Чекай на мене.  
17.30 Ералаш.  
17.40, 03.00 П'ять вечорів.  
18.20 Поле чудес.  
20.00, 01.00 Час.  
20.25 Смішні люди.  
22.00 Х/ф «Уїмблдон».  
23.40 Тридцять років в ефірі. Найкращі ігри «Що? Де? Коли?»  
01.25 Х/ф «Хто стукає в мій двері...»  
04.00 Х/ф «Приборкання норовливої»  
05.25 Поки всі вдома.  
05.55 Слово пастиря.  
06.10 Т/с «Берег мрії».

РТР-ПЛАНЕТА

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.15, 02.15 Т/с «Близнюки».  
(Іспанія).  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті.  
10.30, 13.10, 15.40, 19.30, 03.30 Вісті - Москва.  
10.45 «Кімната сміху».  
11.30, 20.30 Новини культури.  
11.50 «Тринадцять плюс». П. Капіца, ч. 2.  
12.30 Т/с «Прості істини».  
13.30, 17.45 Вісті - Спорт.  
13.40 «Навколо світу».  
14.25 Т/с «Баязет».  
15.10, 04.45 «Вітчизна і долі».  
16.10 Т/с «Циган», 4 с.  
17.35 М/ф.  
17.55, 01.25 Ток-шоу «Приватне життя».  
18.45, 03.45 «Вся Росія».  
19.45, 04.00 Т/с «Кармеліта».  
20.50 «Тим часом» з А. Архангельським.  
21.45, 05.10 Всеросійський конкурс молодих виконавців «П'ять зірок».  
23.20 Х/ф «Фучжоу», 1 і 2 с.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини  
06.35, 07.10, 08.05 Спорт  
06.40, 07.15, 08.10 Погода  
06.50, 07.50 Здорова сімейка  
07.55 Будівельний майданчик  
08.30 Православний календар  
08.40 Сmachний ранок  
08.45 КНУКИМ. «Pivot-Point»

Перший Національний

09.00 Вісті сільські  
09.10 Погода  
09.20 Одвічні істини  
09.30 Для тих, хто вдома  
10.00 Зелений коридор  
10.25 Для тих, хто вдома  
11.00 Вісті  
11.10 Погода  
11.20 Мультисеріал «Марсупілами». 13 серія  
12.10 Світ книги  
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі Оксани Пекун  
13.00 Служба розшуку дітей  
13.05 Економічний журнал «Перехрестя»  
13.30 Мультисеріал «Подорож у минуле». 7 серія  
14.05 Абетка безпеки  
14.15 Для тих, хто вдома  
14.35 Служба розшуку дітей  
15.00 Вісті  
15.10 Погода  
15.20 V Міжнародний фестиваль танцю народів світу «Веселкова Терпсихора», 1 і 2 частини

16.25 Неопалима купина  
16.45 Я здивую світ  
17.15 Футбольні діалоги  
17.35 «Цей таємничий світ» з А. Дмитруком  
18.00 Територія А  
18.25 Авторська програма Т.Метерчук «Межа»  
18.50 Вісті. Діловий світ  
19.10 Центр уваги  
19.30 Погода  
19.40 Телесеріал «Паніка на Карибах». 2 серія  
20.40 Х/ф «Щаслива, Женько!»  
21.00 Вісті  
21.35 Погода  
21.40 Світ спорту  
21.50 Погода  
21.55 Лото «Трійка», «Кено»  
22.00 Ситуація  
22.10 Пісні нашої долі  
22.35 Щоденник сесії Верховної Ради України  
22.50 Тема дня  
22.55 Міліція з народом

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки  
23.40 Спорт  
23.50 Погода  
23.55 Від першої особи  
00.35 Політичні вбивства

Перший Національний.  
Нічний канал

01.18 Анонс  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.30 Худ. фільм «Папуга, що говорить на ідіш»

Український телеканал «Культура»

03.00 Магістр канаркового співу  
03.25 Концерт класичної музики  
04.00 Оксамитовий сезон в Ялті  
04.25 Поет В. Пасічник  
04.45 Художній музей Буковини  
05.00 Творчий вечір Остапа Гавриша (2 част.)

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 40 серія  
08.30 «Сніданок з 1+1»  
09.00 Великі історії. Серіал «Клон», 142 серія  
10.00 «ТСН: телевізійна служба новин»

10.15 Своє кіно: пригодницький фільм «Казка мандрів»  
12.00 Серіал «Ксена», 30 серія  
13.00 Серіал «Дорослі діти», 85 серія  
14.00 «ТСН: телевізійна служба новин»  
14.10 «Ералаш» старовиною».  
14.30 Серіал «Друзі»,149 і 150 серії  
15.30 Серіал «Дівчата Гілмор», 2 серія  
16.30 Серіал «Дорога Маша Березіна», 27 серія  
17.30 Серіал «Всі жінки - відьми», 41 серія  
18.30 Великі історії. Серіал «Клон», 143 серія  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.00 «ТСН. Проспорт»  
20.10 «ТСН. Погода»  
20.15 Серіал для всієї родини «Моя прекрасна нянька»  
21.30 Гаряча лінія. Серіал «На розі біля Патріарших - 4», 6 серія  
22.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 17 серія  
23.40 ТСН: «Телевізійна служба новин»

00.10 Нічний кінозал представляє: кримінальна комедія «Мафія», 1 серія  
01.45 Гаряча лінія. Серіал «На розі біля Патріарших - 4», 6 серія  
02.35 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03.00 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 17 серія  
03.45 Своє кіно: пригодницький фільм «Казка мандрів»  
05.30 Серіал «Два з половиною чоловіки», 1 серія  
05.55 «Служба розшуку дітей»  
06.00 Серіал «Дорослі діти», 85 серія  
06.45 «Веселі мульти»

ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 «Я все про вас знаю».  
06.50 Кіножурнал «Ералаш».  
07.00 Подробиці. Економічний огляд.  
07.10 Новини  
07.15 Погода.  
07.20 «У дні шкільних канікул».  
Мультисеріал «Назад до майбутнього»  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».  
09.25 «Смачно з Борисом Бурдою».  
10.10 Серіал «Кармеліта»  
11.10 Бі-бі-сі. Жива природа-2.  
12.15 Серіал «Узурпаторка»  
13.10 «Жди мене».  
14.35 «Дискавери».  
15.35 Кіножурнал «Ералаш».  
15.45 «Я все про вас знаю».  
16.45 Серіал «Привілей кохати».  
17.45 Серіал «Я тебе кохаю».  
18.00 Новости  
18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».  
20.00 Інформаційний канал «Подробиці»  
20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода  
20.40 Серіал «Кармеліта».  
21.40 Серіал «Копіл фенікса».  
22.50 Серіал «Бандитський Петербург. Крах Антибіютика».  
23.55 Серіал «Бандитський Петербург. Арештант».

00.50 Телевізійна служба розшуку дітей.

00.55 Серіал «Кохання вдівця»  
01.50 Серіал «Клініка Сан-Франциско»  
02.30 Погода  
02.35 «Дискавери»  
03.20 «Золотий Голлівуд»  
04.15 Серіал «Попіл фенікса»  
05.05 Серіал «Примхи долі»

ІСТV

05.30 Т/с «Циганська кров».  
06.15 Т/с «Закон».  
07.05 300 сек/год.  
07.15 М/с «Боб Губко».  
07.44 Сигнали точного часу.  
07.45 Факти. Ранок.  
07.50 Ділові факти.  
08.00 Спорт.  
08.05 Погода.  
08.10 Обережно, модерн-2.

08.35 300 сек/год.  
08.44 Сигнали точного часу.  
08.45 Факти. Ранок.  
08.55 Спорт.  
09.00 Погода.  
09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».  
09.35 Т/с «Мисливець за старовиною».  
10.40 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
11.40 Т/с «Відьмак».  
12.44 Сигнали точного часу.  
12.45 Факти. День.  
13.05 М/с «Черепашки-мутанти нінзя. Нові пригоди».  
13.40 Х/ф «Інцидент на Лонг-Айленді».  
15.45 Т/с «Вайпер».  
16.40 Т/с «Мисливець за старовиною».  
17.40 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».  
18.44 Сигнали точного часу.  
18.45 Факти. Вечір.  
19.10 Погода.  
19.20 Т/с «Відьмак».  
20.20 «Квартирне питання».  
Найкраще.

21.00 Х/ф «Авалон»: Підводна місія».  
22.59 Сигнали точного часу.  
23.00 Факти. Підсумок дня.  
23.10 Спорт.  
23.15 Погода.  
23.25 Х/ф «Мандроїд».  
01.05 Бережись компаньйона, ч. 1. З циклу «Кримінальна Росія»  
01.39 Сигнали точного часу.  
01.40 Факти.  
01.55 Погода.

«Третя зміна» представляє: 02.00 Х/ф «Казки Шахерезади».  
04.05 Х/ф «Мене це не стосується...»

СТБ

06.00 Т/с «Карабінери».  
07.00 «Вікна-Новини».  
07.10 «Принцип доміно».  
08.00 «Вікна-Новини».  
08.10 «У пошуках пригод».  
09.15 «Теорія неймовірності».  
«Інтуїція»  
09.50 Прогноз погоди.  
09.55 Х/ф «Той самий Мюнхгаузен».  
12.55 «Ціна кохання».  
13.55 «Тетянин день».  
14.00 Х/ф «Щаслива, Женько!»  
15.50 «Тетянин день».  
16.00 «Принцип доміно».  
17.05 «Подорожі натураліста».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.15 «Теорія неймовірності».  
«Біополе-1».  
18.50 «Ціна кохання».  
19.50 Х/ф «Спортлото-82».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.30 «Вікна-Спорт».  
22.35 Прогноз погоди.  
22.40 «Новітня історія». «Театр імені СРСР».

23.35 Прогноз погоди.  
23.40 «Найзагадковіші місця світу».  
«Таємничка Прага».  
00.15 Т/с «Меш».  
00.50 Х/ф «Щаслива, Женько!»  
02.35 Т/с «Психологія вбивства».  
03.25 Х/ф «Дочка жандарма».  
04.15 «Імпреза».  
05.10 «Х-пансія».  
05.30 «Вікна-Новини»+спорт.

00.15 Т/с «Меш».  
00.50 Х/ф «Щаслива, Женько!»  
02.35 Т/с «Психологія вбивства».  
03.25 Х/ф «Дочка жандарма».  
04.15 «Імпреза».  
05.10 «Х-пансія».  
05.30 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 Т/с «Машина часу».  
06.50 Репортер  
06.55 Погода  
07.00 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»  
07.25 М/с «Оггі і кукараччі».  
07.35 «Підйом»  
07.50 Репортер  
07.55 Погода  
08.00 «Підйом»  
08.05 Т/с «Флорисьєнта».  
09.00 «Підйом»  
09.05 Т/с «Сабрина - юна відьма».  
10.00 Т/с «Амазонка Пітера Бенчлі».  
11.00 Х/ф «Доліна лавин».  
13.00 Т/с «Комісар Рекс».  
14.00 Т/с «Кобра. Дорожня поліція»  
15.10 М/с «Злюки бобри».

15.25 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
15.50 Т/с «Сабрина - юна відьма».  
16.55 Т/с «Флорисьєнта».  
18.00 Т/с «Карусель».  
19.00 Репортер  
19.15 Спортрепортер  
19.20 Погода  
19.25 Т/с «Менти. Колишній» 1ч.  
20.30 Т/с «Карусель»-2 с.  
21.30 Х/ф «Ділова дівчина».  
00.00 Спортрепортер  
00.05 Погода  
00.10 Т/с «Менти. Колишній»1ч.  
01.15 Зона ночі  
01.20 Д/с «Адреналін».  
02.15 Репортер-дайджест  
02.20 Зона ночі. Культура  
02.25 Д/ф «Немеркнучі зірки. М. Стеф'юк»-1ч.  
02.50 Репортер-дайджест  
02.55 Зона ночі. Культура  
03.00 Д/ф «Немеркнучі зірки. М. Стеф'юк»-2ч.  
03.25 Репортер-дайджест  
03.30 Зона ночі. Культура  
03.35 Д/ф «Дзеркало історії», 7,8 серії  
04.30 Репортер-дайджест  
04.35 Зона ночі. Культура  
04.40 Д/с «Машина часу».  
05.05 Зона ночі. Культура  
05.10 Д/с «Машина часу».  
05.30 Репортер  
05.45 Зона ночі

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 08.15 Доброго ранку!  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини.  
09.45 Д/ф «Спецназ. Морські дияволи».  
10.25 Джентльмен-шоу.  
11.15, 17.15 Т/с «Господина долі».  
12.10, 20.30 Т/с «Небесне життя».  
13.10 Строката стрічка.  
14.15 Смішні люди.  
16.00 Поле чудес.  
18.10 Д/ф «Пеньковський - агент трьох розвідок».  
19.00, 03.10 П'ять вечорів.  
20.00, 01.00



## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

## ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
Країна он-лайн. Маріупольський комбінат Ілліча. Обличчям до людей.

06.00 Ранкова молитва  
06.10, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00

Новини  
06.35, 07.10, 08.05 Спорт  
06.40, 07.15, 08.10 Погода  
06.50, 07.50 Здорова сімейка  
07.05 Ера бізнесу  
07.55 Православний календар  
08.35 Сmachний ранок  
08.45 Джерело здоров'я

## Перший Національний

09.00 Вісті сільські  
09.10 Погода  
09.15 Анонс  
09.20 Одвічні істини  
09.25 Для тих, хто вдома  
09.40 Ситуація  
10.00 Сільський час» з К.Вороненко  
11.00 Вісті  
11.10 Погода  
11.20 Мультисеріал «Марсупілами». 14

серія  
12.10 Для тих, хто вдома  
12.25 «Вітаємо вас...» у програмі

Оксани Пекун  
13.00 Служба розшуку дітей  
13.05 Аудієнція  
13.30 Мультисеріал «Подорож у

минуле». 8 серія  
14.05 Абетка безпеки

14.15 Для тих, хто вдома  
14.40 Вісті

14.50 Погода  
15.00 Парламентські слухання у

Верховній Раді України  
18.00 Територія А

18.25 Зелений коридор  
18.50 Вісті. Діловий світ

19.10 Центр уваги  
19.35 Погода

19.40 Телесеріал «Паніка на

Карибах». 3 серія  
20.40 Вечірня казка

21.00 Вісті  
21.35 Діловий світ

21.45 Світ спорту  
21.55 Погода

22.00 Лотереї «Супер Лото», «Лото

Трійка», «Кено», «Мегалот»  
22.15 Ситуація

22.25 Щоденник сесії Верховної

Ради України  
22.40 Тема дня

22.50 Міліція з народом  
ТРК «Ера»

23.00 Підсумки  
23.40 Спорт

23.50 Погода  
23.55 Політичні вбивства

00.50 Спорт і ми  
Перший Національний.

Нічний канал  
01.18 Анонс

01.25 Служба розшуку дітей  
01.35 Худ.фільм «Насреддін у

Бухарі»  
Український телеканал

«Культура»  
03.00 «Болгарія в серці моім».

Теленарис  
03.20 Український солоспів

03.40 «Спогади про минуле». Част.

1.  
04.00 Орнаментальне мистецтво

Буковини  
04.25 Архітектура Голландії

04.35 О. Смолярова «Я хочу жити».

Част. 1  
05.00 Творчий вечір Остапа

Гавриша (3 част.).  
05.45 Анонс

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

07.00 інформаційно-розважальна

програма «Сніданок з 1+1»

07.30 Серіал «Всі жінки - відьми»,

41 серія  
08.30 інформаційно-розважальна

програма «Сніданок з 1+1»  
09.00 Великі історії. Серіал «Клон»,

143 серія  
10.00 «ТСН: телевізійна служба

новин»  
10.15 Своє кіно: Марина Нейолова у

фільмі Ельдара Рязанова  
«Дорога Олено Сергіївно»

12.00 Серіал «Ссена», 31 серія

13.00 Серіал «Дорослі діти», 86

серія  
14.00 «ТСН: телевізійна служба

новин»  
14.10 «Єралаш»

14.30 Серіал «Друзі», 151 - 152

серія  
15.30 Серіал «Дівчата Гілмор», 3

серія  
16.30 Серіал «Дорога Маша

Березіна», 28 серія

17.30 Серіал «Всі жінки - відьми»,

42 серія  
18.30 Великі історії. Серіал «Клон»,

144 серія  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба

новин»  
20.00 «ТСН. Проспорт»

20.10 «ТСН. Погода»  
20.15 Серіал для всієї родини «Моя

прекрасна нянька»  
21.30 Гаряча лінія. Серіал «На розі

біля Патріарших - 4», 7 серія

22.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний

ворон», 18 серія  
23.40 ТСН: «Телевізійна служба

новин»  
00.10 Нічний кінозал представляє:

Торі Спелліні у мелодрамі  
«Студентка на виклик»

01.50 Гаряча лінія. Серіал «На розі

біля Патріарших - 4», 7 серія

02.40 ТСН: «Телевізійна служба

новин»  
03.10 Гаряча лінія. Серіал «Чорний

ворон», 18 серія  
03.55 Своє кіно: Марина Нейолова у

фільмі Ельдара Рязанова  
«Дорога Олено Сергіївно»

05.25 Серіал «Два з половиною

чоловіки», 2 серія  
05.55 «Служба розшуку дітей»

06.00 Серіал «Дорослі діти», 86

серія  
06.45 «Веселі мульти»

## ІНТЕР

06.00 Погода.  
06.05 «Я все про Вас знаю».

06.50 Кіножурнал «Єралаш».

07.00 Подорожі. Економічний

огляд.  
07.10 Новини

07.15 Погода.  
07.20 «У дні шкільних канікул».

Мультисеріал «Назад до

майбутнього»  
08.20 Серіал «Зцілення любов'ю».

09.20 «Мелорама»  
10.00 Серіал «Кармеліта»

11.00 «ВВС»  
12.00 Кіножурнал «Єралаш».

12.15 Серіал «Узурпаторка»  
13.10 «Ключовий момент».

14.05 Спецпроект К.Стонія  
14.45 «Дискавери».

15.45 «Я все про Вас знаю».  
16.45 Серіал «Привілей кохати».

17.45 Серіал «Я тебе кохаю».  
18.00 Новини

18.55 Серіал «Зцілення любов'ю».

20.00 Інформаційний канал  
«Подорожі»

20.30 Інтерспорт  
20.35 Погода

20.40 Серіал «Кармеліта».

21.40 Серіал «Попіл Фенікса».

22.50 Серіал «Бандитський

Петербург. Арештант».  
01.05 Телевізійна служба розшуку

дітей.  
01.10 Серіал «Любов вдівця»

02.00 Серіал «Клініка Сан-

Франциско»  
02.40 Погода

02.45 «Дискавери»  
03.30 «Золотий Голівуд»

04.00 Серіал «Попіл Фенікса»

05.50 Серіал «Примхи долі»

05.35 Мультифільм.  
ІСТВ

05.30 Т/с «Циганська кров».

06.10 Т/с «Закон».

07.00 Служба розшуку дітей.

07.05 300 сек/год.

07.15 М/с «Боб Губко».

07.44 Сигнали точного часу.

07.45 Факти. Ранок.

07.50 Ділові факти.

08.00 Спорт.

08.05 Погода.

08.10 Обережно, модерн-2.

08.35 300 сек/год.

08.44 Сигнали точного часу.

08.45 Факти. Ранок.

08.55 Спорт.

09.00 Погода.

09.05 М/с «Світ Текса Ейвері».

09.35 Т/с «Мисливець за

старовиною».

10.40 Т/с «Пляж. Рятувальники

Малібу».

11.40 Т/с «Відьмак».

12.44 Сигнали точного часу.

12.45 Факти. День.

13.05 М/с «Черепашки-мутанти

ніндзя. Нові пригоди».

13.45 Х/ф «Авалон: Підводна місія».

15.45 Т/с «Вайпер».

16.40 Т/с «Мисливець за

старовиною».

17.40 Т/с «Пляж. Рятувальники

Малібу».

18.44 Сигнали точного часу.

18.45 Факти. Вечір.

19.10 Погода.

19.20 Т/с «Відьмак».

20.20 «Квартирне питання».

Найкраще.

21.00 Х/ф «Тюряга».

23.09 Сигнали точного часу.

23.10 Факти. Підсумок дня.

23.20 Спорт.

23.25 Погода.

23.35 Х/ф «Політ янгола».

01.35 Бережись компаньйона, ч. 2.

З циклу «Кримінальна Росія».

02.09 Сигнали точного часу.

02.10 Факти.

02.25 Погода.

«Третя зміна» представляє:

02.30 Х/ф «Казки Шахерезади». Х/ф

«Ніч у барі МакКула».

СТБ

06.00 Т/с «Карабінери».

07.00 «Вікна-Новини».

07.10 «Принцип «Доміно».

08.00 «Вікна-Новини».

08.10 «У пошуках пригод».

09.10 «Теорія неймовірності».

«Біополе-1».

09.55 Прогноз погоди.

10.15 Х/ф «Спортлото-82».

12.20 «Імо удома».

13.00 «Ціна кохання».

13.55 «Тетянин день».

14.00 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх».

15.50 «Тетянин день».

16.00 «Принцип «Доміно».

17.05 «У пошуках пригод».

18.00 «Вікна-Новини».

18.15 «Теорія неймовірності».

«Біополе 2».

18.50 «Ціна кохання».

19.55 Х/ф «Жандарм з Сен-Тропе».

22.00 «Вікна-Новини».

22.30 «Вікна-Спорт».

22.35 Прогноз погоди.

22.40 «Новітня історія», «Війна у

склянци».

23.40 Прогноз погоди.

23.45 «Найзагадковіші місця світу».

«Загадки Наскі».

00.20 Т/с «Меш».

00.55 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх».

02.45 Т/с «Психологія вбивства».

03.35 Х/ф «Дочка жандарма».

04.25 «Імпреза».

05.25 «Вікна-Новини»+спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Машина часу».

06.50 Репортер

06.55 Погода

07.00 інформаційно-розважальна

програма «Підйом»

07.20 М/с «Оггі і кукараччі».

07.30 інформаційно-розважальна

програма «Підйом»

07.50 Репортер

07.55 Погода

08.00 інформаційно-розважальна

програма «Підйом»

08.05 Т/с «Флорисьєнта».

08.55 інформаційно-розважальна

програма «Підйом»

09.00 Т/с «Сабрина-юна відьма».

09.55 Т/с «Амазонка Пітера Бенчлі».

11.00 Х/ф «Ділова дівчина».

13.15 Т/с «Комісар Рекс».

14.20 Т/с «Кобра. Дорожня поліція».

15.30 М/с «Злюки бобри».

15.55 М/с «Справжні мисливці за

примарами».

16.25 Т/с «Сабрина-юна відьма».

16.55 Т/с «Флорисьєнта».

18.00 Т/с «Карусель».

19.00 Репортер

19.15 Спортрепортер

19.20 Погода

19.25 Т/с «Менти. Колишній-2ч.».

20.25 Т/с «Карусель».

21.30 Х/ф «Флірт зі звіром».

00.00 Спортрепортер

00.05 Погода

00.10 Т/с «Менти. Колишній-2ч.».

01.15 Служба розшуку дітей

01.20 Зона ночі

01.25 Д/с «Адреналін».

02.20 Репортер-дайджест

02.25 Зона ночі. Культура

02.30 Д/ф «Немеркнучі зірки.

В.Гуцал».

02.55 Репортер-дайджест

03.00 Зона ночі. Культура

03.40 Д/ф «Дзеркало історії».

04.35 Репортер-дайджест

04.40 Зона ночі. Культура

04.45 Д/с «Адреналін».

05.35 Зона ночі.

05.40 Д/с «Машина часу».

06.00 Зона ночі.



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) такі зміни:  
1) статтю 51 викласти у такій редакції:  
«Стаття 51. Дрібне викрадення чужого майна  
Дрібне викрадення чужого майна шляхом крадіжки, шахрайства, привласнення чи розтрати — тягне за собою накладання штрафу від трьох до п'ятнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправні роботи на строк від одного до двох місяців з відрахуванням двадцяти процентів заробітку, або адміністративний арешт на строк до п'ятнадцяти діб.  
Викрадення чужого майна вважається дрібним, якщо вартість такого майна на момент вчинення правопорушення не перевищує трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
2) статтю 157 виключити;  
3) в абзаці другому частини першої статті 185<sup>1</sup> слова «а у виняткових випадках, якщо за обставинами справи, з урахуванням особи порушника застосування цих заходів буде визано недостатнім, — адміністративний арешт на строк до п'ятнадцяти діб» виключити;  
4) в абзаці другому частин першої та другої статті 185<sup>3</sup> слова «від трьох до восьми» замінити словами «від шести до дванадцяти»;  
5) у статті 221 та частині першій статті 294 цифри «157» виключити;  
6) в абзаці другому пункту 1 частини першої статті 255 цифри «155<sup>2</sup> — 157» замінити цифрами «155<sup>2</sup> — 156<sup>3</sup>»;  
7) у частині другій статей 268 і 277 цифри «157» виключити;  
8) у частині першій статті 286 цифри «157» виключити;  
9) у частині першій статті 328 слово і цифри «статтями 185, 185<sup>1</sup>» замінити словами і цифрами «статтею 185, частиною другою статті 185<sup>1</sup>».  
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.  
*Президент України В. ЮЩЕНКО.*  
м. Київ,  
2 червня 2005 року.  
№ 2635-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України щодо механізму прийняття рішень про будівництво ядерно та радіаційно небезпечних об'єктів

Верховна Рада України **постановляє**:  
І. Внести зміни до таких законів України:  
1. Пункт «б» частини першої статті 15 Закону України «Про охорону навколишнього природного середовища» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 41, ст. 546) викласти в такій редакції:  
«б) дають згоду на розміщення на своїй території підприємств, установ і організацій у порядку, визначеному законом».  
2. Абзац другий статті 20 Закону України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 12, ст. 81) викласти в такій редакції:  
«погоджують питання розміщення на своїй території підприємств по видобуванню уранових руд, ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, виходячи з інтересів громадян, які проживають на цій території, та соціально-економічного розвитку територій у порядку, визначеному законом».  
3. Абзац другий статті 8 Закону України «Про поводження з радіоактивними відходами» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 27, ст. 198; 2000 р., № 30, ст. 236) викласти в такій редакції:  
«погоджують питання розміщення на своїй території об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, виходячи з інтересів громадян, які проживають на цій території, та соціально-економічного розвитку територій у порядку, визначеному законом».  
ІІ. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України в шестимісячний термін з дня набрання чинності цим Законом підготувати і подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із цим Законом.  
*Президент України В. ЮЩЕНКО.*  
м. Київ,  
2 червня 2005 року.  
№ 2637-IV.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ ПОСТАНОВА

№ 99 від 25 червня 2005 року  
Про визнання Діденка Ю. В. обраним народним депутатом України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі

Верховна Рада України постановою від 23 червня 2005 року № 2700-IV достроково припинила повноваження народного депутата України Єханурова Юрія Івановича, обраного 31 березня 2002 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від виборчого блоку політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв'язку з його особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.  
Враховуючи зазначене та результати виборів народних депутатів України, внесені до протоколу Центральної виборчої комісії від 15 квітня 2002 року «Про результати виборів народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі 31 березня 2002 року», відповідно до частин восьмої, дев'ятої статті 76, частини першої статті 81 Закону України «Про вибори народних депутатів України», керуючись статтями 12, 13, пунктом 13 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє**:  
1. Визнати обраним народним депутатом України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі Діденка Юрія Володимировича, 1959 року народження, який проживає в м. Миколаєві, помічника-консультанта народного депутата України, члена Народного Руху України, включеного до виборчого списку кандидатів у народні депутати України виборчого блоку політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна» під № 92.  
2. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

*Голова Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.*

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо відповідальності за порушення в галузі електроенергетики

Верховна Рада України **постановляє**:  
І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:  
1. Кримінальний кодекс України (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 25—26, ст. 131) доповнити статтями 188<sup>1</sup>, 194<sup>1</sup> такого змісту:  
«Стаття 188<sup>1</sup>. Викрадення електричної або теплової енергії шляхом її самовільного використання  
1. Викрадення електричної або теплової енергії шляхом її самовільного використання без приладів обліку (якщо використання приладів обліку обов'язкове) або внаслідок умисного пошкодження приладів обліку чи у будь-який інший спосіб, якщо такими діями завдано значної шкоди, — карається штрафом від ста до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років, або обмеженням волі на строк до трьох років.  
2. Ті самі дії, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб, або якщо вони завдали шкоду у великих розмірах, — караються позбавленням волі на строк до трьох років.  
Примітка. Шкода, передбачена цією статтею, визнається значною, якщо вона в сто і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян, у великих розмірах — якщо вона в двісті п'ятдесят і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян»;  
«Стаття 194<sup>1</sup>. Умисне пошкодження об'єктів електроенергетики  
1. Умисне пошкодження або руйнування об'єктів електроенергетики, якщо ці дії призвели або могли призвести до порушення нормальної роботи цих об'єктів, або спричинило небезпеку для життя людей, — карається штрафом від ста до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років, або позбавленням волі на строк до трьох років.  
2. Ті самі дії, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб, або загальнонебезпечним способом, — караються позбавленням волі на строк від трьох до десяти років.  
3. Дії, передбачені частинами першою або другою цієї статті, якщо вони спричинили загибель людей або інші тяжкі наслідки, — караються позбавленням волі на строк від восьми до п'ятнадцяти років».  
2. У Кримінально-процесуальному кодексі України:  
1) частину другу статті 112 після слів і цифр «частинами 2 і 3 статті 188» доповнити словом і цифрами «статтею 188<sup>1</sup>», а після слів і цифр «частиною 2 статті 194» доповнити словами і цифрами «частинами 2 і 3 статті 194<sup>1</sup>»;  
2) статтю 425 після слів і цифр «частиною 1 статті 194» доповнити словами і цифрами «частиною 1 статті 194<sup>1</sup>».  
3. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):  
1) доповнити статтями 95<sup>1</sup>, 185<sup>12</sup>, 188<sup>20</sup>, 188<sup>21</sup>, 244<sup>13</sup>, 244<sup>14</sup>, 244<sup>15</sup> такого змісту:  
«Стаття 95<sup>1</sup>. Порушення вимог нормативно правових актів щодо технічної експлуатації електричних станцій і мереж, енергетичного обладнання  
Порушення вимог нормативно-правових актів щодо технічної експлуатації електричних станцій і мереж, енергетичного обладнання об'єктів електроенергетики, підключених до об'єднаної енергетичної системи України, та енергетичного обладнання споживачів, — тягне за собою попередження або накладення штрафу на працівників від одного до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і попередження або накладення штрафу на посадових осіб — від трьох до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
«Стаття 185<sup>12</sup>. Створення перешкод у виконанні робіт, пов'язаних з обслуговуванням об'єктів електроенергетики  
Створення перешкод у виконанні робіт, пов'язаних з обслуговуванням об'єктів електроенергетики, — тягне за собою попередження або накладення штрафу на громадян від двох до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і попередження або накладення штрафу на посадових осіб — від трьох до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
«Стаття 188<sup>20</sup>. Ухилення від виконання або несвоєчасне виконання приписів Державної інспекції з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії  
Ухилення від виконання або несвоєчасне виконання приписів Державної інспекції з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії — тягне за собою попередження або накладення штрафу на громадян від одного до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і попередження або накладення штрафу на посадових осіб — від одного до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
«Стаття 244<sup>13</sup>. Органи Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж  
Органи Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтею 95<sup>1</sup> (крім порушення вимог нормативно-правових актів щодо технічної експлуатації енергетичного обладнання споживачів).  
Від імені органів Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж розглядають справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:  
1) начальник Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж та його заступники — попередження або штраф на посадових осіб до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;  
2) головні та старші інспектори з експлуатації електричних станцій і мереж — попередження або штраф на посадових осіб до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
«Стаття 244<sup>15</sup>. Національна комісія регулювання електроенергетики України  
Національна комісія регулювання електроенергетики України розглядає справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтею 188<sup>21</sup>.  
Від імені Національної

електричної та теплової енергії  
Органи Державної інспекції з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтею 95<sup>1</sup> (у частині порушення вимог нормативно-правових актів щодо технічної експлуатації енергетичного обладнання споживачів) і статтею 188<sup>20</sup>.  
Від імені органів Державної інспекції з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії розглядають справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:  
1) головний державний інспектор з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії та його заступники — попередження або штраф на громадян та посадових осіб до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;  
2) старші державні інспектори з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії — попередження або штраф на громадян та посадових осіб до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;  
3) державні інспектори з енергетичного нагляду за режимами споживання електричної та теплової енергії — попередження або штраф на посадових осіб до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.  
Стаття 244<sup>14</sup>. Органи Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж  
Органи Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтею 95<sup>1</sup> (крім порушення вимог нормативно-правових актів щодо технічної експлуатації енергетичного обладнання споживачів).  
Від імені органів Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж розглядають справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:  
1) начальник Державної інспекції з експлуатації електричних станцій і мереж та його заступники — попередження або штраф на посадових осіб до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;  
2) головні та старші інспектори з експлуатації електричних станцій і мереж — попередження або штраф на посадових осіб до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;  
«Методика розрахунку розміру шкоди, завданої енергопостачальнику внаслідок викрадення електроенергії, встановлюється Кабінетом Міністрів України».  
ІІ. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України забезпечити прийняття нормативно-правових актів, що випливають із цього Закону.  
*Президент України В. ЮЩЕНКО.*  
м. Київ,  
31 травня 2005 року.  
№ 2598-IV.



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1. У Законі України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156, із наступними змінами):  
1) у статті 1:  
абзац перший пункту 1.4 викласти в такій редакції:  
«1.4. Поставка товарів — будь-які операції, що здійснюються згідно з договорами купівлі-продажу, міни, поставки, виконання робіт та іншими цивільно-правовими договорами, які передбачають передачу прав власності на такі товари (результати робіт) за компенсацію незалежно від строків її надання, а також операції з безоплатної поставки товарів (результатів робіт) та операції з передачі майна орендодавцем (лізингодавцем) на баланс орендаря (лізингоотримувача) згідно з договорами фінансової оренди (лізингу) або поставки майна згідно з будь-якими іншими договорами, умови яких передбачають відстрочення оплати та передачу права власності на таке майно не пізніше дати останнього платежу»;  
пункт 1.13 і підпункти 1.13.1—1.13.5 пункту 1.13 виключити;  
2) у статті 2:  
у пункті 2.2 слова «за винятком фізичних осіб, які обрали сплату фіксованого чи єдиного податку за спрощеною системою оподаткування, обліку та звітності або здійснюють торгівлю на умовах сплати ринкового збору в порядку, встановленому законодавством» виключити;  
у підпункті 2.3.1 пункту 2.3 слова «незалежно від того, який режим оподаткування використовує така особа згідно із законодавством» виключити;  
3) пункт 3.2 статті 3 доповнити підпунктами 3.2.13 і 3.2.14 такого змісту:  
«3.2.13. поставки послуг резидентом, місце надання яких знаходиться за межами митної території України, за винятком поставок транспортних послуг по перевезенню пасажирів, багажу, вантажобагажу (товаробагажу) та вантажу за межами митної території України;  
3.2.14. надання послуг з агентування і фрахтування морського торговельного флоту судновими агентами»;  
4) пункт 4.11 статті 4 виключити;  
5) статтю 5 доповнити пунктом 5.16 такого змісту:  
«5.16. Звільняються від оподаткування

операції з поставки послуг, що надаються іноземним суднам та оплачуються ними відповідно до законодавства України портовими зборами»;  
6) у статті 6:  
в абзаці першому підпункту 6.2.4 пункту 6.2 слова «пасажирів, багажу та вантажобагажу (товаробагажу)» замінити словами «пасажирів, багажу, вантажобагажу (товаробагажу) та вантажу»;  
підпункт «б» та абзац п'ятий підпункту «г» пункту 6.5 виключити;  
7) у статті 7:  
у пункті 7.2:  
абзац п'ятий підпункту 7.2.6 доповнити словами «за винятком тих, в яких форма встановлена міжнародними стандартами»;  
у підпункті 7.2.8:  
абзац другий виключити;  
абзац третій доповнити реченням такого змісту: «Форма і порядок заповнення реєстрів отриманих та виданих податкових накладних встановлюються центральним податковим органом»;  
у пункті 7.7:  
абзац другий підпункту 7.7.5 викласти в такій редакції:  
«Податковий орган зобов'язаний у п'ятиденний термін після закінчення перевірки надати органу державного казначейства висновок із зазначенням суми, що підлягає відшкодуванню з бюджету»;  
у підпункті 7.7.9 слово «(експортного)» виключити; підпункт «б» підпункту 7.7.11 виключити;  
8) доповнити Закон статтею 8 такого змісту:  
«Стаття 8. Особливості оподаткування операції з поставок туристичних послуг  
8.1. При поставці туристичним оператором туристичного продукту, туристичних послуг з місцем їх безпосереднього надання за межами митної території України базою оподаткування для такого туристичного оператора є винагорода, а саме різниця між вартістю поставлених ним туристичного продукту, туристичних послуг та вартістю витрат, понесених таким туристичним оператором внаслідок придбання (створення) такого туристичного продукту, таких туристичних послуг.  
8.2. Вартість витрат, понесених туроператором, визначається як сукупність витрат, понесених ним у зв'язку із замовленням фізичними або юридичними особами,

що передбачені відповідними угодами, укладеними згідно з чинним законодавством.  
8.3. Порядок оподаткування операцій з поставки туристичним оператором туристичного продукту, туристичних послуг з місцем їх надання на митній території України здійснюється на загальних підставах згідно з цим Законом.  
8.4. Базою оподаткування для операцій, які здійснюються туристичними агентами, є комісійна винагорода, яка нараховується (виплачується) туристичним оператором, іншими постачальниками послуг на користь такого туристичного агента, у тому числі за рахунок коштів, отриманих останнім від споживача туристичного продукту, туристичних послуг.  
8.5. Поставка туристичного продукту, туристичних послуг з місцем їх надання як на митній території, так і за межами митної території України може здійснюватися виключно резидентом, який має відповідну ліцензію та відповідає вимогам, визначеним пунктом 2.3 статті 2 цього Закону.  
8.6. Для визначення граничної суми згідно з підпунктом 2.3.1 пункту 2.3 статті 2 цього Закону для розрахунку береться вартість поставок туристичного продукту, туристичних послуг, наданих як туристичним оператором, так і туристичним агентом»;  
9) в абзаці третьому пункту 11.5 статті 11 слово «неоплати» замінити словом «непогашення».  
2. В абзаці третьому підпункту 5.4.6 пункту 5.4 статті 5 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 27, ст. 181; 2004 р., № 52, ст. 563; 2005 р., № 17—19, ст. 267) цифру та слово «5 відсотків» замінити цифрами та словом «10 відсотків».  
3. Абзац четвертий пункту 1.8 статті 1 Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 37, ст. 308; 2004 р., № 52, ст. 564; 2005 р., № 17—19, ст. 267) виключити.  
4. Абзац четвертий частини другої статті 2 Закону України «Про операції з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 6, ст. 40; 2004 р., № 52, ст. 565; 2005 р., № 17—19, ст. 267) викласти в такій редакції:  
«Сума, зазначена у простому та простому авальованому векселі, визначається у

валюті контракту на здійснення операції з давальницькою сировиною».  
5. У Законі України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2005 рік» та деяких інших законодавчих актів України» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 17—19, ст. 267):  
в абзаці третьому пункту 13 «Перехідні положення» розділу 2 слово і цифри «пункту 2.2» замінити словом і цифрами «пункту 2.3»;  
у пункті 4 розділу II «Прикінцеві положення»:  
абзац шостий викласти в такій редакції:  
«суб'єктів підприємницької діяльності, які здійснюють: видобуток та виробництво дороговісних металів і дороговісного каміння, дороговісного каміння органічного утворення; оптову, роздрібну торгівлю промисловими виробами з дороговісних металів, що підлягають ліцензуванню відповідно до Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності»;  
абзац сьомий виключити.  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім підпункту 8 пункту 1 розділу I, яким вносяться зміни до статті 8 Закону України «Про податок на додану вартість», який набирає чинності з 1 вересня 2005 року.  
2. У разі коли за договорами, укладеними до набрання чинності Законом України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2005 рік» та деяких інших законодавчих актів України», було передбачено оподаткування операцій з поставок туристичного продукту, туристичних послуг згідно із Законом України «Про податок на додану вартість», то операції за такими договорами оподатковуються за правилами, встановленими до 31 березня 2005 року.  
3. Кабінету Міністрів України протягом місяця з дня набрання чинності цим Законом: привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити перегляд і скасування центральними органами виконавчої влади нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України  
В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
3 червня 2005 року.  
№ 2642-IV.

Червень-червінець — розмінний місяць

■ БАЛАНС МІСЯЦЯ

*Ми прожили місяць з передчуттям інвестиційного буму, чергового стрибка цін на природний газ, невагомго перемир'я між владою і бізнесом задля суспільного прогресу. Щось справдилося, щось —ні. Червень, як розмінна монета року, колов очі календарним номіналом, ховаючи від нас справжню свою цінну.*

Про мистецтво політичного піару

Ми вже не «закопуємо» мільйони у «стратегічно» важливі автобани на кшталт «Київ—Одеса», а основні фонди інвестуємо здебільшого коштом підприємств та населення (бюджетні капіталовкладення у першому кварталі становили лише 6,2 відсотка), отже, нестачу інвестицій відчуваємо гостріше. Лише половина областей країни засвідчує який не який приріст інвестицій, що відбиває їхнє абсолютне і відносне скорочення проти рівня минулого року. Чи треба пояснювати, що погіршення інвестиційного клімату зумовлює низьку конкурентоспроможність і технологічну відсталість провідних галузей економіки, ставить під загрозу темпи економічного зростання? І чи не є зрозумілим у цьому контексті низка непересічних подій місяця — доморошений «міні-Давос», українсько-російський інвестиційний форум, екстрене засідання Кабінету Міністрів, присвячене стабілізації становища в гірничо-металургійному комплексі? Авжеж. Тим часом будьмо чесні до кінця. У нинішнє століття ми ввійшли із Законом «Про усунення дискримінації в оподаткуванні суб'єктів підприємницької діяльності, створених з використанням майна і засобів вітчизняного походження», з драконівським порядком, недолугою реєстрацією інвестицій та нелібералізованим валютним ринком. Тож ми не маємо ані серйозних інвестицій, ані системи, яка сприяла б їхньому залученню. То-

му, спілкуючись з різнокаліберним інвестором, владі лишалося покладатися на мистецтво політичного піару. А після піар-спілкування лишається, хоч як це гірко, покладатися на кредити.  
Утім, піаримо, як уміємо. Популістськи — згадайте хоча б заяву про намір побудувати нафтопровід в обхід Росії. Провокаційно — нехай незграбно, зате ефективно уряд півроку протримав сотні підприємств на реприватизаційному гачку. Надміру поклавно — законопроекти, які необхідні для вступу України в СОТ, схвалювали так само пожежно, як зміни до держбюджету-2005.  
Мінпромполітики підрхувало, що за останні десять років металургам забракло 15 мільярдів доларів капіталовкладень для модернізації основних фондів, а, отже, у найближчі 3-4 галузь потребує 5-7 мільярдів доларів щороку. Не вина. Так само, як і згортання зовнішнього попиту на українську і російську металопродукцію у світі.  
Нинішній рік через експансію китайського експорту далеко не кращий для того, щоб нарощувати випуск продукції вищих перелівів. Неабиякий плюс — парафування угоди з Євросоюзом про торгівлю сталеливарними виробами на 2005—2006 роки. Але у Верховній Раді піарили менш вдало (згадайте хоча б провалений законопроект про боротьбу з піратством у сфері інтелектуальної власності) — і бажаний для металургії вступ до СОТ наприкінці року після провалу кількох важливих законопроектів став раптом проблематичний. Не менш прикро й те, що гальмуван-

ня галузі (у травні проти квітня виробництво чавуну скоротилося на 8,2 відсотка, сталі — на 5,8, прокату — на 3,1) справило негативний вплив і на макропоказники, і на фінансово-господарську діяльність суб'єктів: коксохіміки заговорили про заговареність, шахтарі — про появу заборгованостей у заробітних платах, регіональна влада — про небезпеку завалити програму зі створення робочих місць... Під тиском обставин уряд оголосив тримісячний мораторій на подальше підвищення тарифів на газ, електроенергію та вантажні перевезення для меткомбінатів. Чому саме тримісячний і чому тільки для металургії — на коментарі не розводилися. І добре, бо раптом виявилися б, що зернотрейдери або машинобудівники потребують не менш ліберальних тарифів, а криза попиту на металопродукцію, того й дивись, не закінчиться восени. І добре, бо як тільки хтось з урядовців починає говорити, то суперечностей не оберешся. Не дивно, що учасники «міні-Давосу» порадили уряду і Президенту припинити дискусії щодо розв'язання «специфічних українських проблем», які такими не є.

Про культуру ділового партнерства

До порад уряд прислухається найменше. А шкода. Екс-глава НАК «Нафтогаз України» Юрій Бойко ще задовго до візиту свого наступника Олексія Івченка в Туркменістан застерігав від небезпеки зіпсувати стосунки зі стратегічним діловим партнером через недопостачання товарів в рахунок поставлених в Україну енергоресурсів. Не зважили. Попри поточні негаразди, Кабінет Міністрів випромінює впевненість у майбутньому. Те саме випромінював після приїзду з Туркменістану і Олексій Івченко. І раптом, як грім, резюме Прези-

дента Туркменістану Сапармурата Ніязова: українці нас дурять. І ба, саме у клірингових залах, про які згадував Юрій Бойко. Туркменський МЗС підтвердив, що Україна завинила близько 600 мільйонів доларів за відповідною міждержавною угодою. Байдуже, скільки — це з'ясується, більш важливо, що вдруге упродовж місяця Кабінету Міністрів довелося утрясати проблемами, які стосуються культури ділового партнерства на міжнародному рівні. У червні ми збагнули, що її брак здатен зруйнувати найкращі наміри уряду з підвищення економічної потуги промисловості і добробуту громадян. Нагадаю, до того довелося доводити ВАТ «Газпром» за геть надуманими звинуваченнями, що ми не крадіги, що ціни на природний газ піднімати неможе, бо вони скріплені міждержавною угодою. Не перше і не востаннє, бо за подібними претензіями росіян стоїть один і той же аргумент: лише створення Митного союзу у рамках ЄЄП дозволить Росії контролювати газові потоки за пільговими цінами. На що український уряд висуває резонний контраргумент: Митний союз в рамках ЄЄП унеможливить вступ до Євросоюзу. Створити Міністерство зовнішньоекономічних зв'язків, а саме це зараз дебатуються на високому рівні, не зайве, бо ще далеко не всі усвідомлюють, що Туркменістан і Росія, як постачальники енергоносіїв, нам любі однаково, будь-який моветон у партнерських відносинах неприпустимий. Але й це не означатиме, що велика політика не триматиме економіку за горло і в подальшому. Тому всі практичні кроки з врегулювання газових непорозумінь, нехай і поступальні, але проміжні. Для необтяжених високими матеріями українців вони приховують перспективу мати дорогі товари і послуги, у собівартості яких висо-

ка частка енерговитрат. НКРЕ вже недвозначно висловилася на користь підвищення тарифів на електроенергію та природний газ для населення. Чи наважиться уряд на непопулярні кроки до парламентських виборів, залежатиме від багатьох чинників, але передусім від цінової погоди на газовому і ринку нафтопродуктів (у червні легка нафта на американському ринку перетнула межу в 60 доларів за барель, що автоматично вплине на рівень російського вивізного мита).  
Верховна Рада підтримала основні напрями бюджетної політики на 2006 рік — знакове рішення червня, оскільки свідчить про результативність співпраці двох гілок влади. Серед головних акцентів — поліпшення якості життя, інвестиційного клімату, створення робочих місць, розвиток підприємництва. Особлива увага — розвитку ракетно-космічної галузі, літакобудуванню, АПК, житлового будівництва. Макроекономічні параметри держбюджету цього року, як запевнив міністр фінансів Віктор Пинзеник, уряд не переглядатиме. Проте ймовірно, що уряд все-таки перегляне базу ВВП минулого року через багатомілярні приписки його попередниками. Парламент попіклувався про те, щоб уряд не нудьгував. До 15 серпня цього року йому рекомендувано обґрунтувати всі макропоказники проекту бюджету на рік наступний, внести пропозиції про зниження податкового тиску на фонд заробітної плати, зменшення ставки ПДВ, покращити адміністрування податку на доходи фізичних осіб, попіклуватися про розширення доходних джерел місцевих бюджетів і багато про що інше, що так чи так стосується поліпшення культури ділового партнерства бізнесу і влади.

Сергій ВЛАД.



**Управління капітального будівництва ВАТ «АК «Київводоканал» повідомляє про наміри щодо будівництва та реконструкції каналізаційних колекторів: 1) «Реконструкція Виборзького каналізаційного колектора Д-1500 мм від вул. Шутова до вул. Борщагівської», 2) «Реконструкція Перовського каналізаційного колектора Д-1400 мм по вул. Микитенка від бул. Перова до вул. Братиславської» та 3) «Реконструкція Піщаного каналізаційного колектора Д-368-360-546 мм від вул. Зоологічної до вул. Борщагівської», згідно «Програми соціально-економічного та культурного розвитку м. Києва на 2005 р.» та рішення КМДА від 21.04.2005 р. №252/2827.**  
**Звернення та пропозиції надсилати за адресою: м. Київ, вул. Старонаводницька, 10.**

ДБН А.2.2-1-2003  
Погоджено М. П. (М. Недошківський)

ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

1. Інвестор (замовник) Управління капітального будівництва ВАТ «АК «Київводоканал».  
Поштова і електронна адреса: 01015, м. Київ, вул. Старонаводницька, 10.

2. Місце розташування майданчиків (трас) будівництва (варіанти) м. Київ, Шевченківський р-н, Реконструкція Піщаного каналізаційного колектора.

3. Характеристика діяльності (об'єкта) каналізаційний колектор від. вул. Зоологічної до вул. Борщагівської.

Технічні і технологічні дані Каналізаційний колектор Д=368-360-546.

4. Соціально-економічна необхідність планової діяльності комунальне будівництво.

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації: \_\_\_\_\_

земельний \_\_\_\_\_  
(площа земель, що вилучаються в тимчасове і постійне користування, вид використання)

сировинних \_\_\_\_\_

енергетичних (паливо, електроенергія, тепло) \_\_\_\_\_ -

водних комунальні мережі

трудових \_\_\_\_\_

6. Транспортне забезпечення (при будівництві і експлуатації) Будівельна організація.

7. Екологічні та інші обмеження планової діяльності за варіантами \_\_\_\_\_ -

8. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами \_\_\_\_\_ -

9. Можливі впливи планової діяльності (при будівництві й експлуатації) на навколишнє середовище: \_\_\_\_\_

клімат і мікроклімат \_\_\_\_\_ -

повітряне в межах норм

водне \_\_\_\_\_ -

грунт \_\_\_\_\_ -

рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти \_\_\_\_\_ -

навколишнє соціальне середовище (населення) \_\_\_\_\_ -

навколишнє техногенне середовище \_\_\_\_\_ -

10. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження або безпечного захоронення \_\_\_\_\_ -

11. Обсяг виконання ОВНС \_\_\_\_\_ згідно проекту

12. Участь громадськості \_\_\_\_\_ -

Замовник (В. Іванов) \_\_\_\_\_ М. П. Генпроектуальник (А. Іванько)

ДБН А.2.2-1-2003  
Погоджено М. П. (О. Сімонов)

ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

1. Інвестор (замовник) Управління капітального будівництва ВАТ «АК «Київводоканал».  
Поштова і електронна адреса: 01015, м. Київ, вул. Старонаводницька, 10.

2. Місце розташування майданчиків (трас) будівництва (варіанти) м. Київ, Дніпровський р-н, Реконструкція Перовського каналізаційного колектора.

3. Характеристика діяльності (об'єкта) каналізаційний колектор Д=1400 мм вул. Никитенка Івана (від бул. Перова до вул. Братиславська)

Технічні і технологічні дані Перовський каналізаційний колектор Д=1400 мм.

4. Соціально-економічна необхідність планової діяльності комунальне будівництво.

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації: \_\_\_\_\_

земельний \_\_\_\_\_  
(площа земель, що вилучаються в тимчасове і постійне користування, вид використання)

сировинних \_\_\_\_\_

енергетичних (паливо, електроенергія, тепло) \_\_\_\_\_ -

водних комунальні мережі

трудових \_\_\_\_\_

6. Транспортне забезпечення (при будівництві і експлуатації) Будівельна організація.

7. Екологічні та інші обмеження планової діяльності за варіантами \_\_\_\_\_ -

8. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами \_\_\_\_\_ -

9. Можливі впливи планової діяльності (при будівництві й експлуатації) на навколишнє середовище: \_\_\_\_\_

клімат і мікроклімат \_\_\_\_\_ -

повітряне в межах норм

водне \_\_\_\_\_ -

грунт \_\_\_\_\_ -

рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти \_\_\_\_\_ -

навколишнє соціальне середовище (населення) \_\_\_\_\_ -

навколишнє техногенне середовище \_\_\_\_\_ -

10. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження або безпечного захоронення \_\_\_\_\_ -

11. Обсяг виконання ОВНС \_\_\_\_\_ згідно проекту

12. Участь громадськості \_\_\_\_\_ -

Замовник (В. Іванов) \_\_\_\_\_ М. П. Генпроектуальник (А. Іванько)

ДБН А.2.2-1-2003  
Заступник Голови Солом'янського РДА Половинко В. С.  
Погоджено М. П.

ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

1. Інвестор (замовник) Управління капітального будівництва ВАТ «АК «Київводоканал».  
Поштова і електронна адреса: 01015, м. Київ, вул. Старонаводницька, 10.

2. Місце розташування майданчиків (трас) будівництва (варіанти) м. Київ, Солом'янський р-н, Реконструкція Виборзького каналізаційного колектора.

3. Характеристика діяльності (об'єкта) каналізаційний колектор Д=1500 мм від вул. Шутова до вул. Борщагівської.

Технічні і технологічні дані Каналізаційний колектор Д=1500 мм, L=1845 м.

4. Соціально-економічна необхідність планової діяльності комунальне будівництво.

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації: \_\_\_\_\_

земельних \_\_\_\_\_  
(площа земель, що вилучаються в тимчасове і постійне користування, вид використання)

сировинних \_\_\_\_\_

енергетичних (паливо, електроенергія, тепло) \_\_\_\_\_ -

водних комунальні мережі

трудових \_\_\_\_\_

6. Транспортне забезпечення (при будівництві і експлуатації) Будівельна організація.

7. Екологічні та інші обмеження планової діяльності за варіантами \_\_\_\_\_ -

8. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами \_\_\_\_\_ -

9. Можливі впливи планової діяльності (при будівництві й експлуатації) на навколишнє середовище: \_\_\_\_\_

клімат і мікроклімат \_\_\_\_\_ -

повітряне в межах норм

водне \_\_\_\_\_ -

грунт \_\_\_\_\_ -

рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти \_\_\_\_\_ -

навколишнє соціальне середовище (населення) \_\_\_\_\_ -

навколишнє техногенне середовище \_\_\_\_\_ -

10. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження або безпечного захоронення \_\_\_\_\_ -

11. Обсяг виконання ОВНС \_\_\_\_\_ згідно проекту

12. Участь громадськості \_\_\_\_\_ -

Замовник (В. Іванов) \_\_\_\_\_ М. П. Генпроектуальник (А. Іванько)

Постановою Господарсько-го суду м. Києва від 13.06.2005 року по справі №15/638-6 визнано банкрутом Приватне підприємство «Форт» (код ЄДРПОУ 31305561) та відкрито ліквідаційну процедуру.

У справі згідно з постановою Господарського суду Київської області від 15.04.2003 р. за № 264/26-02 реалізується майно банкрута на відкритих торгах. Майно складає: корівник (3 од.), артезіанська свердловина, водонапірна башта, прифермерський шлях, зерносклад (4 од.), магазин, склад отрутохімікатів, млин, конюшня, склад будівельних матеріалів, ларьок, обладнання комбикормового заводу УМК-Ф-2, теплогенератор (2 од.), а/м ГАЗ 53, а/м ЗІЛ ММЗ 342051. За додатковою інформацією щодо купівлі продажу (умови, строки, порядок продажу) майна банкрута СВК ім. Т. Г. Шевченка (с. Тростинка, Васильківського р-ну, вул. Миру, 4) звертатися за тел. 8 (050) 311-86-43, або адресно а/с 189, м. Київ, 01030.

**Замовник торгів ТОВ «Енергоінвест»**  
1.1. Поштова адреса: 21022, м. Вінниця, пров. Станіславського, 16.  
1.2. Контактний телефон/факс: 8 (0432) 38-48-42.  
2. Необхідно виконати капітальний ремонт гідроагрегату №2 Глибочанської ГЕС.  
Турбіна: ПРК-245-ВБ 220; генератор: ВГС - 325/49-327.  
Потужність 2500 кВт.  
Орієнтована вартість 300 000,00 грн.  
3. Отримання умов тендеру надсилаються на адресу учасника після його заявки на участь у тендері.  
4. Заявки на участь приймаються протягом 15 днів після публікації оголошення.  
5. Проведення тендера відбудеться за адресою замовника через 20 днів після публікації оголошення о 15 год.  
6. Додаткова інформація по тел.: 8 (0432) 38-47-87.

**Торгівець цінними паперами ТОВ - Компанія «ТАП ЛТД» (ліцензія АБ №113304, видана 20.10.2004 р. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, терміном дії до 20.10.2009 р.), який діє від імені і за дорученням ВАТ «Калинівський машинобудівний завод» (код ЄДРПОУ 14309592) на виконання плану санації підприємства пропонує для продажу пакет акцій ЗАТ «Калинівський машинобудівний завод» (код ЄДРПОУ 254944693) на наступних умовах:**  
- кількість ЦП: 2 967 (дві тисячі дев'ятсот шістдесят);  
- номінальна вартість: 5 000,00 грн. (п'ять тисяч гривень 00 коп.);  
- частка від статутного фонду: 39,4233%;  
- - ціна пакету: 3 716 250,00 грн. (три мільйона сімсот шістнадцять тисяч двісті п'ятдесят гривень 00 коп.).  
Звертатися за телефонами: (0432) 39-97-85; (0322) 74-21-84; (067) 674-19-92; (067) 674-19-95.

Ухвалою господарського суду Сумської області від 18.05.2005 порушено справу №7/39-05 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Півненківський бурякорядгосп» (42600, Сумська область, м. Тростянець, вул. Набережна, 28-а, код.23824666). Господарським судом Сумської області, що знаходиться за адресою: 40011, м. Суми, пр-т. Шевченка, 18/1, введено процедуру розпорядження майном відносно ВАТ «Півненківський бурякорядгосп» та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Закорко В. В., діючого на підставі ліцензії серії АА №719836 від 19.02.2004 р. (40030, м. Суми, вул. Пролетарська, 69, тел.: 8 (0542) 345-173). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Київського апеляційного господарського суду від 07.06.2005 р. по справі №15/243-6 залишено в силі Ухвалу підготовчого засідання Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 14.04.2005 р. №15/243-6, якою порушена справа про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Державна акціонерна холдингова компанія «Енергобуд» (вул. Комінтерну, 27, м. Київ, 01032, код ЄДРПОУ 23510755, п/р 2600833710 в АКБ «Енергобанк» в м. Києві, МФО 321615) та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Грицай С. О. (01030, м. Київ, а/с №38; тел.: (044) 236-11-17), ліцензія серія №719865 від 01.03.04 р. Заяви конкурсних кредиторів і можливих санаторів приймаються протягом місячного терміну з дня публікації цього оголошення.

**ТОВ «Астра-Сервіс»** зареєстроване Верхньодніпровською РДА 20.06.2003 р., код 32365127, юридична адреса: 51600, м. Верхньодніпровськ, пр. Леніна, 19, оголошує про свою реорганізацію шляхом приєднання до ТОВ «Астра», згідно рішення учасників ТОВ «Астра-Сервіс» №5 від 21.06.2005 р. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дня публікації.

**Філія Державної госпрозрахункової установи "Агентство з питань банкрутства" в місті Києві та Київській області повідомляє про проведення аукціону з продажу активів Державного підприємства Міністерства оборони України "Управління торгівлі Північного оперативного командування", (код за ЄДРПОУ 24301901) в процедурі санації**  
**Об'єкти продажу:** Будівля комбінату побутового обслуговування, площа - 298,3 кв.м. (Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Бельогоно,4), початкова ціна: 53 445,00 грн., гарантійний внесок: 2 672,25 грн.;Павільон „Теремок" (споруда), площа - 31,2 кв.м. (Київська обл., м. Узин., вул. К.Маркса, 65), початкова ціна: 4 480,00 грн., гарантійний внесок: 224,00 грн.;Склад для матеріалів, площа - 205,3 кв.м. (Київська обл., м. Узин, вул. К.Маркса, 65), початкова ціна: 19 481,00 грн., гарантійний внесок: 974,05 грн.; Склад тарний, площа - 239, 3 кв.м. (Київська обл., м. Узин, вул. К.Маркса,65), початкова ціна: 6 482,00 грн., гарантійний внесок: 324,10 грн.; Приміщення будівлі контори, площа - 45,3 кв.м. (Сумська обл., м. Охтирка, пров. Лебединський, буд. 1а), початкова ціна: 4 675,30 грн., гарантійний внесок: 233,77 грн.; Гараж, площа - 178,2 кв.м. (Сумська обл., м. Охтирка, пров. Лебединський, буд. 1а), початкова ціна: 13 587,00 грн., гарантійний внесок: 679,35 грн.; Склад, площа - 242,4 кв.м. (Сумська обл., м. Охтирка, пров. Лебединський, буд. 1а), початкова ціна: 12 155,50 грн., гарантійний внесок: 607,78 грн.;Приміщення адмінбудівлі, площа - 447,2 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 34 405,00 грн., гарантійний внесок: 1720,25 грн.; Приміщення ковбасного цеху, площа - 492,5 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 59 759,00 грн., гарантійний внесок: 2 987,95 грн.; Приміщення будівлі КПП, площа - 24,5 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 2 324,00 грн., гарантійний внесок: 116,20 грн.; Приміщення будівлі овочесховища, площа - 590,0 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 30 289,00 грн., гарантійний внесок: 1 514,45 грн.; Приміщення будівлі ситроцеху, площа - 236,5 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 16 002,00 грн., гарантійний внесок: 800,10 грн.; Приміщення складу №429 літ. В, площа - 239,0 кв.м., підвал літ. В, площа - 239,0 кв.м., підвал літ. В1, вхід в підвал літ. В2 (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 22 422,00 грн., гарантійний внесок: 1 122,10 грн.;Приміщення складу №429 літ. Г, площа - 296,60 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Дена, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 16 044,00 грн., гарантійний внесок: 802,20 грн.; Приміщення складу №461, площа - 231,3 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 12 523,00 грн., гарантійний внесок: 626,15 грн.; Приміщення будівлі тарного складу, площа - 209,2 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 11 326,00 грн., гарантійний внесок: 566,30 грн.; Приміщення будівлі фруктосховища, площа - 159,6 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 6 482,00 грн., гарантійний внесок: 324,10 грн.; Павільон „Турист", площа - 108,0 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 4 844,00 грн., гарантійний внесок: 242,20 грн.; Кіоск „Сніжок", площа - 20,9 кв.м. (Чернігівська обл., смт. Десна, вул. Ювілейна, 7а), початкова ціна: 1 806,00 грн., гарантійний внесок: 90,30 грн.; Гараж, площа - 207,0 кв.м. (Сумська обл., м. Глухів, вул. Суворова,18), початкова ціна: 6830,00 грн., гарантійний внесок 341,5 грн.; Автотранспортні засоби в кількості 21 одиниці, початкова ціна продажу від 1000,00 грн. до 6000,00 грн., гарантійний внесок 5% від початкової ціни продажу.  
Гарантійні та реєстраційні внески (34 грн.) вносяться на р/р № 26000008913 в КРД (Ф) АППБ "Аваль" в м. Києві, МФО 322904, код ЄДРПОУ 26252130. Одержувач: Філія ДГУ "Агентство з питань банкрутства" в місті Києві та Київській області.

Організатор аукціону: Філія Державної госпрозрахункової установи "Агентство з питань банкрутства" в місті Києві та Київській області. Адреса: 03150, м. Київ, вул. П.Любченка, 15, кім. 516, тел. 261-19-97. Відповідальна особа - Олексієнко Тетяна Василівна. Час прийому: Пн.-Чт. - 10.00-17.00; Пт. - 10.00-15.45.  
Порядок ознайомлення з об'єктом продажу: за місцезнаходженням об'єкту продажу, телефон для довідок 8(050)356-71-89 Монаков Володимир Олексійович; 8(050)590-13-31, 8(04622)5-83-95 Щербина Микола Дмитрович.  
Час для ознайомлення: Пн. - Чт. - з 10.00 до 17.00 години. П'ятниця - з 10.00 до 15.45 години.  
Порядок оформлення участі в аукціоні:  
Для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні надати Організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу, або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внеску; заявку на участь у аукціоні підписану і скріплену печаткою.  
Кінцевий термін прийняття заявок від потенційних учасників на участь в аукціоні **"11" липня 2005 року**.  
Дата, час та місце проведення аукціону: аукціон буде проведено **"15" липня 2005 р.** об 11-й годині за адресою: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, в актовому залі, 5 поверх.  
Порядок оформлення результатів продажу:  
Під час проведення аукціону ведеться протокол, до якого заноситься результат публічних торгів ціна продажу, відомості про переможця аукціону, сума та номер рахунку на який переможцю потрібно внести кошти. Протокол підписується ліквідатором та покупцем і в триденний термін затверджується керівником організатора торгів. Копія затвердженого протоколу видається переможцю аукціону. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу, позбавляється права на подальшу участь у аукціоні і повернення йому внесеного гарантійного внеску. Договір купівлі-продажу між покупцем та боржником укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу аукціону керівником організатора публічних торгів. Оплата за придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону протягом 30 календарних днів з моменту підписання договору купівлі-продажу. Гарантійний внесок, унесений покупцем для участі в аукціоні, зараховується покупцеві в рахунок остаточної оплати ціни продажу об'єкту. Передача об'єкту переможцю аукціону здійснюється тільки після повної оплати ним грошових коштів за договорами купівлі-продажу. Переоформлення прав власності на придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону самостійно за власний рахунок.

Господарський суд Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14-А) порушив справу №15/Б-613 про банкрутство дочірнього підприємства «Студія Лева-ЗЕД» спільного українсько-канадського підприємства «Студія Лева» (48500, м. Чортків, вул. С. Бандери, 20, код ЄДРПОУ 30357114, п/р 26008000810000 у Львівській філії АКБ «УкрСиббанк», МФО 385327). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Дідича В. Є. (46000, м. Тернопіль, просп. Ст. Бандери, вул. 96, кв. 241, ліцензія АБ №116174 від 27.12.2004 р.). Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**ЗАТ «Сніжинка»**  
**повідомляє**, що збори акціонерів відбудуться 19.08.2005 р. о 10.00 за адресою: м. Харків, вул. Мохначанська, 27.  
**Порядок денний.**  
1. Звіт про виконану роботу за 2004 рік.  
2. Поточні питання.  
**Тел. для довідок (0572) 99-00-04.**

Господарський суд АР Крим (м. Сімферополь) постановою від 17.06.05 р. по справі № 2-6/1609-2005) визнав банкрутом Ленінське колективне сільськогосподарське комбінкормове підприємство (98200, АР Крим, Ленінський р-н, смт Леніно, вул. Трудова, 14, п/р 2600722007001 у ФФ АППБ «Аваль», МФО 324601, ЄДРПОУ 05532322). Відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ткачова О. Г. (ліц. АА № ліц. АА № 719868 від 02.03.04 р., тел. 8 (066) 722-40-01).

**ТОВ «Компанія Амі-ант», ЄДРПО 31858694** повідомляє про закриття Коростенської філії ТОВ «Компанія Амі-ант», ЄДРПО 26192586.

**Приватне підприємство «Леандр»,** код №32852595, зареєстроване райдержадміністрацією Перчерського району м. Києва, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються згідно чинного законодавства.

14 Реклама в газеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62



**Зміни до інформації  
про десятий випуск простих іменних акцій  
Акціонерного комерційного інноваційного банку  
„УкрСиббанк”**

В зв'язку зі змінами термінів початку та завершення підписки на акції АКІБ „УкрСиббанк” вносяться наступні зміни до **Розділу І)** Інформації про десятий випуск простих іменних акцій Акціонерного комерційного інноваційного банку „УкрСиббанк”, опублікованої в наступних виданнях: „Голос України”, №111(3611) від 17 червня 2005р., „Урядовий кур'єр” №113 від 18 червня 2005р., „Вісник цінних паперів” №131-132(1345) від 17.06.2005р.

Зміст пункту **„Адреси місць, дати початку та закінчення проведення першого етапу підписки на акції”** викласти в редакції: „Перший етап підписки на акції десятого випуску буде проходити з 11 липня 2005 р. по 25 липня 2005 р. за адресою: 61005, м. Харків, пр. Московський, 60.”

Зміст пункту **„Адреси місць, дати початку та закінчення проведення другого етапу підписки на акції”** викласти в редакції: „Другий етап підписки на акції десятого випуску будить проходити з 26 липня 2005 р. по 18 вересня 2005 р. за адресою: 61005, м. Харків, пр. Московський, 60.”

До пункту **„Докладний опис порядку підписки на акції та їх оплати, порядку реалізації акціонерами свого переважного права на придбання акцій”** внести наступні зміни.

Абзаци перший та другий викласти в редакції:

„Підписка на акції десятого випуску починається 11 липня 2005 р. Акції купуються на підставі договору з АКІБ „УкрСиббанк”. При цьому розміщення акцій банку буде здійснено в 2 етапи.

Перший етап буде проходити з 11 липня 2005 р. по 25 липня 2005 р.”

Абзац четвертий викласти в редакції:

„Кожний акціонер на першому етапі має право:

- подати заяву до Правління банку з приводу придбання акцій десятої емісії в кількості, що пропорційна його долі в статутному капіталі АКІБ „УкрСиббанк” на дату прийняття рішення про емісію акцій;

- укласти договір купівлі-продажу зазначеної кількості акцій з АКІБ „УкрСиббанк”;

- отримати письмове зобов'язання про продаж відповідної кількості акцій після оплати 10% вартості акцій;

- здійснити оплату 30% вартості акцій, які він бажає придбати, до 19 вересня 2005 р.;

- отримати тимчасове свідоцтво про підтвердження внеску після оплати 30% вартості акцій;

- здійснити оплату 100% вартості акцій, які він бажає придбати, до 27 травня 2006 р.”

Абзаци десятий та одинадцятий викласти в редакції:

„Починаючи з 26 липня 2005 р. АКІБ „УкрСиббанк” на вимогу акціонерів або інших інвесторів зобов'язаний надавати інформацію про загальну чисельність акцій десятого випуску, на які була здійснена підписка на першому етапі.

Другий етап буде проходити з 26 липня 2005 р. по 18 вересня 2005 р.”

Абзац чотирнадцятий викласти в редакції:

„Кожний акціонер та інші інвестори на другому етапі мають право:

- подати заяву до Правління банку з приводу придбання акцій десятої емісії;

- укласти договір купівлі-продажу зазначеної кількості акцій з АКІБ „УкрСиббанк”;

- отримати письмове зобов'язання про продаж відповідної кількості акцій після оплати 10% вартості акцій;

- здійснити оплату 30% вартості акцій, які він бажає придбати, до 19 вересня 2005 р.;

- отримати тимчасове свідоцтво про підтвердження внеску після оплати 30% вартості акцій;

- здійснити оплату 100% вартості акцій, які він бажає придбати, до 27 травня 2006 р.”

*Голова Правління О.Є. Адаріч*

Постановою господарського суду Житомирської області від 09.06.2005 р. по справі №4/65»Б» ДП «Володарськ-Волинськсервісбуд» фірми «Житомирінвест» ВАТ, Житомирська область, Володарськ-Волинський район, смт. Нова Борова, вул. Заводська, 1, розрахунковий рахунок 26000301180021 у Володарськ-Волинській філії ПІБ, МФО 311090, код ЄДРПОУ 01272858, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Мельника Василя Олексійовича, ліцензія №176028 від 26.05.2005 р.

Поштова адреса: 10029, м. Житомир, вул. Чапаєва, 7, тел.: 8 (0421) 37-51-19.

Господарський суд Харківської області (61022, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) ухвалою від 30.05.05 р. порушив справу №Б-31/60-05 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Тайфун» (61072, м. Харків, пр. Леніна, 41/43, код ЗКПО 14073942), р/рахунок 26002830146240 ХОФ АКБ «Укрсоцбанка» Олексіївське відділення м. Харкова, МФО 351016.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пузенка Сергія Олександровича, ліцензія серії АБ №216711 від 17.02.2005 р., поштова адреса: 61045, м. Харків, вул. Клочківська, 261-А, к. 3.

Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації цього оголошення.

**До уваги ЗАТ «НМЦ «Клініка сімейної медицини»**

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів ЗАТ «НМЦ «КСМ» відбудеться 16 серпня 2005 р. у м. Дніпропетровськ, за адресою: вул. Ленінградська, буд. 61, актовий зал. Початок об 11:00.

**Порядок денний:**

1. Заслуховування звіту Ревізійної комісії про свою діяльність за 2004 р. Заслуховування висновку Ревізійної комісії по річному звіту та балансу ЗАТ «НМЦ «КСМ» за 2004 р. Затвердження балансу.

2. Питання про виплату дивідендів.

Акціонерам мати при собі документ, що посвідчує особу. Уповноваженим особам крім того, мати доручення.

Початок реєстрації з 9:00 до 10:45 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, буд. 61, актовий зал.

Телефон для довідок: 310-304.

Постановою Господарсько-го суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) по справі №Б26/26/03 від 17.06.2005 р. ЗАТ «Комтек» (50029, м. Кривий Ріг, вул. Ногіна, 30, р/р 260033011250 в Центрально-Міському відділенні ПІБ м. Кривий Ріг, МФО 305493, код ЄДРПОУ 13426195) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Цибульського Ю. О. (ліцензія АА №779176, адреса: 50027, м. Кривий Ріг, а/с 1221).

Господарським судом м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) порушено справу №23/434-6 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Агропромінвест» (код ЄДРПОУ 31241784, м. Київ, вул. Щорса, 29, р/р 2600010116 у АППБ «Аваль» м. Київ, МФО 30035).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Снісаренко Наталію Вікторівну, ліцензія серії АА №779350, видана 26.10.2004 р., вул. Північна, буд. 2/58, кв. 189, тел.: 240-98-45.

Заяви кредиторів до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) порушено справу №84/146-05 про банкрутство Приватного підприємства «Рекламне агентство «Ексельсіор» (09113, м. Біла Церква, бульвар 50 років Перемоги, 106), п/р 2600004350890001 в КБ «Приватбанк» м. Біла Церква, МФО 321842, код ЄДПРОУ 20617091.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Левкович О. К. (ліцензія №047750 від 09.10.01 року), Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, 11, к. 32.

Ліквідаційна комісія повідомляє про початок процедури ліквідації Представництва Компанії «ЄУРОПІЕН ТРЕЙДІНГ ГРУП», ЄДРПОУ 23789533, зареєстрованого за адресою: 69091, м. Запоріжжя, вул. Тбіліська, 27- а, розрахунковий рахунок 26008009901 у АБ «Металург», МФО 313582.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: 69091, м. Запоріжжя, вул. Тбіліська, 27а, протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарським судом Харківської обл., адреса: 61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під., ЗАТ «АГРОІН-ВЕСТ-ГРУП», код 30996903, адреса: 61001, м. Харків, вул. Морозова, 11, постановою від 15 червня 2005 р. по справі №Б-24/59-05 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатор Радик Іван Львович, адреса: 61170, м. Харків, вул. Гв. Широнінців, 43-А, тел.: 8 (050) 301-29-21.

Претензії приймаються протягом 30 днів.

Господарським судом Харківської обл., адреса: 61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під., ТОВ «Бушель», код 31756454, адреса: 61145, м. Харків, вул. Космічна, 21-а, постановою від 06 червня 2005 р. по справі №Б-24/54-05 визнано банкрутом. Ліквідатор Юрков Дмитро Михайлович, адреса: м. Харків, вул. 23 Серпня, буд. 48, кв. 64, тел.: 8 (050) 327-11-33. Претензії приймаються протягом 30 днів.

Постановою Господарського суду м. Києва від 03.06.2005 року по справі №46/879-6 визнано банкрутом Приватне підприємство «Базальт» (код ЄДРПОУ 31112002) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Товарна біржа «Подільська» (29000, м. Хмельницький, вул. Театральна, 10; тел.: 70-20-73, 70-22-10, 70-22-11, тел./факс: 795-801, код 32452151, р/р 2600701009716, МФО 315654, ХФ АТ «Кредит банк «Україна», оголошує про проведення торгів (аукціону) по реалізації:

Активи підприємства-банкрута ВАТ «Полонський завод художньої кераміки», Хмельницька обл., м. Полонне, вул. Кірова, 166, а саме:

Товари на складі готової продукції, товари по складу-магазину, зразки керамічних виробів, запаси товарів, матеріалів та сировини на складі. Стартова вартість 405 873,00 грн. (без ПДВ).

Торги відбудуться по мірі надходження заявок. Торги проводяться за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10 (у приміщенні товарної біржі) об 11:00.

Час ознайомлення з майном кожного робочого дня за місцем знаходження об'єкту. Гарантійний внесок - 10% від стартової вартості. Реєстраційний внесок для фізичних осіб 25 грн., для юридичних - 50 грн.

**Філія ДГУ "Агентство з питань банкрутства" в Чернігівській області повідомляє про проведення аукціону з продажу майна ВАТ "Завод "Ніжинськиймаш".**

**Місцезнаходження майна:** Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Шевченка, 109.

**На аукціон виставляється наступне майно:**

Лот № 1 — Частка нежитлової будівлі "Пожежне депо" пл. 83,2 м кв., до складу якої входить: коридор пл. 12,4 м кв., кабінет пл 32,0 м кв., тамбур пл 2,0 м кв., умивальник пл. 1,1 м кв., кабінет пл. 16,6 м кв., приміщення загального користування пл 19,1 м кв., початкова ціна лоту 25243 грн.

Лот № 2 — Частка нежитлової будівлі "Пожежне депо" пл. 67,7 м кв., до складу якої входить: кабінет пл. 13,9 м кв., кабінет пл. 34,7 м кв., приміщення загального користування пл. 19,1 м кв., початкова ціна лоту 20540грн.

Лот № 3 — Частка нежитлової будівлі "Пожежне депо" пл. 131,7 м кв., до складу якої входить: кабінет пл. 13,4 м кв., коридор пл. 5,7 м кв., кабінет пл. 52,5 м кв., кабінет пл. 16,1 м кв., кабінет пл. 7,5 м кв., кабінет пл. 7,2 м кв., коридор 10,2 м кв., приміщення загального користування пл. 19,1 м кв., початкова ціна лоту 39958грн.

**Місцезнаходження об'єктів за лотами № № 1,2,3:** Чернігівська обл., м. Ніжин, вул. Шевченка, 107, другий поверх, є окремих вихід.

Лот № 4 — зубофрезерний верстат 5К324 (1977 р.), початкова ціна лоту 29099грн.;

Лот № 5 — поперечно-строгальний верстат 7310 (1980 р.), початкова ціна лоту 16245 грн.

Лот № 6 — прес гідравлічний П6320 (1980 р.), початкова ціна лоту 11750 грн.

Лот № 7 — вертикально-свердлильний верстат 2Н135 (1981 р.), початкова ціна лоту 3519 грн.

Лот № 8 — координатно-розточний верстат 2431 (1979 р.), початкова ціна лоту 24581 грн.

Лот № 9 — прес КД2128, 63 т.с. (1982 р.), початкова ціна лоту 12135 грн.

Лот № 10 — заточний верстат 3Б634 (1982 р.), початкова ціна лоту 1773 грн.

Лот № 11 — плоско-шліфувальний верстат 3Е711В-1 (1984 р.), початкова ціна лоту 14131 грн.

Лот № 12 — вертикально-свердлильний верстат 2Н125 (1984 р.), початкова ціна лоту 2202 грн.

Лот № 13 — зубофрезерний верстат 5Д312 (1986 р.), початкова ціна лоту 21705грн.;

Лот № 14 — прес гідравлічний П6332Б, 160т.с. (1989 р.), початкова ціна лоту 33750 грн.

Лот № 15 — горизонтально-фрезерний верстат 6Р80Г (1979 р.), початкова ціна лоту 11198 грн.

Лот № 16 — прес кривошипний К471Б (1985 р.), початкова ціна лоту 52031 грн.

Лот № 17 — поперечно-строгальний верстат 7Е35 (1980 р.), початкова ціна лоту 8679 грн.

Лот № 18 — електропіч СН-3, 6-2/10 М-1 (камерна) (1987 р.), початкова ціна лоту 7576 грн.

Лот № 19 — токарний верстат 16А20Ф3С39 (1989 р.), початкова ціна лоту 36000 грн.

Лот № 20 — токарний верстат 16А20Ф3С39 (1989 р.), початкова ціна лоту 36000 грн.

Лот № 21 — верстат плоско-шліфувальний 3Л722 (1989 р.), початкова ціна лоту 34781 грн.

Лот № 22 — кран-балка 5 т.с. рег. № 33, проліт 22,5 м (1989 р.), початкова ціна лоту 14073 грн.

Лот № 23 — копірувально-заточний верстат 3М667Ф2 (1989 р.), початкова ціна лоту 7932 грн.

Лот № 24 — універсально-заточний верстат 3Е642Е (1989 р.), початкова ціна лоту 5400 грн.

Лот № 25 — прес гідравлічний П6328Б, 63 т.с. (1989 р.), початкова ціна лоту 24000 грн.

Лот № 26 — прес гідравлічний П6328Б, 63 т.с. (1989 р.), початкова ціна лоту 24000 грн.

Лот № 27 — зубоско-шліфувальний верстат 3Е711ВФ-11 (1989 р.), початкова ціна лоту 13875 грн.

Лот № 28 — круглошліфувальний верстат 3У10МАФ-10 (1989 р.), початкова ціна лоту 14009 грн.

Лот № 29 — вертикально-фрезерний верстат 65А60Ф4-11 (1989 р.), початкова ціна лоту 64054 грн.

Лот № 30 — вертикально-фрезерний верстат 65А60Ф4-11 (1989 р.), початкова ціна лоту 64054 грн.

Лот № 31 — вертикально-фрезерний верстат 65А60Ф1-11 (1989 р.), початкова ціна лоту 59674 грн.

Лот № 32 — термопластавтомат Д3134-500 (1980 р.), початкова ціна лоту 44264 грн.

Лот № 33 — верстат строгальний 7307 (1979 р.), початкова ціна лоту 7533 грн.

Лот № 34 — плоско-шліфувальний верстат 3Е711В (1984 р.), початкова ціна лоту 11768грн.

Лот № 35 — токарно-гвинторізний верстат 16Е20 (1985 р.), початкова ціна лоту 9450 грн.

Лот № 36 — координатно-розточний верстат 2431 (1989 р.), початкова ціна лоту 17730 грн.

Лот № 37 — тепловоз ТГК-2 (1985 р.), початкова ціна лоту 49196 грн.

Лот № 38 — тепловоз ТГМ-23В (1988 р.), початкова ціна лоту 63479 грн.

Лот № 39 — токарно-гвинторізний верстат 16А20Ф3С15 (1989 р.), початкова ціна лоту 33744 грн.

Лот № 40 — токарно-гвинторізний верстат 16А20Ф3С15 (1989 р.), початкова ціна лоту 33744 грн.

Лот № 41 — токарно-гвинторізний верстат 1К62 (1980 р.), початкова ціна лоту 12600 грн.

Лот № 42 — вертикально-фрезерний верстат 65А60Ф1-11 (1990 р.), початкова ціна лоту 33090 грн.

Лот № 43 — електропіч СШЦМ1-6, 12/9 (1989 р.), початкова ціна лоту 6274 грн.

Лот № 44 — електрованна СВС-2, 5/М3-ІІ2 (1989 р.), початкова ціна лоту 5475 грн.

Лот № 45 — електрованна СВС-4-8-4\*9-ІІ2 (1989 р.), початкова ціна лоту 1143 грн.

Лот № 46 — компресор 2ВМ10-63/9 (1986 р.), початкова ціна лоту 48787 грн.

Лот № 47 — компресор 4ВМ10-120/9 (1986 р.), початкова ціна лоту 73859 грн.

Лот № 48 — компресор 4ВМ10-120/9 (1986 р.), початкова ціна лоту 73859 грн.

Лот № 49 — компресор 4ВМ10-120/9 (1986 р.), початкова ціна лоту 73859 грн.

Лот № 50 — частина нежитлової будівлі "Корпус № 7" (м. Ніжин, вул. Шевченка, 109/1) пл. 3195,7 м кв. Початкова ціна лоту 914457 грн.

Всі ціни без ПДВ.

Заявки на участь в аукціоні приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення аукціону за адресою: 14033, м. Чернігів, пр-т Миру, 139 к. 22.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в

Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АППБ "АВАЛЬ" МФО 353348, код ЄДРПОУ 26334916.

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, порядком оформлення участі в аукціоні звертатись за телефоном 8 (04622) 5-63-78; 8 (0462) 10-13-74

Аукціон відбудеться 2 серпня 2005 року об 11.00 год. за адресою: м. Чернігів, вул. Київська, 14-А.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) 23.05.2005 року порушив справу №Б 40/86/05 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю спільного підприємства «Адер Україна», код ЄДРПОУ 31549820, юридична адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Саранська, буд. 93, р/р 26008212850100 у ДОД АППБ «Аваль», МФО 305653.

Розпорядником майна призначено Шевцова Євгена Вікторовича, ліцензія АА №250313, адреса: 49069, м. Дніпропетровськ, а/с 3925.

Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 16.06.05 р. по справі №Б24/13/05 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Домовой», код ЄДРПОУ 01242604 (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Абхазька, 4-А) і відкрив ліквідаційну процедуру у справі строком до 16.06.05 р.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тагаєва Володимира Павловича, ліцензія АБ №216767 (49000, м. Дніпропетровськ, а/с 63, тел.: 8 (0562) 32-35-21.





**1 липня у південній половині України пройдуть короткочасні грозові дощі, на решті території переважно без опадів. Температура вночі 9—15, на півдні до 19, вдень 23—29, у західних та східних областях 20—25 градусів тепла, повідомляє синоптик Українського гідрометцентру Людмила ГУМАНЕНКО**

## ■ ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ



**Шахи.** Чемпіонкою Європи з шахів стала 15-річна Катерина Лагно (на знімку УНІАН). Спортсменка з Краматорська у вирішальному раунді на тай-брейку обіграла росіянку Надію Косинцеву. Регламент тай-брейку був такий: претендентки на чемпіонство спочатку мали грати дві партії по 15 хвилин. Якщо після двох партій переможець не визначався, тоді Катерина і Надія грали

б ще дві, але час скорочувався до 5 хвилин + по 2 секунди на наступний хід. Якщо і після чотирьох партій чемпіонка не визначилася, тоді призначалася б і п'ята партія. Але всього цього не знадобилося — українська красунечка впоралася за дві партії, які впевнено виграла. 2:0!

**Бокс.** Угорщина. Чемпіонат Європи серед юніорів. Українські спортсменки повернулися додому з сімома медалями. Чемпіоном став наш Ігор Хриб (до 70 кг), який у фіналі переміг литовця Садускіса — 39:32. «Срібло» дісталось українцеві Сергієві Кравцю. Бронзових нагород удостоєні Володимир Юрченко (до 46 кг), Андрій Кихтенко (до 48 кг), Денис Лазарев (до 57 кг), Євген Хитров (до 63 кг) та Іван Слєпнов (до 75 кг).

**Стрільба з лука.** Мадрид (Іспанія). Чемпіонат світу. Україна здобула єдину срібну медаль. Виборола її жіноча збірня, яка у фіналі з рахунком 237:251 поступилася команді Кореї.

**Гандбол.** Люцерн (Швейцарія). Як відомо, фінальна частина чемпіонату Європи серед чоловіків відбудеться у швейцарських містах з 26 січня по 5 лютого 2006 року. Днями відбулося жеребкування груп. На першому етапі змагань збірня України виступатиме у групі «А», де її суперниками будуть команди Польщі, Словенії та Швейцарії. Група «В» — Німеччина, Франція, Іспанія, Словаччина. Група «С» — Данія, Сербія і Чорногорія, Угорщина, Ісландія. Група «D» — Хорватія, Росія, Португалія, Норвегія.

**Футбол.** Прощальний матч Сергія Ковальця. «Динамо—90» — збірна клубів України—90 — 4:4. Хмельницький. 25 червня. Стадіон СК «Поділля». Арбітр — Едуард Хіблін (Хмельницький).

«Динамо»: Кутєпов, Циткін, Віктор Мороз, Мізін, Леженцев, Ващук, Головка, Коновалов, Кардаш, Косовський, Максимов, Шкапенко, Яремчук, Шаран, Саленко, Призетко, Сергій Заєць, Кирило Ковалєць. **Тренер** — Олег Базилевич.

**Збірна клубів:** Стронцицький, Гуменюк, Єзерський, Чижевський, Беньо, Євтушок, Сак, Демченко, Микитин, Зотов, Матвєєв, Дірявка, Полунін, Орбу, Пилипчук, Муравський, Нагорняк, Паляниця, Петров, Ратій, Ємельянчик, Анісімов. **Тренер** — Мирон Маркевич.

**Голи:** Коновалов, 37, Сергій Ковалєць, 55, Кирило Ковалєць, 75 (п), 78 — Паляниця, 22, Муравський, 34, Нагорняк, 36, Сак, 70.

Сам Сергій Ковалєць по тайму зіграв за обидві команди. А під кінець зустрічі поступився місцем у динамівському складі своєму 13-річному синові Кирилу. Той продемонстрував не по роках високий хист і забив два м'ячі, врятувавши «Динамо» від поразки.

Широ кажучи, свято у Хмельницькому видалось на славу. Заслуга в цьому ФФУ, ПФЛ, футболістів, уболівальників і численних друзів Сергія Ковальця. А він незабаром розпочне роботу в харківському «Металісті» асистентом Мирона Маркевича.

\*\*\*

Фатіх Терім повертається на посаду головного тренера збірної Туреччини. Він прийшов на зміну Ерсуну Яналу, який нещодавно подав у відставку. 52-річний Терім уже тренував головну команду своєї країни — з 1993 по 1996 рік. Окрім того, під керівництвом цього наставника «Галатасарай» 2000 року виграв Кубок УЕФА.

Тим часом збірна Туреччини йде другою у групі 2 кваліфікаційного раунду чемпіонату світу—2006, поступаючись футболістам України сімома очками.

\*\*\*

**Нідерланди.** Чемпіонат світу серед юніорів (U-20). 1/4 фіналу. Бразилія—Німеччина. 2:1. Марокко—Італія. 2:2 (пенальті — 4:2). Нігерія—Нідерланди. 1:1 (пенальті — 10:9). Аргентина—Іспанія. 3:1. 1/2 фіналу. Аргентина—Бразилія. 2:1. Нігерія—Марокко. 3:0.

## «Динамо» суперника поважає, але...

Як ми вже оперативно повідомляли, першим суперником київського «Динамо» в Лізі чемпіонів—2005/2006 став клуб «Тюн» — срібний призер останнього чемпіонату Швейцарії. Зрозуміло, що багатьох цікавить реакція на цю подію нового наставника динамівців Леоніда Буряка:

— Щось конкретне сказати про «Тюн» не можемо, бо в нашому розпорядженні поки що обмаль інформації про цей колектив. Але вже почали роботу в цьому напрямі. Відомо, що в останньому сезоні «Тюн» багато забивав і багато пропускав. Вважаю, що «Тюн» серйозна команда, від котрої можна чекати будь-яких сюрпризів.

— Ви кажете про необхідність збору інформації про суперника. Як його здійснюватиме? — У кількох напрямках. Дуже розраховую на допомогу Олександра Заварова, який ізсередини знає швейцарський чемпіонат і його дійових осіб. Клубними каналами отримаємо відеозаписи кількох матчів «Тюна» в минулому сезоні. А на домашню зустріч наших опонентів з «Базелем», яка відбудеться 23 липня, вирушу особисто. На поєдинку «Тюн»—«Арау» побуває один із моїх асистентів.

...Динамівці вже розпочали підготовчу роботу до сезону в Ялті. Вони мешкають в однойменному готелі і тренуються на місському стадіоні. У складі команди помічено воротаря Тараса Луценка, який раніше вже виступав за «Динамо», а останнім часом грав у «Закарпатті». Одним з асистентів Буряка став заслужений майстер спорту, срібний призер Олімпіади—72 в Мюнхені Євген Аржанов, котрий відповідатиме за бігову підготовку.

**З досьє «Голосу України»**

Команда «Тюн» з маль-

овничого куточка Швейцарії своїми останніми виступами дає зрозуміти, що прагне зламати існуючі традиції в місцевому футболі. І вже зробила дуже помітний крок у цьому напрямі, ставши віце-чемпіоном своєї країни.

З огляду на те, що річний бюджет клубу становив 2,5 мільйона євро, то шосте-сьоме місце в попередніх чемпіонатах вважа-



Фото Андрія ЛУКАЦЬКОГО (прес-служба ФК «Динамо», Київ).

лися цілком пристойними результатами. І райдужних планів ніхто не накреслював.

Однак торік тодішній харизматичний тренер Ганс-Петер Латур був іншої думки. Минулий сезон «Тюн» розпочав з перемоги над клубом німецької бундеслиги «Вольфсбургом» в Кубку «Інтертото». Потім поступився «Гамбургу». Хоча перший поєдинок удома виграв — 2:0. А от у внутрішньому чемпіонаті клуб виступав стабільно і впевнено. Зрештою, опинився на другій позиції, якою не поступився і на фініші. До речі, «Тюн» вивів із розіграшу Кубка Швейцарії лідера сезону — «Ба-

бачимо, він упорався із поставленим завданням.

Любо Мілічевич, Давид Паллас і бразильський форвард Желсон посилюють команду взимку. На полі командою керує воротар Фабіо Секрет. Душа команди, найкращий «снайпер» — Мауро Лустрінеллі.

То які складові успіхів «Тюна»? Насамперед тренування до сьомого поту. А головним достоїнством гравців називають командний дух, уміння використати свій талант винятково на досягнення спільного результату.

**На знімку:** бомбардир «Динамо» Максим Шацьких, який вважає, що динамівці мусять упоратися з «Тюном».



## Календар 15-го чемпіонату України з футболу

### Перше коло

**1-й тур.** 12 липня. Іллічівець (Маріуполь)—Металіст (Харків). Ворскла (Полтава)—Закарпаття (Ужгород). Металург (Донецьк)—Сталь (Алчевськ). Чорноморець (Одеса)—Арсенал (Київ). Динамо (Київ)—Металург (Запоріжжя). Волинь (Луцьк)—Шахтар (Донецьк). Дніпро (Дніпропетровськ)—Таврія (Сімферополь). Арсенал (Харків)—Кривбас (Кривий Ріг).

**2-й тур.** 17 липня. Металіст—Кривбас. Таврія—Арсенал Х. Шахтар—Дніпро. Металург Зп—Волинь. Арсенал К—Динамо. Сталь—Чорноморець. Закарпаття—Металург Д. Іллічівець—Ворскла.

**3-й тур.** 23 липня. Ворскла—Металіст. Металург Д—Іллічівець. Чорноморець—Закарпаття. Динамо—Сталь. Волинь—Арсенал К. Дніпро—Металург Зп. Арсенал Х—Шахтар. Кривбас—Таврія.

**4-й тур.** 31 липня. Металіст—Таврія. Шахтар—Кривбас. Металург Зп—Арсенал Х. Арсенал К—Дніпро. Сталь—Волинь. Закарпаття—Динамо. Іллічівець—Чорноморець. Ворскла—Металург Д.

**5-й тур.** 7 серпня. Металург Д—Металіст. Чорноморець—Ворскла. Динамо—Іллічівець. Волинь—Закарпаття. Дніпро—Сталь. Арсенал Х—Арсенал К. Кривбас—Металург Зп. Таврія—Шахтар.

**6-й тур.** 21 серпня. Металіст—Шахтар. Металург Зп—Таврія. Арсенал К—Кривбас. Сталь—Арсенал Х. Закарпаття—Дніпро. Іллічівець—Волинь. Ворскла—Динамо. Металург Д—Чорноморець.

**7-й тур.** 28 серпня. Чорноморець—Металіст. Динамо—Металург Д. Волинь—Ворскла. Дніпро—Іллічівець. Арсенал Х—Закарпаття. Кривбас—Сталь. Таврія—Арсенал К. Шахтар—Металург Зп.



30 ЧЕРВНЯ

■ **1709 р.** Закінчилась Полтавська битва. Капітуляція шведської армії біля Переволочної. ■ **1908 р.** Падіння так званого Тунгуського метеориту. ■ **1914 р.** Народився Володимир Челомей, вчений у галузі космічної техніки. Випускник і викладач Київського авіаінституту. ■ **1924 р.** У Лондоні відкрилася І Світова енергетична конференція з участю СРСР. ■ **1941 р.** В окупованому гітлерівцями Львові ОУН проголосила відновлення Української держави. ■ **1956 р.** ЦК КПРС ухвалив постанову про подолання культу особи Сталіна та його наслідків. ■ **1960 р.** В УРСР прийнято закон про охорону природи. ■ **1971 р.** Загибель космонавтів Добровольського, Волкова і Пацаєва.

**Редактор номера**  
**Леонід БРОВЧЕНКО.**

**Редколегія:**  
Леонід **БРОВЧЕНКО**,  
Анатолій **ГОРЛОВ**,  
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,  
Віталій **ЖЕЖЕРА**,  
Іван **ІЛЛЯШ**,  
Світлана **ПИСАРЕНКО**,  
Віталій **СУДДА**.

**Головний редактор**  
**Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікації.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилаючи на «Голос України» обов'язково.

© Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—

**КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка)

українською і російською мовами.

**Передплатні індекси:**

для фізичних осіб — **40224, 08775.**

для підприємств і організацій — **60955.**

**Передплата ціна:**

для фізичних осіб — **3,30 грн.**

та **2,00 грн.**

для підприємств і організацій — **6,00 грн на місяць.**

**Ціна в роздрібній мережі — договірна.**

**Загальний тираж 159037.**

**СПДФО Гайдено В. І.**

(Друкарня

«Нормальне цень») **61068, м. Харків,**

**вул. Тарасівська, 2а.**

**Зам. 234**

**ВАТ «Видавництво**

**«Вільна Україна»**

**79026, м. Львів,**

**вул. В. Великого, 2.**

**Зам. 365**

**ВАТ «Видавництво**

**«Київська правда»**

**04136, м. Київ,**

**вул. М. Гречка, 13.**

**Зам. 2444**

**Фотографії виготовлено**

**в КЦ редакції газети**

**«Голос України»**

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**☎ ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок — **454-84-92;**

телефакс — **234-72-54;**

відділ реклами — **449-72-53,**

**454-81-34,**

**454-81-44;**

телефакс — **449-85-62.**

✉ **E-mail: mail@golos.com.ua**

**— загальний**

**reklama@golos.com.ua —**

**відділ реклами**

**let@golos.com.ua —**

**відділ листів**

**foto@golos.com.ua —**

**відділ ілюстрацій**

**При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»**

☎ **Internet:**

**http://uamedia.visti.net/golos**